

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

17 kwietnia 2015 r., nr 16 (1254) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
Twoja przestrzeń
codziennych zakupów

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Podpalacz zabił kobietę! ➔ str. 3

3. edycja Akademii Talentów w ArcelorMittal ➔ str. 5

Przeżył piekło za życia ➔ str. 10

Wszystko o przeglądach budowlanych ➔ str. 12

Nareszcie przyszła wiosna

Czytaj na str. 2



Jesteś Zarządem Wspólnoty?

Firma Rezultat poprowadzi księgowość twojej Wspólnoty. Korzystne warunki finansowe doradztwo w zarządzaniu budynkiem i miła współpraca.

12 648 43 53 501 324 649
biuro@rezultat.com.pl



196-61

609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONNIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play

lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

Prawdziwe raty **0%**

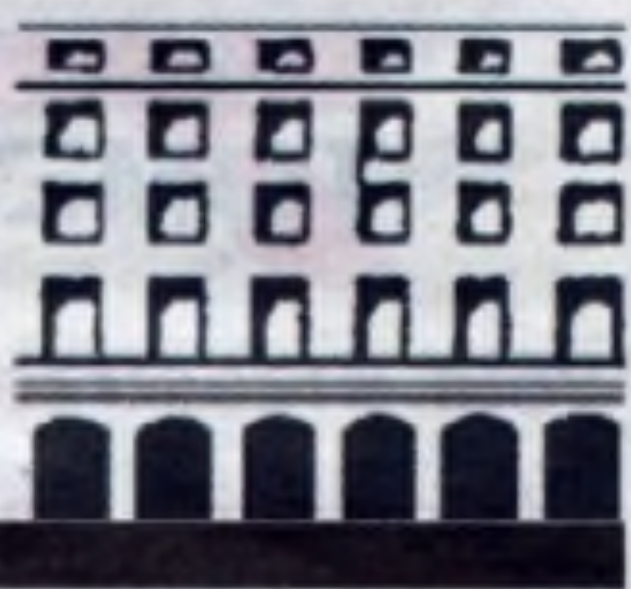
ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!



Prawdziwe raty **0%**
10x0%



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (20.04) w godzinach 10–11 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Antoni BARAN, lat 64
Józef BARNAŚ, lat 82
Władysław BAŚ, lat 81
Stanisław BURDA, lat 77
Krystyna CUPIAŁ, lat 84
Tadeusz DZIEDZIECH, lat 71
Stanisława FUSS, lat 82
Antoni GARNCARZ, lat 77
Marianna GAZEL, lat 80
Jan GÓRSKI, lat 92
Anna HAJDUK, lat 82
Ryszard KACZMARCZYK, lat 65
Daniela KOGUTOWSKA, lat 78
Franciszek KOWALSKI, lat 81
Halina KRUPA, lat 82
Stanisław KURPLIK, lat 84
Józefa LACHLA, lat 75
Stanisław PIĄTEK, lat 55
Józef PYCIAK, lat 89
Stefan RZESZUTEK, lat 86
Jerzy SZEREMETA, lat 63
Władysława SZULC, lat 78
Ludwika WITWINOWSKA, lat 97

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 85

DZIECIOM ULICY

W poniedziałek 13 kwietnia uczniowie Szkoły Podstawowej nr 85 im. ks. Kazimierza Jancarza z os. Złotego Wieku czynnie włączyli się w obchody Światowego Dnia Dzieci Ulicy. Obchody te stanowią część kampanii prowadzonej od roku 2011 przez Konsorcjum dla Dzieci Ulicy – międzynarodową organizację walczącą o prawa dzieci ulicy i poprawę jakości ich życia. To z inicjatywy tej organizacji co roku 12 kwietnia obchodzony jest Światowy Dzień Dzieci Ulicy.



Uczniom SP 85 problemy społeczne nie są obce, a to za sprawą realizowanego w szkole projektu edukacyjnego „Razem dla rozwoju – aktywna Edukacja Globalna w szkołach” autorstwa Salezjańskiego Wolontariatu Misyjnego Młodzi Świata. W ramach tego projektu na godzinach wychowawczych uczniowie poznają problemy współczesnego świata, włączają się w dyskusję oraz działania i akcje edukacyjne promujące problematykę rozwoju.

Jako że uczniom szczególnie bliskie są problemy dzieci, gdyż dotyczą ich rówieśników, postanowili działać. Chcąc zwrócić uwagę nowohuckiej społeczności na rosnący problem nie tylko w Afryce czy Azji, ale dotyczącej w niemałym stopniu również polskiego społeczeństwa, razem z nauczycielami przygotowali transparenty, maski obrazujące smutne dziecięce twarze, informacyjne ulotki i ruszyli na „podbój świata”, by dotrzeć do społeczeństwa i uświadomić je na sytuację, w jakiej znajdują się dzieci ulicy, co czują, jakie mają problemy.

W samo południe kolorowy pochód,

w barwach olimpijskich kół symbolizujących pięć kontynentów, w asyście Policji, wyruszył sprzed szkoły w kierunku ronda Piastowskiego, skąd w drodze powrotnej odwiedził supermarket Intermarche. Podczas przemarszu uczniowie rozdawali ulotki, udzielali zainteresowanym przechodniom informacji, od czasu do czasu, by skuteczniej przyciągnąć uwagę przechodniów, korzystali z zabranych ze sobą grzechotek, piszczałek i trąbek.

– Liczby mówiące o dzieciach ulicy w Polsce są zatrważająco duże. Uważam, że wszelkie akcje, przemyślane i dobrze zorganizowane, które zwracają uwagę społeczeństwa na negatywne zjawiska dotyczące dzieci, są bardzo potrzebne. Tym bardziej cieszy mnie fakt, że uczniowie naszej szkoły pod kierunkiem nauczycieli i wspólnie z dorosłymi zabrali głos w tak ważnej sprawie. Mam nadzieję, że w przyszłości również nie pozostaną obojętni wobec problemów dotyczących najmłodszych – powiedziała nam Urszula Mazur, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 85.

(mk)

To nieprawda, że miasto nie dotrzymało słowa

MNIEJ KUPCÓW WRÓCI POD RONDO CZYŻYŃSKIE

Pomalu remont arterii Jana Pawła II dobiega końca. Jeszcze w tej połowie roku plac Centralny i ciągi komunikacyjne powinny być oddane do użytku. Pozostał jednak problem związany z przejściem podziemnym pod Rondem Czyżyńskim. Niestety wcześniejsze plany uruchomienia tutaj 26 placówek handlowo-usługowych są nierealne. Okazuje się bowiem, że zmiany przepisów techniczno-budowlanych Ministerstwa Infrastruktury i Rozwoju uniemożliwiają przywrócenie stanu sprzed remontu.



W 2014 r. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu przygotował projekt przebudowy przejścia uwzględniający pozostawienie lokali handlowych. Wszystko wskazywało, że kupcy, którzy tu handlowali będą mieli zapewnioną działalność. Projekt nie uzyskał akceptacji stosownych instytucji, które wskazały przeszkodę w postaci zmiany przepisów techniczno-budowlanych w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju. Okazało się, że z uwagi na konieczność zwięźszenia przejścia do 3,5 m musiano wystąpić do ministerstwa o odstępstwo (czyli na realizację przejścia z przewężeniem o ok. 90 cm przejściem). ZIKiT nie uzyskał na to zgody, co oznaczało, że należało projektować przejście na nowo i że nie mogły pozostać lokale handlowe w dotychczasowej liczbie. Projektantom udało się pozostawić w zmienionym projekcie tylko 5 lokali (które nie zawężają przejścia). Nie jest to rozwiązanie, na które liczyli kupcy, a i ZIKiT nie był jego zwolennikiem. Wszyscy woleli pierwszą wersję projektu, jednak wobec decyzji niezależnych od miejskich instytucji musiano go zmienić. To, że dopiero z końcem marca uzyskano pozwolenie

nie na budowę, jest skutkiem tego, że próbowano pozostawić lokale handlowe i projekt trzeba było rysować i uzgadniać dwukrotnie. Prace powinny się rozpocząć krótko.

Jak wynika z faktów, to nie wina miasta, że należało zmienić projekt przebudowy przejścia podziemnego pod Rondem Czyżyńskim. Wręcz odwrotnie: ZIKiT zabiegał o pozostawienie 26 lokali pod rondem ale jak zwykle są ludzie, którzy za wszystko obwiniają instytucje miejskie. Tak jak w starym przysłowiu – kowal zawinił, a Cygana powiesili. Często tak wynika z większości publikacji w krakowskiej prasie.

Nie zwalnia to jednak władz miasta w pomocy byłym kupcom spod Ronda Czyżyńskiego, aby nadal mogli prowadzić działalność gospodarczą. Może należałoby się zastanowić, jak na preferencyjnych zasadach wynająć im lokale komunalne? O ile mi wiadomo właściciele Tomexu są gotowi pomóc kupcom spod ronda Czyżyńskiego i zaproponować im wynajęcie lokali na promocyjnych zasadach.

(mp)

Fot. autor

WRESZCIE PRZYSZŁA WIOSNA

Co prawda ta kalendarzowa wiosna trwa już od 21 marca, ale nas nie rozpierała pogoda. Było zimno, a święta wielkanocne ze śniegiem i chłodem przypominały raczej Boże Narodzenie. Na szczęście wreszcie zrobiło się ciepło, co widać na nowohuckich ulicach i w parkach. Wszystko zaczyna się zielenić, zakwitły forsycje i drzewa. Nad Zalewem Nowohuckim łabędzie wyraźnie się ożywiły.

(p)

KANDYDAT NA PREZYDENTA W NCK

W najbliższą sobotę 18 bm. w Nowohuckim Centrum Kultury o godz. 16.00 z wyborcami spotka się kandydat na prezydenta RP Adam Jarubas z Polskiego Stronnictwa Ludowego. Zapraszamy.

(p)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

CHCĄ MIEĆ COŚ DO POWIEDZENIA

Na nowohuckim osiedlu domków jednorodzinnych zaplanowana została budowa 7 bloków! W środku urokliwego miejsca pojawić się mają budynki wielokondygnacyjne. Mieszkańcy zgodnie protestują, decydenci... zgodnie ich ignorują!

W nowohuckich Krzesławicach zaplanowano budowę siedmiu budynków komunalnych. Według planów mają to być wielokondygnacyjne bloki w żaden sposób nie pasujące do dotychczasowej zabudowy. Na tym terenie bowiem znajdują się jedynie domki jednorodzinne. Mieszkańcy od samego początku domagają się konsultacji, podkreślając, że taka inwestycja zmieni wygląd i charakter tego miejsca. – Mamy wrażenie, że nikogo nie obchodzi, co mamy do powiedzenia. Wbrew logice, wbrew estetyce ktoś – nie wiadomo po co – chce zrealizować szaloną wizję wkomponowania w osiedle Krzesławice bloków – mówią przedstawiciele Stowarzyszenia Ochrony Dziedzictwa Kulturowego Krzesławice. Nie ustając w walce o ochronę swojego otoczenia, piszą do decydentów pisma, te jednak na razie pozostają bez merytorycznej odpowiedzi.

Toczy się swoista wojna na słowa. – Słyszeliśmy, że jesteśmy aspołeczni, bo nie chcemy bloków komunalnych. To nieprawda. Stowarzyszenie nie jest przeciwne tej budowie. Oczekujemy natomiast, aby była ona zgodna z

miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego osiedla KRZESŁAWICE w Krakowie (uchwała Rady Miasta Krakowa NR LXXII/700/05 z dnia 2 marca 2005 r.) – zaznaczają mieszkańcy Krzesławic.

Żalą się, że spotkania i rozmowy, w których biorą udział, to jedynie mydlenie oczu. – Podjęte tam zobowiązania i pojawiające się obietnice to pic na wodę – mówią coraz bardziej zdezorientowani. W piśmie skierowanym we wrześniu 2014 r. do zastępcy prezydenta do spraw rozwoju miasta Elżbiety Koterby przez przedstawicieli mieszkańców czytamy:

Na spotkaniu z Prezydentem Miasta Krakowa dotyczącym tego tematu wypracowany został kompromis pomiędzy zobowiązaniami Gminy Miejskiej Kraków a oczekiwaniami mieszkańców:

Pan Prezydent podjął decyzję o przekazaniu przedmiotowej inwestycji do zaopiniowania Miejskiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej, która miała obiektywnie ocenić zgodność przedmiotowej inwestycji z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego osiedla Krzesławice. Od opinii MKUA

zależać miały dalsze losy tej inwestycji.

Tymczasem, po wyborach, Władze Miasta – pomimo wypracowanego kompromisu dalej planują zabudowę niezgodną z planem miejscowym, nikt z Władz Miasta nie chce się z nami spotkać, Wydział Infrastruktury nie chce przekazać nam nowej koncepcji, nasze prośby o konsultacje społeczne – pomimo ustawowego obowiązku ich przeprowadzenia pozostają bez echa.

Podobnie jak prośby mieszkańców tak i to pismo pozostało bez jakiegokolwiek odpowiedzi. Nie zrażając się tą ignorancją, mieszkańcy Krzesławic dalej walczą o swoje prawa. W piśmie skierowanym w marcu 2015r. do Tadeusza Trzmiela – zastępcy prezydenta Krakowa ds. inwestycji miejskich, powołują się na obiektywne argumenty przeciw inwestycji i apelują do rozsądku decydentów, pisząc:

Miejska Komisja Urbanistyczno-Architektoniczna negatywnie oceniła przedmiotową inwestycję, uznała ją za całkowicie niezgodną z planem miejscowym, jak również całkowicie negatywnie oceniła założenia Wydziału Inwestycji przedstawione do przetargu, zwracamy się z prośbą o ponowne rozważenie realizacji tej inwestycji w kształcie, który odpowiadał będzie zapisom miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Obecnie, po-

mimo tak zdecydowanie negatywnej opinii MKUA, Wydział Inwestycji przygotował nową koncepcję zabudowy wielorodzinnej, która nie różni się od poprzedniej koncepcji, dlatego też w ocenie Stowarzyszenia konieczne jest omówienie tego tematu z przedstawicielami mieszkańców, w celu wypracowania kompromisu zadowalającego obie strony."

Piszą, piszą, piszą i zgodnie twierdzą, że nie mogą oprzeć się wrażeniu, że nikogo nie obchodzi, co mają do powiedzenia. Nikt nie ma zamiaru odpowiedzieć na ich argumenty i spotkać się jak równy z równym! – Najbardziej boimy się, że nagle rozpocznie się inwestycja i któregoś pięknego dnia zmieni się nasze otoczenie, a my te wszystkie pisma będziemy mogli wyrzucić. Przecież nie może tak być, że mieszkańcy Krakowa nie mają nic do powiedzenia, że nie możemy decydować o otaczającym nas świecie. Tyle się mówi o dialogu, konsultacjach społecznych i znaczeniu opinii społecznej, a to, co tu się dzieje to, wyraźny znak, że to wszystko to tylko puste slogany! Czekamy na spotkanie z prezydentem Krakowa Jackiem Majchrowskim, mamy nadzieję, że okaże się człowiekiem, a nie jedynie politykiem – mówią mieszkańcy Krzesławic.

(al)

Minęło kilka miesięcy od głośnego wprowadzenia przez ministra zdrowia Bartosza Arłukowicza tzw. pakietu onkologicznego. Miało być szybciej, sprawniej, efektywniej i ekonomiczniej – przede wszyst-

Tydzień Pakiet biurokratyczny

kim dla pacjentów, u których stwierdzono istnienie zmian nowotworowych, ale także dla całego systemu opieki zdrowotnej.

Dzisiaj lekarze onkolodzy powszechnie krytykują wprowadzony system. Wielu z nich mówi, że gdyby chciało ściśle stosować się do reguł wyznaczonych przez ministerstwo, to większość chorych nie doczekałaby terapii. Problem mają pacjenci, którzy zakończyli leczenie. W pakiecie onkologicznym po prostu nie zostali uwzględnieni, a przecież muszą przychodzić do kontroli. Najczęściej odbywało się to w ośrodku, który ich leczył. Tymczasem nie przewidziano na to wystarczających środków. Wielu lekarzy skarży się także na niższe wyceny wielu świadczeń, np. hospitalizacji po radioterapii. Generalnie wszyscy narzekają na przerost czynności biurokratycznych, które w związku z „pakietową” dokumentacją muszą wykonać lekarze (zamiast leczyć chorych).

Wydaje się, że jedyną osobą zadowoloną z pakietu jest jego twórca – minister Arłukowicz.

Jan L. FRANCZYK

Zapłacili mu 60 złotych

PODPALACZ ZABIŁ KOBIETĘ!

Tyle dostał pieniędzy działający na zlecenie swoich rówieśników dziewiętnastolatek, który w akcie zemsty – za zwrócenie uwagi na głośne zachowanie na klatce schodowej – podpalił jedno z mieszkań w bloku, w którym imprezowali. Pomylił się i podpalił drzwi do innego mieszkania. Przebywało w nim wtedy pięć osób. W wyniku zaczadzenia zmarła 53-letnia kobieta.

Brak słów na określenie czynu, jakiego dopuścili się ci młodzi ludzie. Dramat rozegrał się w Wielką Sobotę w jednym z bloków na os. Szkolnym.

Informacje dotyczącą tego tragicznego zdarzenia przekazała nam post. Anna Zbroja z zespołu prasowego KWP w Krakowie.

– W sobotę 4.04.2015 r. przed godziną 2.00 w nocy, krakowska policja otrzymała informację o pożarze w jednym z bloków na terenie Nowej Huty. Płonęło mieszkanie na 4 piętrze (w czteropiętrowym bloku) na os. Szkolnym. Była w nim uwięziona 5-osobowa rodzina. Natychmiast pojawiła się tam policja i straż pożarna. Ciemność,

silne zadymienie i rozprzestrzeniające się płomienie utrudniały akcję ratowniczą. Udało się wyprowadzić z płonącego mieszkania cztery osoby. Uratowane zostały dwie córki kobiety (która w wyniku pożaru zmarła), 9-miesięczne dziecko jednej z nich i przyszły zięć. Na szczęście im nic im się nie stało.

Ze wstępnych ustaleń policji na miejscu zdarzenia wynikało, że ktoś umyślnie podłożył ogień pod drzwi mieszkania. Policjanci ustalili również, że na klatce schodowej bloku, w którym doszło do podpalenia młode osoby często spożywały alkohol i zachowywały się głośno. W tym dniu również imprezowali. Gdy zostały upomniane przez jed-

ną z mieszanek bloku, postanowiły się zemścić. Wytypowany do realizacji wyznaczonego przez grupę zadania został jeden z nich – 19-letni mieszkaniec tego osiedla. Sprawca został wyposażony w odpowiedni sprzęt służący do podpalania. Nocą wszedł na klatkę schodową, podszedł pod drzwi tego mieszkania. Oblał je benzyną i podpalił. Po wykonaniu zadania uciekł. Wszystko zarejestrował zamontowany na klatce schodowej monitoring, którego nagrania policjanci zabezpieczyli. Z jego zapisu wynika, że przed wybuchem ognia grupka młodych ludzi przebywała na tej klatce. Gdy wyszli na zewnątrz, chwilę potem, do klatki schodowej wbiegł zamaskowany mężczyzna. Twarz miał zasłoniętą kominarką, a na głowie założony kaptur. Wbiegł na 4 piętro i podpalił mieszkanie. Szczęściem młodych ludzi podejrzanych o podpalenie tego mieszkania zatrzymano tego

samego dnia – w sobotę po południu. Trzech z nich usłyszało zarzuty z art.163 kk. Odpowiedzą za sprowadzenie zagrożenia zdrowia i życia ludzkiego w postaci pożaru. Jak się też okazało, każdy z tych mężczyzn w tym przestępstwie pełnił wyznaczoną rolę.

19-letni mieszkaniec osiedla, na którym wybuchł pożar, okazał się sprawcą podpalenia. To właśnie on – zamaskowany – nagrał się na monitoring. Podpalił mieszkanie na zlecenie dwóch pozostałych, też zatrzymanych rówieśników, a za swój „wyczyn” od jednego z nich miał dostać nagrodę – 60 złotych.

Policjanci ustalili, że celem podpalenia miało być inne mieszkanie w tym bloku. Decyzją sądu ci trzej mężczyźni zostali tymczasowo aresztowani. W areszcie będą oczekiwać na wyrok.

JANINA DZIURO

Prace można przysyłać jeszcze do końca kwietnia

TRWA KONKURS „ZACZAROWANA RÓŻDŻKA”

Jeszcze do końca kwietnia można przysyłać prace na XI Małopolski Konkurs Literacki i Plastyczny „Zaczarowana różdżka”, który organizuje Szkoła Podstawowa nr 101 w Krakowie przy współpracy z konsulem honorowym Królestwa Danii Januszem Kahlem i Muzeum Historycznym Miasta Krakowa. Jego opiekunami merytorycznymi są: prof. UJ Andrzej Linert oraz prof. ASP Czesław Dźwigaj.

Konkurs jest adresowany do uczniów szkół podstawowych. Zadaniem uczestników będzie napisanie lub na-

malowanie pracy przedstawiającej historię baśniowych bohaterów, którzy za pomocą zaczarowanej różdżki opusz-

czają swoje baśniowe krainy. Następnie wędrują w poszukiwaniu takiej baśni, w której na nowo poczują smak przygody i spełnią swoje najskrytsze marzenia. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach: literackiej i plastycznej. Wszelkie informacje związane z konkursem można uzyskać na stronie internetowej Stojędyki: www.sp101.republika.pl, link Konkurs.

To już jedenasta edycja konkursu, w którym rokrocznie bierze udział około tysiąca uczniów z małopolskich szkół podstawowych. Przez jego cykliczną organizację nauczyciele Szkoły 101 pragną zachęcać dzieci do podejmowania własnej twórczości literackiej i plastycznej, a także rozwijać czytelnictwo, wrażliwość i wyobraźnię młodego pokolenia. (mm)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

GOODBYE SUPERMAN

Zapraszamy 17, 18 kwietnia, 10, 15, 30 maja, o godz. 19.00 na pokaz „Goodbye superman” do NCK. Celem projektu jest zwrócenie uwagi na temat męskości w tańcu oraz na wpływ mężczyźni-choreografów na polską kulturę tańca. Projekt kuratorski Anny Królicy, Eryka Makohona i Pawła Łyskawy, realizowany jest przez Krakowskie Centrum Choreograficzne, działające przy Nowohuckim Centrum Kultury. (mp)

„ODSŁONY” – TANIEC IRLANDZKI

Zespół Eriu zaprasza na – „Odsłony” – spektakl tańca irlandzkiego, 18 kwietnia (sobota), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK. Pokaz premierowy jest taneczną ilustracją słów hinduskiego guru Osho: Znamy się tylko poprzez innych, a inni znają tylko naszą zewnętrzną formę. Dlatego utożsamiamy się z tą formą. Czas trwania: 50 min. Bilety: 25 zł, 20 zł (grupowe), 12,50 zł (szkolny). (mp)

ZIELONY SKARB WIOSNY

20 kwietnia (poniedziałek), o godz. 18.00, w sali kameralnej NCK można wysłuchać wykładu dr. med. Wiktora Stelmacha, gerontologa-fitoterapeuty pt. „Zielony skarb wiosny – niedoceniane właściwości lecznicze pokrzywy”. Wstęp wolny. (mp)

PUŁAPKI PRAWA W NCK

22 kwietnia (środa), o godz. 18.00, w sali kameralnej NCK wykład z cyklu „Pułapki prawa” poprowadzi mecenas Ewa Bauer nt. „Co każdy powinien wiedzieć decydując się na darowiznę lub sporządzenie testamentu. Wstęp wolny. (mp)

„ŚWIAT WOKÓŁ NAS”

23 kwietnia (czwartek), o godz. 17.00, na skwerze przed Nowohuckim Centrum Kultury zacznie się wernisaż wystawy plenerowej z okazji 60 lat Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Świat wokół nas”, prezentujący Nową Huta. Nowa Huta jest miastem – symbolem, w którym zogniskowały się blaski i cienie powojennej historii Polski. Jest także fenomenem na skalę europejską ze względu na czas i miejsce narodzin, dynamikę rozwoju oraz doniosłe wydarzenia jakie odcisnęły w niej ślad. Wstęp wolny. (mp)

NAVIGATOR FESTIVAL 2015

W dniach 24-26 kwietnia (piątek-niedziela), w Nowohuckim Centrum Kultury odbywa się Navigator Festival – edycja 2015. To wydarzenie gromadzące ludzi, dla których podróżowanie, odkrywanie najdziwniejszych zakątków świata i poznanie nowych kultur stanowi pasję życia. Wśród gości 3. Navigator Festival przewidziany jest udział czołówek polskich globtroterów, a wśród nich Leszka Cichego, Krzysztofa Wielickiego, Jerzego Cery, Ryszarda Pawłowskiego, Tomasza Michniewicza, Mariana Krzywdy i Piotra Dolnickiego. Wstęp na wszystkie wydarzenia w ramach Festiwalu będzie wolny. Całość będzie odbywać się zarówno we wnętrzach Nowohuckiego Centrum Kultury, jak też i na skwerze przed budynkiem. (mp)

KAPELE SERC

W niedzielę 19 kwietnia o godz. 17 w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się koncert charytatywny „Kapele serc”. Patronat Honorowy nad koncertem jak co roku przyjął prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

To już siódma edycja tej ogólnopolskiej akcji zainicjowanej w 2009 przez Polską Sekcję Międzynarodowej Rady Stowarzyszeń Folklorystycznych, Festiwalu i Sztuki Ludowej CIOFF. Akcja ta spotkała się z szerokim odzewem ze strony wielu zespołów. Koncerty dedykowane osobom chorym na stwardnienie rozsiane, na stałe wpisały się do kalendarza imprez organizowanych przez zespoły corocznie. Jesteśmy przekonani, iż „Kapele serc” dając choćby częściową ulgę i chwilową radość ludziom chorym i potrzebującym wsparcia finansowego bądź duchowego, mogą być na miarę możliwości naszym wspólnym wkładem na rzecz ich psychicznego wsparcia i umocnienia wiary w drugiego człowieka – powiedział Adam Śliwa, kierownik Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, który od początku tej akcji wraz z Aldoną Skoczek z Międzyszkolnego Ludowego Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiak” oraz Zbigniewem Terleckim z Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiacy” organizują te koncerty. W tym roku w koncercie wystąpią: Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy” oraz „Mali Krakowiacy”, Międzyszkol-

ny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiak”, Zespół Tańca Irlandzkiego „Eriu”, Zespół Tańca Bollywoodzkiego „Moh Lena”, Grupa Baletowa „Etiuda”, Zespół Tańca Nowoczesnego „Klips” oraz Formacja Taneczna „Flesz Dance”. Wydarzenie to może odbyć się dzięki życzliwości i wsparciu dyrekcji Nowohuckiego Centrum Kultury. Podczas koncertu zostanie zorganizowany kiermasz, podczas którego każdy będzie miał możliwość wsparcia finansowego poprzez zakup wystawionych do sprzedaży przedmiotów. Dochód z koncertu zostanie przekazany Polskiemu Towarzystwu Stwardnienia Rozsianego w Krakowie. Obecnie można jeszcze przekazać 1% swojego podatku dochodowego na pomoc osobom chorym na stwardnienie rozsiane na numer KRS 0000083356 Polskiego Towarzystwa Stwardnienia Rozsianego. Zapraszamy wszystkich ludzi dobrej woli. Wspierajcie tych, którzy Was potrzebują, dla których Wasz dar z serca jest dla nich promykiem nadziei a dobro przekazane innym zawsze wróci do Was z podwójną siłą. Wstęp na koncert jest wolny. (mp)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Biuro Podróży „Galeon” zaprasza

KOLONIE I OBOZY LATO 2015

MORZE:

● **KRYNICA MORSKA** (14 dni) 10-23.07. Cena: 1549 zł (pociąg). W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, atrakcje dla obywateli i leniuchów + wycieczki, m.in. rejs statkiem po morzu z Gdańska na Westerplatte (schron, wieża obserwacyjna, fort, czołg, wartownia i koszary), Oliwa – gdańskie zoo, stadion PGE „Arena”, Mewia Łacha – Mikoszewo (wyspy przy ujściu Wisły do morza, mowy, kormorany, rybitwy i foki), Malbork – zamczysko krzyżackie, Elbląg – zabytkowe centrum i rejs szlakiem wikingów (fakultatywnie) itd.

● **JASTRZĘBIA GÓRA** (15 dni) 4-18.08. Cena: 1549 zł (pociąg). W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, zabawy świata, atrakcje dla globtroterów i leniuchów + wycieczki, m.in.: Hel (Muzeum Obrony Wybrzeża, m.in. największa na świecie monstrualna bateria artyleryjska), Fokarium, latarnia morska na przylądku Rozewie, Władysławowo i rejs statkiem, Lisi Jar, Szymbark – Dom do góry nogami, Bunkier Gryfa Pomorskiego, Pociąg Donikąd, Dom Sybiraka, Najdłuższa deska świata (rekordowa: dł. 37 m, waga 1,1 tony) lub Trójmiasto itd.

● **LEBA** (15 dni) 3-17.07. Cena: 1580 zł (pociąg). W programie m.in. zajęcia dla „prawdziwych wilków morskich”, dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne + wycieczki, m.in.: wyrzutnia rakiet + rejs statkiem po jeziorze Sarbsko, Trójmiasto, Malbork – nocny pobyt na zamku, park dinozaurów w Lebie, rejs statkiem po morzu, SEAPARK w Sarbsku, labirynt Park Leba + kino 3D itd.

● **USTKA** (15 dni) 14-28.07. Cena: 1699 zł (autokar). Dla obywateli i leniuchów + wycieczki, m.in.: SEAPARK w Sarbsku, Oceanarium Prehistoryczne 3D, basen z żywymi fokami, muzeum marynistyczne, park miniatur latarni morskich polskiego wybrzeża,

park zrecznościowo-linowy małego pirata, Gaj Pirata, Galeon Wodnik, Wrak na Wspak itp., rejs statkiem wikingów, latarnia morska, okręt wojenny, ruchome wydmy i park wodny (fakultatywnie) itd.

● **DARŁÓWKO** (15 dni) 8-22.07. Cena: 1569 zł (pociąg). Dla sportowców i wędrowców, dla chętnych rozgrywki sportowe i zabawy świata + wycieczki, m.in.: Wioska Hobbitów, Kuźnia Krasnoludów, Świat Śródziemia, hobbickie gry i zabawy, Darłowo – zamek książąt pomorskich, indyjski świat, park wodny Jan, Kołobrzeg + Piracka Przygoda,

JEZIORA:

● **CHOSZCZNO + BERLIN i TROPICAL ISLAND (Niemcy)** 19.07-1.08. (14 dni) Cena: 1499 zł (pociąg). Dla obywateli i leniuchów, dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka tańców i zabaw świata + wycieczki, wyspa Wolin i Międzyzdroje, osada Słowian i wikingów w Wolinie, Zoo Safari w Świerkocinie, park wodny Wodny Raj, Niemcy – Berlin i Tropical Island (Rajska Wyspa): Morze Południowe, Las Tropikalny, Wioska Podzwrotnikowa i Laguna Bali.

GÓRY:

● **ŚWIERADÓW ZDRÓJ + CZECHY** (13 dni) 5-17.07 i 17-29.07. Cena: 1549 zł (autokar). Dla obywateli i sportowców + wycieczki, m.in.: zamek Czocha, Szklarska Poręba, wodosпад Szklarki, chata wolańska, wycieczka do Pragi, Drezna, Liberec – egzotyczny park wodny z basenami, zjeżdżalnią, labirynt + IQPARK „Babilon” (fakultatywnie), Wrocław – stadion na euro 2012 itd.

● **SOLINA (Bieszczady) + WĘGRY (Miskolc Tapolca – kąpielisko w grotach termalnych) + SŁOWACJA** (12 dni) 4-15.08. Cena: 1449 zł (autokar). Dla prawdziwych globtroterów i dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka zwyczajów i zabaw świata +

wycieczki, m.in.: Wielką Pętlą Bieszczadzką: Cisna, Baligród, Połonina Wetlińska, Odrzykoń – zamek, Rezerwat Przyrody Prządki, rejs statkiem po Jeziorze Solińskim, korona zapory w Solinie, Węgry – Miskolc Tapolca (baseny w grotach skalnych) + Słowacja – Koszyce.

● **KACWIN (Pieniny) + SŁOWACJA** (11 dni) 1-11.07. Cena: 1129 zł (autokar). Dla chętnych zajęcia sportowe, nauka zwyczajów i zabaw świata + wycieczki, m.in.: Dębno Podhalańskie, Szczawnica i wąwóz Homole, zamek w Niedzicy, Słowacja (Stara Lubownia, Czerwony Klasztor, Litmanova, przełęcz Chwała Bogu, rejs statkiem po Jeziorze Czorsztynskim).

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

Zapraszamy wszystkich! Dzieci pracowników z dofinansowaniem na zasadzie zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy dodatkowo wychowawców nauczycieli (bardzo dobre warunki współpracy).

Szczegółowe programy i informacje w kolorze: www.galeon.krakow.pl
Zapisać w biurze, os. Górali 5,
tel./fax: 12/642 26 20,
tel.: 12/684 01 48,
kom: 511 440 930,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

TANIEC ZAMIAST SŁÓW

Już po raz ósmy młodzi pasjonaci tańca spotkają się podczas przeglądu choreograficznego dla dzieci i młodzieży *Tanecm opowiadam*, który odbędzie się w piątek 24 kwietnia 2015 r. o godz. 17.00 w Klubie 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Dywizjonu 303 nr 1). Włączając się w obchody Międzynarodowego Dnia Tańca, organizator Przeglądu, Klub Ośrodka Kultury zaprasza dzieci i młodzież w wieku od 7 do 16 roku życia do prezentacji swoich układów choreograficznych.

Od wielu lat taniec jest jedną z najbardziej lubianych form aktywności ruchowej, która uwarunkowała na muzykę, wyzwala talent i pozwala rozwijać zdolności artystyczne. Przegląd *Tanecm opowiadam* powstał z myślą o wszystkich, dla których taniec jest sposobem wyrażania siebie. Organizatorzy obrali sobie za cel promowanie dziecięcej twórczości choreograficznej i tanecznej oraz kształtowanie wśród dzieci i młodzieży zamiłowania do tańca. Przegląd to doskonała okazja aby młodzi uczestnicy nabrali nowych doświadczeń artystycznych, dzięki możliwości prezentacji swoich umiejętności przed szerszą pu-

blicznością. Kształtując przez to poczucie własnej wartości, uwarunkowując siebie i innych na piękno i estetykę tańca. Każdego roku grono uczestników Przeglądu się powiększa, co jest

wspaniałą okazją do wymiany doświadczeń i integracji z osobami o podobnych zainteresowaniach.

Osoby zainteresowane udziałem w przeglądzie mogą zgłosić maksymalnie dwa układy choreograficzne. Zgłoszenia przyjmowane są do 21 kwietnia w Klubie Ośrodka Kultury (os. Zgody 1). Uczestnicy przeglądu zaproszeni są także do wykonania dowolną techniką prac plastycznych o tematyce tanecznej, które będą prezentowane na wystawie towarzyszącej imprezie.

Szczegółowe informacje znajdują się w regulaminie, który wraz z kartą zgłoszenia można pobrać ze strony www.krakownh.pl lub odebrać osobiście w Klubie Ośrodka Kultury od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-19.00. Dodatkowe informacje można również uzyskać telefonicznie (12 644 24 32 wew. 28).

Organizatorzy zapraszają do przysięcia na imprezę wszystkie osoby kochające taniec, gdyż jak napisał Paul G. Coelho: *podczas każdego tańca, któremu oddajemy się z radością, umysł traci swoją zdolność kontroli, a ciało zaczyna kierować sercem*. Wstęp na przegląd jest bezpłatny. (f)

Doświadczenie i młodość

26 marca – pod hasłem maSzTALent – zakończyła się 3. edycja programu rozwojowego dla ekspertów i młodych inżynierów ArcelorMittal Poland – Akademia Talentów. Na gali kończącej program obecni byli dyrektor zarządzający ArcelorMittal Poland Manfred van Vlierberghe, dyrektor personalna Monika Roznerska oraz dyrektor Biura Postępu Catherine Dziwniel.

Akademia Talentów adresowana jest do dwóch grup pracowników. Pierwszą grupę stanowią inżynierowie pracujący w ArcelorMittal Poland nie krócej niż rok i nie dłużej niż 3 lata. Druga grupa to mentorzy, którymi są pracownicy z wieloletnim doświadczeniem zawodowym – eksperci w branży hutniczej. Akademia Talentów przygotowuje nowych pracowników do roli menadżerów lub ekspertów i podnosi poziom ich kompetencji specjalistycznych.

W tej edycji w sumie wzięło udział 45 młodych inżynierów oraz 30 mentorów. W trakcie programu, oprócz szkoleń skierowanych na rozwój umiejętności interpersonalnych i zarządzania zespołem lub projektem, uczestnicy pracowali nad realizacją projektów technicznych. Każdy projekt prezentowany był przed komisją składającą się z dyrektora zarządzającego i dyrektorów zakładów z danego obszaru. Najlepsze były następnie prezentowane przed dyrekcją wykonawczą, która wyłoniła zwycięskie projekty. Wśród nich znalazł się projekt „Optymalizacja płaskości oraz jakości początków i końców taśmy na walcarki w walcowni zimnej”, nad którym pracowali wspólnie Adam Mirocha i Krzysztof Skowronek z Zakładu Walcownia Zimna w Krakowie.

Ten pierwszy jest kierownikiem wsparcia procesu w walcowni zimnej i ma wieloletnie doświadczenie, a



mimo to przyznaje, że udział w tej edycji Akademii był dla niego sporym wyzwaniem:

– Musiałem podzielić swoje obowiązki, które wynikały z nowej struktury Zakładu oraz przygotowania do oceny medalowej w ramach WCM ze współpracą z młodym inżynierem, który pracuje w strukturach utrzymania ruchu. Był to pomysł naszego dyrektora, który chciał połączyć moją wiedzę na temat technologii walcowania na zimno z elektroniczno-automatyczną obsługą tego procesu. Jestem technikiem i nigdy tak blisko nie współpracowałem z pracownikami utrzymania ruchu. Nie boję się jednak nowych wyzwań i dlatego podjąłem się takiego zadania. Teraz po tych dwóch latach wiem, że dyrektor miał rację, przekonując mnie do takiej współpracy.

Krzysztof został przyjęty do ArcelorMittal Poland w 2010 roku w ramach III edycji programu ZainSTALuj się.

– Od początku stażu zajmowałem się między innymi systemem Stresometer. Z kolegami z walcowni rozpoczęliśmy optymalizację automatycznego układu regulacji płaskości walco-

wanej taśmy oraz systemu sterowania walcarki. Po rozpoczęciu projektu kontynuowaliśmy pracę nad optymalizacją systemu z panem Adamem Mirochą oraz kolegami z UR i obsady technologicznej. W tym okresie moja wiedza na temat rolki płaskości oraz procesu walcowania wzrastała najszybciej – mówi K. Skowronek. Udział w Akademii Talentów był dla mnie okazją do rozwoju umiejętności zarządzania projektem i planowania pracy, które przydały się już w czasie realizacji projektu. Serdecznie dziękuję Adamowi za przekazaną wiedzę i nowe doświadczenie. Dziękuję również przełożonym oraz wszystkim współpracownikom za udzieloną pomoc i wsparcie w trakcie realizacji projektu.

Celem projektu była poprawa jakości i uzysku na kręgach zimnowalcowanych szczególnie dla ocynkowni ogniowej w Krakowie. Drugim celem było ograniczenie strat z tytułu pogrubień na końcach taśmy. W ramach projektu dokonano modyfikacji tabel doboru wsadu w celu ujednolicenia warunków przerobu. Kolejnym działaniem była analiza i optymalizacja działania algorytmu zwalniania walcarki, którego efektem było zmniejszenie długości końcówki poza tolerancję grubości. Następnym aspektem projektu było opracowanie nowych modeli płaskości oraz modeli kompensacji czynników wpływających na pomiar płaskości taśmy w systemie Stresometer oraz stabilizacja warunków pracy. Efektem projektu jest zmniejszenie straty taśmy poza tolerancję grubości oraz zmniejszenie ilości materiału przeklasyfikowanego w ocynkowni ogniowej z powodu falistości.



Pamiątkowe zdjęcie uczestników 3. edycji akademii stali wraz z dyrekcją ArcelorMittal Poland.

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej
KRS 0000052378

zaprasza

pracowników AMP S.A. oraz spółek zależnych w maju 2015 r.

**na bezpłatne kompleksowe konsultacje fizjoterapeutyczne,
po których zostaną wykonane zabiegi fizykalne, masaż
oraz kinezyterapia wraz z instruktorem.**

Świadczenia te udzielane będą w siedzibie Centrum Rehabilitacji „CitoReh” w Krakowie,
ul. Szybka 27 (okolice placu Bieńczyckiego).

Rejestracja telefoniczna na konsultacje odbędzie się
27 kwietnia 2015 r. w godz. 9.30–11.00, tel. 12 290 41 58.

liczba miejsc ograniczona.

Ze Świętochłowic do Egiptu

Centrum handlowe Mall of Egypt w Kairze to ambitny projekt handlowo-usługowy, który ma być ukończony jeszcze w tym roku. Oprócz sklepów i restauracji będzie on oferował pierwszy w północnej Afryce park narciarski oraz kino 4D. Na potrzeby tego projektu firma ArcelorMittal dostarczyła wyprodukowane w zakładzie ArcelorMittal Construction Polska w Świętochłowicach konstrukcyjne blachy dachowe Hacierco oraz zapewniła specjalne wsparcie techniczne.



Centrum handlowe Mall of Egypt, wznoszone przez firmę Majid Al Futtaim (MAF) Properties z siedzibą w Zjednoczonych Emiratach Arabskich, na dwóch poziomach o powierzchni 162 500 metrów kwadratowych będzie oferować 400 sklepów detalicznych z szeroką ofertą międzynarodowych marek, plac na otwartym powietrzu, park z 250-metrowym stokiem narciarskim, kino z 17 ekranami, a także rodzinny park rozrywki oraz ponad 50 punktów gastronomicznych.

Mall of Egypt budowane jest na działce o powierzchni 399 400 metrów kwadratowych znajdującej się poza granicami Kairu, przy autostradzie Al Wahat. Wjazd na teren centrum będzie przebiegał specjalnie wybudowanym mostem – bezpośrednio z autostrady. Na terenie centrum przewidziano parking na 6500 samochodów.

Projekt Mall of Egypt został stworzony zgodnie z nowoczesnymi wymogami zrównoważonego rozwoju i jego autorzy będą się starać o uzyskanie certyfikacji LEED Gold.

Prace budowlane rozpoczęto w 2013 i mają one potrwać do końca 2015 roku. Uroczysta inauguracja planowana jest na początek roku 2016.

Mall of Egypt jest inwestycją o łącznej wartości 4,9 miliarda funtów egipskich (800 milionów USD). Obecna faza budowy obiektu daje pracę 000 ludzi. Po otwarciu centrum handlowe stanie się miejscem pracy dla ponad

000 pracowników.

Firmom Orascom Budowa i BESIX Group przyznano kontrakt na budowę o wartości 400 milionów USD, na zasadach spółki joint venture 50/50.

Deweloper, pomimo trwających niepokojów politycznych i społecznych w kraju, jest przekonany do tego rynku i pozostał zaangażowany w projekt. Jak dotąd nie zauważył spadku popytu na oferowane powierzchnie handlowe. W rzeczywistości, zgodnie z artykułem opublikowanym na arabianbusiness.com, 70 proc. powierzchni detalicznej zostało już wstępnie wynajęte wkrótce po przygotowaniu terenu pod rozpoczynającą się budowę.

Stal ArcelorMittal

Firma ArcelorMittal Construction - International Projects dostarczyła około 10 000 m kw. profili dachowych Hacierco 60, Hacierco 70 i Hacierco 90, wyprodukowanych w zakładzie ArcelorMittal Construction Polska w Świętochłowicach. Wszystkie dostawy nastąpiły w listopadzie i grudniu 2014 roku. Dodatkowo, zespół techniczny ArcelorMittal Construction w Polsce wykonał specjalne kalkulacje oraz zapewnił wsparcie zespołu doradców technicznych. Obsługa projektu oraz koordynacja dostaw przebiegały w ścisłej współpracy z zespołem ArcelorMittal Projects Netherlands.

Tekst na podstawie
www.constructalia.com

Stal jest niezwykłym materiałem, a wiedza z nią związana jest nie mniej niesamowita. 1 kwietnia ArcelorMittal ruszył z kampanią #ilovesteel na firmowym koncie Twitter@ArcelorMittal, aby pokazać i przypomnieć światu, jak ciekawym materiałem jest stal.

Dołącz do kampanii ArcelorMittal #kocham stal#

Czy wiesz, że 7 stalowych puszek oddanych do recyklingu może zaoszczędzić wystarczająco dużo energii, aby zasilić 60-watową żarówkę przez 26 lat? Albo że pierwszy wielki piec został wymyślony przez Chińczyków w VI w p.n.e.? Czy wiesz również, że średnia waga gorącawalcowanego kręgu jest porównywalna do wagi czterech dorosłych afrykańskich słoni? To tylko kilka interesujących informacji związanych ze stalą.

Jeśli uważasz się za eksperta z dziedziny stali albo znasz interesujące fakty dotyczące stali, dołącz do tej kampanii!

Jak możesz pomóc? Włącz się w kampanię ArcelorMittal na Twitterze #ilovesteel oraz #ilovescience

Kampania będzie trwała do końca czerwca. Śledź ją na Twitterze, gdzie będzie można znaleźć jeszcze więcej szczegółów z fascynującego świata stali.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 17 IV, godz. 9.30 – Mała ARTzona: Do-Re-Mamy. Spotkania muzyczne dla kobiet z małymi dziećmi. Wstęp: 10 zł. ARTzona, os. Górali 4.
- 17 IV, godz. 16 – Otwarte spotkanie brydżystów i szachistów. Wstęp wolny.
- 21 IV, godz. 17 – Mała ARTzona. Butterfly Wing. Warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki dla dzieci w wieku 7–12 lat. Koszt 5 zł za zajęcia.
- 21 IV, godz. 17.30 – Podróże po historii i kulturze: Z wizytą u Kantora. Zwiedzanie ekspozycji w nowej siedzibie Ośrodka Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora Cricoteka, ul. Nadwiślańska 2–4.
- 21 IV, godz. 18 – Kwiaty dla Ciebie. Koncert operetkowy. Wykonawcy: **Jolanta Leśniak** – mezzosopran, **Dariusz Palonek** – tenor, **Kamil Zipser** – fortepian. Wstęp 10 zł.
- 22 IV, godz. 10 – Komputerowy Klub Seniora. Koszt pojedynczych zajęć 15 zł.
- 22 IV, godz. 12 – Wernisaż wystawy „Z wyobraźnią za pan brat”. Wystawa prac uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej SPS Gaudium et Spes.
- 22 IV, od godz. 15.30 – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-muzykalniące dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł.
- 22 IV, godz. 17.30 – Mała ARTzona. Do-Re-Misie. Kompleksowe zajęcia muzyczne dla przedszkolaków. Koszt: 30 zł. ARTzona, os. Górali 4.
- 23 IV, godz. 14 – Warsztaty rysunku i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Wstęp 5 zł.
- 23 IV, godz. 18 – Nowa Huta na końcu świata. Slajdowisko pt. Islandia z udziałem **Agnieszki Pudelko** i **Weroniki Pokojkiej**. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 18 IV, godz. 17 – Przed XXI Dniami Norwidowskimi. Koncert jazzowy w wykonaniu zespołu Marek Batorski Trio. Teksty C. K. Norwida będzie czytać **Barbara Szalapak**, aktorka Teatru Ludowego. Wstęp wolny.
- 20 i 21 IV, godz. 10 – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. Wstęp 40 zł/mc.
- 20 IV, godz. 14 – Joga dla dorosłych. Prowadzi **Kamila Berny** – doświadczona trenerka jogi. Koszt: 20 zł/karnet 60 zł.
- 21 IV, godz. 12.30 – Deformator. Warsztaty dla osób pow. 15 roku życia. Wstęp wolny.
- 21 IV, godz. 17 – Warsztaty rękodzieła: decoupage na tkaninie. Koszt: 15 zł.
- 21 IV, godz. 17 – Literacki wtorek czytelników. Stary i nowy świat w powieści wiktoriańskiej. Cz.1. Wstęp wolny. Biblioteka Klubu Kuźnia OKN.
- 23 IV, godz. 16 – Warsztaty artrekingowe dla dzieci od 7 lat oparte na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów. Prowadzi **Agnieszka Mucha**, artystka rzeźbiarka. Koszt: 15 zł/os. Karnet: 50 zł.
- 23 IV, godz. 17.15 – Warsztaty artystyczne dla młodzieży. Prowadzi: **Agnieszka Mucha**. Koszt: 15 zł.
- 23 IV, godz. 17.30 – Bajki europejskie: bajki fińskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

KLUB KRZESŁAWICE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. WAŃKOWICZA 17

- 18 IV, godz. 10 – Kolorowa Ziemia. Wielkimi krokami zbliża się wiosna a wraz z nią coraz powszechniej obchodzony Dzień Ziemi. Obchody Światowego Dnia Ziemi w 2015 r. poświęcone będą promocji odnawialnych źródeł energii i efektywności energetycznej a hasłem przewodnim będą słowa *Z energii zmienimy źródła*. Każdy z nas jest mieszkańcem tej planety dlatego każdy z nas powinien czuć się odpowiedzialny za jej stan. Z tego też powodu zapraszamy dzieci i młodzież na obchody Dnia Ziemi w Klubie Krzesławice. W programie eko-imprezy znajdą się m.in. pokaz multimedialny na temat ochrony środowiska, konkursy i quizy ekologiczne, recyklingowe warsztaty plastyczne *Nakreć swoje obrazy*. Wstęp wolny.
- 19 IV, godz. 15 – Wiosna w Jędrusiu. Klub zaprasza do udziału w koncercie przygotowanym przez zespoły muzyczne i artystyczne nowohuckich seniorów. Dla przybyłych gości zespół Jędrusia i inne zaproszone zespoły wystąpią ze specjalnym, wiosennym repertuarem. Wstęp wolny.
- 24 IV, godz. 15 – Niektórzy lubią Wistawę Szymborską. O niezwykłej poezji poetki, jej kotach i ciekawych znajomościach, opowie podczas kolejnego wykładu słuchaczom Nowohuckiej Akademii Seniora **Anna Hojwa**, krakowska przewodniczka, której specjalnością są szlaki literackie. Zapraszamy: Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 20 IV, godz. 12 – Zwierzyniec. W ramach cyklu *Z ekologią mi do twarzy* w Klubie Mirage OK Kraków-Nowa Huta odbywają się zajęcia edukacyjne dla dzieci w wieku przedszkolnym poświęcone tematyce ekologicznej. Zajęcia prowadzone będą przez zapalonych ekologów, ale równocześnie doświadczonych pedagogów. W trakcie zajęć dzieci wykonają maski zwierząt, by następnie wcielić się w role lisów, saren czy dzików. Zastanowią się także, jakie niebezpieczeństwa czyhają na zwierzęta i gdzie mogą się one czuć naprawdę bezpiecznie. Wstęp: 10 zł.
- 23 IV, godz. 16 – Wieczór literacki **Marii Pieszczyńskiej**. Lewkim słowem ułożonym w wiersz poetka wprowadzi uczestników spotkania w świat poetyckiego rozważania o życiu, jego urokach, bolączkach, niespodziankach. Ile poezji jest w codziennym życiu, czy poezja pochodzi z nieba czy od człowieka, czy piękno odczuwa się sercem, czy miłość da się zrozumieć i czy jest coś więcej niż szczęście? Na te i inne pytania nieco metafizyczne ale bardzo osobiste odpowie poprzez swoją twórczość **Maria Pieszczyńska**. Wstęp wolny.
- 21 IV, godz. 16 – Kto mieszka w Afryce? Spotkanie z cyklu *Podróże małe i duże po kontynentach*. Tym razem dzieci dowiedzą się kto mieszka w Afryce, zapoznają się z mapą Afryki, warunkami klimatycznymi i ich wpływem na ludzi, rośliny, zwierzęta i krajobraz, przyjrzą się bliżej mieszkańcom i plemionom Afryki. *Podróże małe i duże po kontynentach* to cykl spotkań, którego głównym celem jest przybliżenie dzieciom i młodzieży interesujących i różnorodnych kultur poszczególnych kontynentów i krajów poprzez różnorodne działania. Wstęp wolny.
- 29 IV, godz. 10 – Dom i rodzina. Międzyszkolny konkurs recytatorski adresowany dla dzieci ze Szkół Podstawowych klasy I-III. Uczestnik może zaprezentować tylko jeden wiersz. Laureaci otrzymają nagrody książkowe. Zgłoszenia w Klubie do 20 kwietnia br. (tel. 12 685 00 34, aneks@krakownh.pl) od poniedziałku do piątku w godz. 14.00–20.00. Regulamin konkursu dostępny na www.krakownh.pl oraz w Klubie. Wstęp wolny. (f)

Notowania cenowe

MAX GRILL

Już wiosna, ładna pogoda dopisuje, warto odwiedzić MAX GRILLA, który od kilkunastu lat funkcjonuje na parking przy NCK, nieopodal pl. Centralnego. Jest on czynny od 13.00 do 1.00. Prowadzą go od 6 lat Kuba i Paweł. MAX GRILL posiada certyfikat Top 10 jako jedna z 10 najlepszych restauracji w Krakowie oraz Top 100 jako jedna ze 100 najlepszych restauracji w Polsce, na podstawie oceny 75



tys. klientów serwisu pyszne.pl. Oczywiście można tutaj zjeść tradycyjną kielbasę za 7 zł ze sprawdzonego źródła, bo jest bardzo smaczna. W cenie jest pieczywo, które można przypiec na ruszcie, oraz dodatki w postaci musztardy i ketchupu. Dodatkowo można zamówić ogóreczka małosolnego za 0,50 zł/szt. lub, jak kto woli, konserwowego. Można także zjeść karkówkę za 13 zł/porcja albo udziec z kurczaka lub filet z kurczaka z rusztu za 12 zł za porcję, która jest solidna i zawiera 250 gramów czystego upieczonego mięsa. Jest też mięsny mix za 13 zł. Smakoszki mogą zamówić sobie golonkę z rusztu w cenie 14 zł/porcja lub pieczone serki góralskie za 5 zł/ 2 szt. Do przepicia jest tradycyjna oranżada zwana przez krakowian „krachlą” po 1,50 zł/butelka lub inne zimne napoje, a także herbata lub kawa po 3 zł. Nowohucki grill cieszy się dużą popularnością, o czym świadczą stali klienci i zapisy na Facebooku www.facebook.com/GrillNck. Jest tu wiele pochwał o jakości podawanych pieczonych na ruszcie specjalów. Kuba i Paweł, dbając o klientów, używają dobrego drewna na palenisku, które daje dodatkowy aromat potrawom. Kto w Nowej Hucie nabierze dużej ochoty na potrawy z rusztu, może je zamówić pod nr. tel. 535-444-331 i zostaną one dowieszone gratis w przypadku zamówień powyżej 25 zł. Obecnie trwa remont al. Jana Pawła II, ale do grilla dzięki temu jest lepszy dojazd od ul. Boruty Spiechowicza i można skorzystać z wolnych miejsc postojowych. (sp) fot. autor

WALUTA

Złotówka trzyma się mocno, szczególnie wobec euro, które po raz pierwszy od 5 lat zeszło poniżej psychologicznej bariery 4 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,77–3,80 zł, euro: 3,99–4,03 zł, GBP: 5,53–5,57 zł, CHF: 3,84–3,88 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt. – pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 17 do 23 kwietnia

W KINIE „SFINKS”

- „ONIRYCA” to ostatnia część tryptyku Lecha Majewskiego, którego pierwszą częścią był „Ogród rozkoszy ziemskich”, a drugą „Młyn i krzyż”. Jak w przypadku innych dzieł Majewskiego, „Onirica” jest filmowym poematem, który łączy w sobie dwie rodzaje sztuki: malarstwo oraz poezję. W warstwie fabularnej bohaterem filmu jest Adam, pozornie zwykły pracownik supermarketu. Adam jeszcze niedawno był naukowcem – specjalistą z dziedziny literatury symbolicznej. Jego błyskotliwą karierę przerwał tragiczny wypadek, w którym zginęła jego ukochana Basia i najlepszy przyjaciel Kamil. Od tej pory jedyne czego pragnie to sen. We śnie ucieka od rzeczywistości, której nie akceptuje. Przenosi się do mrocznego świata rodem z „Boskiej Komedii” Dantego, dzieła, na którego punkcie miał w czasie pracy akademickiej prawdziwą obsesję.
- „DUMNI I WŚCIEKLI” to jeden z największych brytyjskich przebojów ostatnich lat. Niezwykła komedia w tradycji takich hitów, jak „Goło i wesoło” czy „Dziewczyny z kalendara”. Konserwatywne, górnicze miasteczko. Kiedyś spokojne, dziś targane strajkami. I to właśnie tu pewnego dnia przyjeżdżają domagający się równouprawnienia geje i lesbijki z wielkiej metropolii. Co musi się wydarzyć, by ci ostatni zastrajkowali z górnikami w obronie ich praw? Co musi się stać, by konserwatywne staruszki odważyły się ruszyć w rajd po londyńskich nocnych klubach i seks barach? Czy wszyscy będą umieli razem bawić się i tańczyć w rytm hitów Bronski Beat? Czy raczej padną najgorsze obelgi? Film zdobył Nagrodę Specjalną w Cannes.
- Animacja Studia Disneya „DZWONECZEK I BESTIA Z NIBYLANDII” to kolejna odsłona wspaniałej opowieści dla najmłodszych. Jelonka, beztroška i utalentowana wróżka świata zwierząt, wierzy, że żadnych stworzeń nie należy osądzać po pozorach. Dlatego też zaprzyjaźnia się z nieznana nikomu ogromną bestią i decyduje się sprowadzić ją do Przystani Elfów. Jej pomysł nie wszystkim przypadła do gustu. Kiedy oddział wróżek do zadań specjalnych postanawia schwycić tajemniczego potwora, Jelonka, ufając swojej intuicji, wraz z Dzwoneczkiem i pozostałymi przyjaciółkami stanie w obronie bestii. Zapraszamy w sobotę i niedzielę (18-19 IV) o godz. 15.20. (as)

W DKF Kropka, 20 kwietnia o godz.19.00

PIERWSZY PRZEGLĄD ETIUD STUDENCKICH

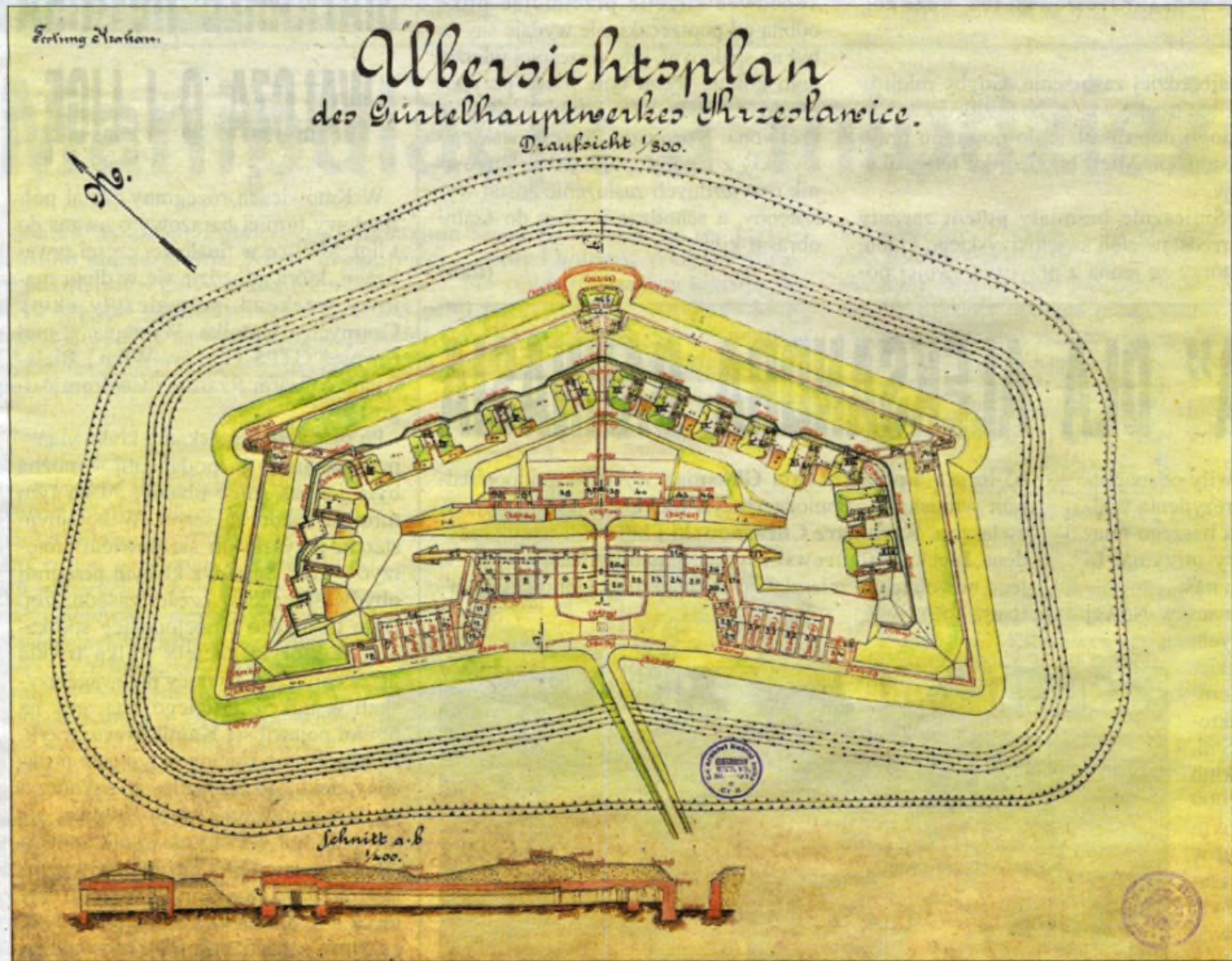
- W najbliższy poniedziałek, 20 kwietnia o godz. 19.00 w DKF Kropka Kina Studyjnego „Sfinks” rozpocznie się pierwszy przegląd etiud studenckich Katowickiej Szkoły Filmowej. W trakcie przeglądu pokazanych zostanie 6 filmów:
- „Magma” reż. Paweł Maślona (30 minut) – czarna komedia, 2013, wyst: Łukasz Simlat, Ewa Kaim, Adam Nawojczyk. Janusz – sprzedawca w sklepie meblowym przypadkowo rozrywa poduszkę – to pierwszy wypadek w firmie od dłuższego czasu. Co tak naprawdę nie daje mu spokoju? Nagroda dla najlepszego filmu na 38. Festiwalu w Gdyni za niestereotypowe i przejmujące ukazanie kryzysu współczesnego człowieka w formie czarnej komedii.
 - „Tylko dla obłąkanych” reż. Paweł Maślona (12 minut) – czarna komedia, 2010, wyst: Dorota Segda, Robert Więckiewicz. Tragikomiczna historia pary, której odechciało się żyć. Hary próbował popełnić samobójstwo. Sally namówiła go więc na grę w golfa, umożliwiającą ucieczkę od myślenia o problemach. Czy dało to jakiś efekt? Nagroda dla najlepszego filmu na 30. Międzynarodowym Festiwalu Filmów Studenckich w Monachium.
 - „Zabawy dziecięce” reż. Olga Kołagata (9 minut) – film obyczajowy, 2011, wyst: Emilia Stachurska, Benjamin Sikora, Krzysztof Snopek. O lemoniadzie z butelki, zabawie w fontannie i małych kłamstewkach...Dorośli, dzieci i zapomniana ślaska uliczka.
 - „Radioakcja” reż. Tomasz Jurkiewicz (27 minut) – dokument, 2007. Dwaj niepełnosprawni chłopcy z Trzebin postanawiają otworzyć nową internetową stację radiową. Obraz zdobył Grand Prox na 14. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym Etiuda & Anima w 2007 r., za spontaniczne i pełne humoru ukazanie bohaterów.
 - „Ostatnia akcja” reż. Piotr Domalewski (10 minut) – komediodramat, 2012, wyst: Adam Kopciuszewski, Wiesław Kupeck, Mariusz Wojtas. Opowieść o Henryku, pracowniku poczty przed emeryturą, który niesłusznie zostaje zwolniony z pracy. Kiedy odkrywa, kto stał za jego zwolnieniem, postanawia w niekonwencjonalny sposób się zemścić.
 - „Nocny portier” reż. Paulina Nurkowska (12 minut) – groteska, 2012, wyst: Bartłomiej Firlet, Piotr Głowacki, Paweł Ferens. Noc, opustoszały hotel na pustkowiu. Znużony portier próbuje wypełnić sobie czymś ciągnące się w nieskończoność godziny pracy. Przypadkowo w jednym z pokoi dokonuje niecodziennego odkrycia... (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

- Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:
- **Sylvie Simmons, Leonard Cohen. Jestem twoim mężczyzną**, Wydawnictwo Marginesy 2013. Od blisko czterdziestu lat jednostajnym tonem wyśpiewuje melodie swojego życia, które ani przez chwilę nie było jednostajne. Podoba się kobietom i wielu się nie oparł. Były jego chłopięcą obsesją, inspirują go od początku kariery. Jako nastolatek z bogatej dzielnicy Montrealu dokonał wyborów na całe życie: wykuł na pamięć podręcznik hipnozy, nauczył się sześciu akordów od przypadkowo spotkanego hiszpańskiego gitarzysty i pokochał wiersze Federico Garcii Lorki. Jako skromny, nieśmiały, nierzucający się w oczy artysta unikał robienia kariery. A jednak – jako wyjątkowy poeta, pisarz, kompozytor i wykonawca – stał się jednym z najbardziej wpływowych twórców naszych czasów. Rozdarty między tradycjami i kulturami, poszukiwał siebie w narkotykach, antydepresantach i alkoholu. Żyd z przekonania został buddyjskim mnichem, a jego narkotykiem stało się koncertowanie. Więcej na www.okn.edu.pl.

FORTY AUSTRIACKIE W NOWEJ HUCIE

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, w nowohuckim oddziale przy os. Słonecznym 16, zaprezentuje od 23 IV do 8 VII 2015 ostatnią wystawę z „architektonicznego” cyklu poświęconego Nowej Hucie. Przedmiotem ekspozycji będą austriackie forty zbudowane od 1864 do 1914 roku na terenach położonych na wschód od Krakowa, które od 1949 roku włączane zostały do Nowej Huty.



Nowohucki oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa stawia sobie za cel opracowywanie naukowe i zachowywanie każdej formy dziedzictwa historycznego tych terenów. Mamy wrażenie, że forty są trochę zapomnianym świadectwem trudnej historii za-

■ zachowane do dziś forty austriackie na terenie Nowej Huty tj. 48 Batowice, 48 a Mistrzejowice, 49 a Dłubnia, 49 Krzesławice, 49 1/4 Grębałów, 49 1/2 a Mogiła wraz z makietami wykonanymi w skali 1:400. Przedstawiamy całościowe ujęcie historii każdego

nach i 49 1/2 Kopiec Wandy rozlokowany był wokół Kopca Wandy w Mogile;

■ mapa Twierdzy Kraków w skali 1:10000 wykonana w 1904 roku wraz z późniejszymi uzupełnieniami;

■ uzbrojenie i życie codzienne żołnierzy stacjonujących w fortach Twierdzy Kraków;

■ pamiątki patriotyczne z okresu Monarchii Austro-Węgierskiej w Krakowie.

Wśród eksponatów prezentowanych na ekspozycji na szczególną uwagę zasługują archiwalia pochodzące z Kriegsarchiv: prezentowane wraz z makietami (w skali 1:400) plany architektoniczne fortów i innych dzieł obronnych zbudowanych na terenie Nowej Huty oraz kolorowa mapa Twierdzy Kraków: *SPECIAL-ÜBERSICHTPLAN FESTUNGS-UMGEBUNGSPPLAN VON KRAKAU*, wykonana w 1904 roku *K.u.K. Technische Militärkomitee*, skala 1:10000. Powiększona do rozmiarów kilkunastu metrów kwadratowych zobrazuje zwiedzającemu wyjątkowość i ogrom przedsięwzięcia jakim była budowa Twierdzy Kraków.

Na wystawie przedstawione są przedmioty używane przez członków załogi twierdzy oraz ich uzbrojenie. Na wystawie zwiedzający zobaczą wszystkie, znane archiwalne fotografie wykonane w fortach znajdujących się dzisiaj na obszarze Nowej Huty. Uzbrojenie i pamiątki po monarchii habsburskiej i C.K. armii w Krakowie pochodzą ze zbiorów Muzeum Historycznego Miasta Krakowa oraz z prywatnej kolekcji Marcina Słomskiego.

z nich. W części architektonicznej: projektanta i jego projekt, urbanistykę i ukształtowanie terenu oraz realizację założeń. W części historycznej natomiast przedstawiamy udział w walkach w czasie bitew o Kraków: „pierwszej” w listopadzie 1914 i „drugiej” w następnym miesiącu, stacjonowanie w nich oddziałów Wojska Polskiego w czasach II Rzeczypospolitej Polskiej, udział fortów w II wojnie światowej, na degradacji w czasach PRL-u kończąc;

■ nieistniejące już forty (architektura i historia): 15 Pszorna, usytuowany był w miejscu, gdzie dzisiaj znajduje się Park Lotników Polskich w Czyży-



borów i I wojny światowej. Zapomniane, czyli pozostawione same sobie, niszczone, turystycznie niewykorzystane. – Wystawę chcemy wesprzeć działania strażników pamięci Twierdzy Kraków, mające na celu uchronienie jej śladów od zapomnienia i zniszczenia oraz, w perspektywie niedalekiej przyszłości, wpisanie tego dziewiętnastowiecznego systemu obronnego na polską listę Pomników Historii i Światowego Dziedzictwa UNESCO – mówią pracownicy muzeum.

Wystawa Forty austriackie w Nowej Hucie składa się z kilku segmentów ekspozycyjnych odpowiadającym następującym tematom:

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 14, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Dotknijcie się Mnie i przekonajcie.
(por. Łk 24)

Tak odpowiada Zmartwychwstały uczniom, widząc ich zmieszanie i rozpoznając wątpliwości, jakie gościły w ich sercach. To bardzo ważna wskazówka dla wszystkich, którzy przeżywają jakiegokolwiek kryzys w wierze. To również istotna uwaga dla tych, którzy chcą takim ludziom pomóc. Doświadczenie pokoju serca i radość, która zagościła wśród apostołów, nie były efektem teoretycznych spekulacji, lecz żywego spotkania. Oni dotknęli Pana. My też mamy obecnie taką możliwość.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEINKS: ● 17.04 (piątek) – godz. 17.00 „Dumni i wściekli” (Wlk. Brytania-Francja), godz. 19.15 „Oniryca” (Polska). ● 18.04 (sobota) – godz. 15.20 „Dzwoneczek i bestia z Nibylandii” (USA), godz. 17.00 „Dumni i wściekli”, godz. 19.15 „Oniryca”. ● 19.04 (niedziela) – godz. 15.20 „Dzwoneczek i bestia z Nibylandii”, godz. 17.00 „Oniryca”, godz. 19.00 „Dumni i wściekli”. ● 20.04 (poniedziałek) – DKF „Kropka”: Pierwszy przegląd etiud studenckich Katowickiej Szkoły Filmowej. ● 21.04 (wtorek) – godz. 11.30 Seans z Maluszkim: „Dumni i wściekli”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Dumni i wściekli”, godz. 17.00 „Oniryca”, godz. 19.00 „Dumni i wściekli”. ● 22 i 23.04 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Dumni i wściekli”, godz. 19.15 „Oniryca”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 17 i 18 IV (piątek i sobota), godz. 19 – Amy Klub 27 ● 21 IV (wtorek), godz. 10 – Przygody Arka Noego ● 23 IV (czwartek), godz. 17.30 i 20.30 – Sex guru (spektakle gościnne).
♦ **Scena Nurt, os. Teatralne 23:** ● 17, 18 i 19 IV (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.
♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 17, 18 i 19 IV (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Mending fences. Wszystko o związkach ● 21 i 22 IV (wtorek i środa), godz. 19 – Mój boski rozwód ● 23 IV (czwartek), godz. 19 – Mąż mojej żony.

Z NOTESU KIBICA

17.04 (piątek) – godz. 16: piłkarska Makroregionalna Liga Juniorów Młodszych: AS Progres – Cracovia (boisko na Suchych Stawach)

18.04 (s) – godz. 15.30, II liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Rozwój Katowice

18.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Jastrzębiec Książ Wielki

18.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Wilga Gólkowice

18.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Gwiazda Brzegi

18.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa I: Zawisza Sulechów – Czarni II Grzegorzewice

18.04 (s) – godz. 17, III liga piłki nożnej: Hutnik – Włania Wola Rzędzińska

18.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Clepardia

19.04 (niedziela) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Krakus

19.04 (n) – godz. 13, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Zryw Zręczyce; godz. 16: Wawrzynianka – Czarnochowice II

19.04 (n) – godz. 13, I liga piłkarska juniorów młodszych: Hutnik – Tarnovia

19.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Sokół Kocmyrzów – Podgórze

19.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Targowianka Targowisko

19.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Orzeł Iwanowice

22.04 (środa) – godz. 17.30, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Nadwiślan Kraków.

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – RAKÓW CZĘSTOCHOWA 0-2 (0-0) 0-1 – Okińczyc (54), 0-2 – Marchewka (79).

PUSZCZA: Staniszewski – Cichy (74. Sojda), Biernat, Napierała, Mikołajczyk – Lampart (78. Maluga), Uwakwe, Gawęcki, Łączek (56. Zarembo) – Gębalski, Stepankow.

Sędziował: Maciej Mikołajewski ze Świebodzina. Żółte kartki: Stepankow, Zarembo, Gawęcki – Pawłusiński, Da Silva, Cyfert. Widzów: 400.

PORAZKA PUSZCZY

Pierwszej porażki w tym roku doznał piłkarze Puszczy. Tym razem gospodarze nie stworzyli sobie zbyt wielu okazji, żeby zaszkodzić rywalom. Duże zastrzeżenia trzeba jednak mieć do ich skuteczności pod bramką Rakowa, bo przecież wyprowadzili parę akcji, które powinny im przynieść powodzenie. Goście nie mieli ich więcej, ale wiedzieli co robić z piłką w niepołomickim polu karnym.

Mimo tej przegranej Puszcza utrzymała się jeszcze na bezpiecznym miejscu w II lidze, ale jest tuż nad strefą spadkową – 26 pkt. Nowym przodownikiem została Stal Stalowa Wola – 45 pkt. (dan)

CORAZ BEZPIECZNIEJ

HUTNIK – WIĘRNA MAŁOGOSZCZ 3-1 (1-0)

1-0 – Świątek (28), 2-0 – Grzesiak (51), 3-0 – Ochman (60. karny), 3-1 – Jeziorski (83).

HUTNIK: Frątczak – Antoniak (69. P. Filipek), Kołodziej, Grzesiak (72. Murzyn), Ochman – Gamrot, Jacak (67. K. Filipek), Świątek, Orłowski, Prochwicz (63. Sierakowski) – Nawrot.

Sędziował Rafał Pąchalski z Krakowa. Żółte kartki: Nawrot, Grzesiak – Krzeszowski, B. Wijas, Jeziorski, Kita; czerwona kartka: Krzeszowski (56 druga żółta). Widzów: 400.

Dobrze spisują się w wiosennych występach III ligi – w środku tygodnia odbyły się kolejne mecze – piłkarze Hutnika. Odnieśli cztery zwycięstwa pod rząd, umacniając się na bezpiecznym miejscu. W konfrontacji z Wierną nie było żadnych wątpliwości, że są lepsi i zdobyli komplet punktów jak

najbardziej zasłużyli. Gdyby mieli w sobie trochę więcej bezwzględności, to mogli doprowadzić do pogromu przyjezdnych. Mieli bowiem ku temu okazję.

Śmiesznie brzmiały potem zarzuty przedstawicieli świętokrzyskiego klubu, którzy za jedną z przyczyn swojej po-

rażki widzieli działania sędziego, który jakoby miał pomagać hutnikom. Goście przez całe spotkanie niewiele jednak zrobili, żeby wygrać. W 6 min mieli pierwszą szansę, ale Patryk Kołodziej zablokował Michała Jeziorskiego. Tenże zawodnik Wiernej zdołał w końcówce strzelić przejmując piłkę odbitą od poprzeczki, ale wydaje się, że był na spalonym, gdy wcześniej uderzał jego kolega. Poza tym warto przypomnieć, że dwie żółte kartki, w efekcie czerwona, Szczepana Krzeszowskiego wynikły z jego głupoty. Także kierownik przyjezdnych zasłużył na wyłączeniu, a schodząc jeszcze do szatni obrażał kibiców.

(dan)

„HONORIS GRATIA” DLA ALEKSANDRA BARNASIA

Dziesięć lat temu władze Krakowa ustanowiły odznaczenie „Honoris Gratia” przyznawane przez prezydenta podwawelskiego grodu osobom zasłużonym dla naszego miasta. Kolejnym obywatelem Krakowa, który otrzymał to odznaczenie został właśnie **Aleksander Barnas**.

Pan Aleksander jest postacią doskonale znaną w Nowej Hucie, a już szczególnie w kręgach sportowych. W 1954 roku ten młody krakowianin został skierowany z nakazem pracy do powstającego kombinatu metalurgicznego. Został w nim instruktorem sportu masowego w kole sportowym Stal, które dwa lata później przekształciło się w klub Hutnik Nowa Huta. Działal w nim aż do 2000 roku, czyli przez 46 lat pracował w jednym miejscu, aż do przejścia na emeryturę. Pełnił w nim różne funkcje, a od 1969 roku był sekretarzem klubu. Przede wszystkim w jego gestii były sprawy organizacyjne i odpowiadał za sprawne funkcjonowanie Hutnika. Przez ten czas klub z Suchych Stawów został jednym z największych w kraju, odnosząc wiele sukcesów.

Z pomysłem uhonorowania w ten sposób Aleksandra Barnasia za jego dokonania wystąpił **Krzysztof Książek** – trener koszykówki, długoletni szkoleniowiec Hutnika – sam posiadacz tego odznaczenia. Szybko podchwyciły go władze stowarzyszenia Nowego Hutnika 2010 – taka jest obecnie formalna nazwa nowohuckiego klubu obchodzącego w tym roku jubileusz

65-lecia – i prezes **Adam Gliksman** wystąpił z odpowiednim wnioskiem. Pomocą służyli niektórzy radni miejscy, zwłaszcza **Kazimierz Chrzanowski** i kilka dni temu prezydent **Jacek Majchrowski** wręczył panu Aleksandrowi w jego nowohuckim mieszkaniu odznaczenie „Honoris Gratia” (patrz fot.).

(dan)



WYGRALI JAK CHCIELI

WANDA – ORZEŁ PRZEWORSK 30-22 (14-7)

WANDA: Kowalski, Górka – Karol Franczak 1, Jędrzejek, Witowski 3, Urbanowicz 1, Dziedzic 4, Lubowicki 1, Raczkowski 3, Krystian Franczak 6, Jęwiarz 4, Nowak 2, Put 1, Szopa 4.

Do zakończenia rozgrywek czwartej grupy II ligi w piłce ręcznej mężczyzn została tylko kolejka, ale najważniejsza rzecz została już przesądzona. Awans wywalczył MOSiR Bochnia – już zakończył zmagania – który zgromadził 24 pkt. Wciąż natomiast toczy się rywalizacja o drugą lokatę, na którą szansę mają trzy drużyny, w tym nowohucka Wanda.

W ostatnim występie przed własną publicznością krakowscy szczypiornisi nie musieli wiele się napracować, żeby odnieść wysokie zwycięstwo – mogło być nawet okazalsze – gdyż przeciwnicy byli z innej półki. Wanda szybko wypracował sobie sporą przewagę, prowadząc w 15 min po rzucie Marcina Raczkowskiego 7-0. Pierwszą bramkę straciła dopiero po dwóch kolejnych

minutach. Ich przewaga jednak systematycznie rosła, zwłaszcza po przerwie. W 39 min Wojciech Dziedzic doprowadził do 11-bramkowej przewagi i taka różnica utrzymywała się jeszcze do 46 min. Jednak przez ostatni kwadrans na boisku w Wandzie znajdowali się przeważnie zmiennicy i gościom udało się zmniejszyć różnicę porażki.

W najbliższy weekend ze względu na rozgrywki młodzieżowe w II lidze będzie przerwa. Ostatnie mecze odbędą się 26 kwietnia.

(dan)

FATALNY START ŻUŻLOWCÓW

ROW RYBNIK – SPEEDWAY WANDA INSTAL 62-28

Najwięcej dla gospodarzy: Ułamek 13 (1, 3, 3, 3, 3), Baliński 12 (3, 3, 3, 3, 3), Harris 11 (3, 2, 2, 3, 1), Woryna 11 (3, 2, 2, 2, 2).

SPEEDWAY WANDA: Miesiąc 8 (2, 2, 1, 0, 0, -, 3), Karpow 2 (1, 0, 1, 0, 0), Trojanowski 10 (2, 0, 3, 2, 1, 2, D), Kuciapa 6 (0, 1, 3, 0, 1, 1), Strzelec 1 (1, 0, 0), Kaczmarek 1 (0, 0, 1).

Najlepszy czas uzyskał w III biegu **Chris Harris** – 67,41 sek. Sędziował **Ryszard Bryła** z Zielonej Góry. Widzów: 7000.

Bieg po biegu: 3-3, 5-1, 4-2, 4-2, 5-1, 5-1, 3-3, 5-1, 3-3, 5-1, 4-2, 5-1, 3-3, 3-3, 5-1.

Bardzo źle rozpoczął rozgrywki I ligi jej beniaminek z

Nowej Huty. Gospodarze co prawda byli zdecydowanym faworytem, ale wydawało się, że Speedway Wandę stać na większy opór i dorobek. Tymczasem jej zawodnicy nie byli w stanie wygrać – indywidualnie jedynie trzy razy mijali metę na czele stawki – żadnego biegu drużynowo. Była szansa na takie zwycięstwo, ale w dziewiątym starcie **Maciej Kuciapa**, jadący tuż za prowadzącym **Rafałem Trojanowskim** miał kłopoty z maszyną i dał się wyprzedzić rywalom. Wyjątkowo słabo spisali się młodzieżowcy krakowskiej drużyny, którzy ubierali ledwie dwa punkty. Toteż nie dziwi, że sprawa zwycięstwa na rzecz śląskich żużlowców została przesądzona bardzo szybko.

Pierwszym liderem został zespół z Rybnika, Speedway Wanda jest szósta.

(dan)

CZARNI KATOWICE – HUTNIK 3-0 (25-18, 25-20, 25-19), HUTNIK – TSV CELLFAST SANOK 3-1 (22-25, 30-28, 25-21, 27-25), HUTNIK – VOLLEY RYBNIK 3-0 (25-18, 25-9, 25-15)

HUTNIK: Adamski, Ferek, Golec, Kowalski, Sokolowski, Obuchowicz, Szymczak (libero) – Podleśny, Kolek, Klimczak Samborski, Maruszczyk.

SIATKARZE HUTNIKA WALCZĄ O I LIGĘ

W Katowicach rozegrany został półfinałowy turniej barażowy o awans do I ligi. Miejsce w finałowej części rywalizacji, która odbędzie się w długi majowy weekend, wywalczyły ekipy Czarnych i Hutnika. Wystąpią w niej również GTPS Gorzów Wlkp., Biela-wianka, Czarni Rzęśnia i Centrum Augustów.

Po pierwszym spotkaniu krakowian – przegranym z gospodarzami – można było jednak mieć obawy, że na tym turnieju zakończą sezon. W kolejnym starciu przyszło im się bowiem zmierzyć z TSV Sanok, z którym przegrali obydwa mecze w części zasadniczej. Było to bardzo emocjonujące spotkanie, w którym zacięta walka trwała przez cały czas. Hutnicy przewagę uzyskali w trakcie drugiego seta, gdy na boisku pojawił się **Kamil Maruszczyk**. Również inne zmiany przyniosły pożądany efekt. Mecz z Volleyem zakończył się łatwym zwycięstwem Hutnika, ale przyszło mu czekać na wynik spotkania Czarni – TSV. Po dwóch wygranych przez katowiczanki partii (cały mecz 3-1 dla nich) wiadomo już było, że wraz z nimi promocję wywalczył zespół z Nowej Huty. (dan)

JUŻ PO PUCHARZE

Wydawało się, że piłkarze Hutnika mają dużą szansę, żeby powalczyć o Puchar Polski w naszym województwie, tymczasem odpadli już w półfinale w podokręgu krakowskim. Tymczasem na boisku w Skawinie mimo optycznej przewagi ulegli aż 0-3 (0-2), trzeciej drużynie grupy zachodniej IV ligi małopolskiej, Wiślanom Jaśkowice. (dan)

Z PIŁKARKICH BOISK

Makroregionalna Liga Juniorów Młodszych. AS Progres – Korona Kielce 0-2 (0-0). Nowym liderem została Korona – 12 pkt, AS Progres spadł na drugie miejsce – 9 pkt.

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Garbarnia Kraków 0-4 (0-1); Krakus – Puszcza Niepołomice 1-3 (0-0); Grocholski – Sowiński 2, Błażniński. Prowadzi Hutnik – 40 pkt, 8. Krakus – 20 pkt, 11. Puszcza – 16.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – II liga. AS Progres 99 – MKS Trzebinia/Siersza 6-0, Krakus – Unia Oświęcim 1-2. 1. AS Progres – 6 pkt, 7. Krakus – 0 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Trzy Korony Żarnowiec – Grębalowianka 1-2 (1-0); **Pikula, Owczarski** (samob.). Na czele znajduje się Michałowianka – 43 pkt, 4. Grębalowianka – 27 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Liszczanka 0-0; Kaszowianka – Sokół Kocmyrzów 0-3 (0-1); **Zawrzykraj 2, Halat**. 1. Skawinka – 35 pkt, 3. Sokół – 26 pkt, 10. Złomex – 14 pkt. (dan)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

17.04

TVP1

6.00 Telegazety 6.40 Natura w Jedyńce: Głupaki i sardynki – film dokumentalny Republika Południowej Afryki (2010) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.35 Telegazety 8.55 Jaka to melodia? (3082) – teleturniej muzyczny 9.25 Klan (2738) – telenowela TVP 9.55 Ojciec Mateusz (151): Zakochany Marczak – serial kryminalny TVP 10.50 Wspaniałe stulecie 2 (119) – serial kostiumowy Turcja (2011) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Przepis dnia (210) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Mali mistrzowie sztuki przetrwania – film dokumentalny Niemcy (2011); reż.: Kurt Mundl 13.55 Autostrada do nieba (71/111): Nadzieja – serial USA (1984) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Królik po polsku – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 2 (120) – serial kostiumowy Turcja (2011) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3083) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2739) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (322) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (211) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.04 ME w podnoszeniu ciężarów – Tbilisi 2015 (kronika) 20.06 Lotto Warsaw FIM Speedway Grand Prix (kronika) 20.10 Pogoda 20.15 Pogoda dla kierowców 20.25 Taliarka (6/8) – serial Ukraina/Rosja (2014) 21.30 Weekendowy Hit Jedyńki: Chłopiec w pasiastej piżamie – dramat wojenny USA (2008); reż.: Mark Herman; wyk.: Vera Farmiga, Asa Butterfield, Jack Scanlon, Rupert Friend 23.10 Zemsta 2 (19) – serial USA (2012) 23.55 Przyjęty – komedia USA (2006); reż.: Steve Pink; wyk.: Justin Long, Blake Lively, Columbus Short, Jonah Hill 1.30 W garniturach (6/13) – serial USA (2011) 2.20 Notacje: Symcha Ratajzer: Rotem. Obrazy z getta – cykl dokumentalny 2.35 Autostrada do nieba (71/111): Nadzieja – serial USA (1984) 3.30 Zagadkowa Jedynka 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (771) – serial TVP 7.05 M jak miłość (772) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama 8.50) 11.05 Barwy szczęścia (1275) – serial obyczajowy TVP 11.40 Na dobre i na złe (515): To nawet nie jest początek – serial TVP 12.40 Postaw na milion (103) – teleturniej 13.40 Nasi bracia na wschodzie... – film dokumentalny 14.20 Licencja na wychowanie (29): Parzysta kompatybilność – serial obyczajowy TVP 14.55 Na sygnale 2 (2): Pszczółka a ustawa o ratownictwie medycznym – serial fabularny TVP 15.20 Rodzinka.pl (61): Biznes is biznes – serial komediowy TVP 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda Kraj 16.20 WOK – Wszystko o Kulturze (1) 16.30 VIII Półka Noc Kabaretowa Kabaretowe

Igrzyska 2014 – program rozrywkowy 17.45 WOK – Wszystko o Kulturze (2) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/85) – teleturniej 19.25 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 20.10 O mnie się nie martw 2 (6/13) – serial komediowy TVP 21.05 Rodzinka.pl (141): Zima zła – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (142): Śmierć w ogrodzie – serial komediowy TVP 22.15 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (6) – program rozrywkowy 23.45 Daredevil – dramat USA (2003) 1.40 Człowiek w ogniu – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2004); reż.: Tony Scott; wyk.: Denzel Washington, Dakota Fanning, Marc Anthony, Radha Mitchell 4.10 Herkules (31): Obietnice 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 A la show (12): Urszula Dudziak 6.40 Alchemia zdrowia i urody 7.00 KucinAlina (27) 7.35 Powrót do Wiklinowej Zatoki (3/7): Znowu razem 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama 8.50) 11.00 Halo Polonia 11.40 Wszystko przed nami (8) 12.05 Na sygnale 3 (2): Superbohater 12.25 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1123) 13.50 Defekt (5/9) 14.55 Rozkaz sumienia (5/7): Golgota świętokrzyska 15.20 Zapisz Łazęgi: Sieja i koleżeństwo 15.30 Szperaczki (15) 16.00 Ex Libris (209) 16.20 A la show (12): Urszula Dudziak 16.55 Wszystko przed nami (8) 17.20 Polonia w Komie (715) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 17.55 Sensacje XX wieku: Sprawa Admirala Canarisa (2) 18.25 Kulturaneek: Pasmanterja (3) 18.55 Na sygnale 3 (2): Superbohater 19.25 Cafe Historia: Historia polskich inżynierów i techników 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Jak pies z kotem 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 20.50 Na dobre i na złe (587): Dedykacja 21.45 Polonia w Komie (716) 22.00 Wielki Tydzień – dramat Polska (1995); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Wojciech Malajkat, Magdalena Warzecha, Bożena Dykiel, Beata Fudalej, Jakub Przecbindowski, Cezary Pazura, Wojciech Pszoniak, Agnieszka Kotulanka, Krzysztof Stroiński, Radosław Pazura 23.45 Opole 2013 – Gala Jubileuszowa: Piosenki z tekstem 0.45 Potwórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 7.00 Relacje (68) 7.25 Wokół nas – pogoda 7.30 Pogoda 7.31 Kalejdoskop regionalny 7.40 Telegazety 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski 9.15 Plebania (65) – telenowela TVP 9.40 Plebania (66) 10.05 Co u nas? 10.10 Przechodzień codzienny 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Polacy tu i tam 11.15 Europa z bliska (16) 11.35 Co u nas? 11.45 Jedź bezpiecznie

nie 11.55 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 12.05 Co u nas? 12.15 Ogród po polsku (3) 12.30 Mój pies i inne zwierzęki 12.40 Co u nas? 12.45 Agrobiznes 13.15 Dziennik regionów – tematy dnia 13.15 Wokół nas – pogoda 13.19 Co u nas? 13.25 Plebania (67) – telenowela TVP 13.55 Plebania (68) 14.20 Przechodzień codzienny 14.30 Kobieta-bankomat – film dokumentalny Ukraina (2013) 15.45 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Paragon (16) 16.50 Wokół nas – pogoda 17.00 Wstęp wolny – z kulturą (72) 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza Święta dla Chorych 17.55 Kalejdoskop regionalny 18.10 Kronika kulturalna 2015 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kalejdoskop regionalny 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 2015 22.30 Co u nas? 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.15 Sprawa dla reportera 0.05 Powrót do przeszłości (5): Z miłości do gwiazd



POLSAT

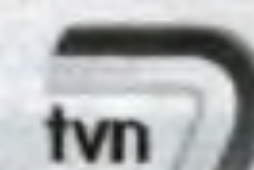
5.00 Disco gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 3 – program rozrywkowy 22.05 Saga „Zmierzch”: Księżyc w nowiu – film fantasy Australia/USA (2009) 0.45 Boks: Gala w Gliwicach 0.55 Tylko muzyka. Must be the music 9 – program rozrywkowy 2.55 Tajemnice losu



5.50 Uwaga! 6.10 Mango 7.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 12.25 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy Polska 14.00 Ukryta prawda 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny

talny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Shrek Trzeci – film animowany USA (2007) 22.00 Surogaci – thriller s.f. USA (2009) 23.50 Kuba Wojewódzki – talk-show Polska 0.55 Uwaga! – magazyn reporterów 1.15 Sekrety magii

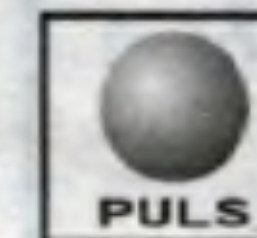
TVN 7



6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Julia – serial obyczajowy 7.35 Brzydula – serial obyczajowy 8.10 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.10 Dr House 3 – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.50 Szpital – serial paradokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 15.50 Julia – serial obyczajowy 16.25 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Dr House 3 – serial obyczajowy 19.00 Karol. Człowiek, który został papieżem – film biograficzny Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy (2005) 21.10 Wzgórze złamanych serc – dramat sensacyjny USA (1986) 23.55 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987)

TV 4

7.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Garfield Show (42, 43, 50, 51) – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (26, 27) – serial familijny 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Pamiętniki z wakacji 3 (40, 41) – serial paradokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (122, 123) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Pamiętniki z wakacji 3 (42, 43) – serial paradokumentalny 20.05 Androidcop – film s.f. USA (2014) 21.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.00 Kasyno grzechu – film erotyczny Francja USA (2008) 1.25 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy – mecz Hiszpania – Ukraina



PULS

6.30 Złotopolscy (165) – serial obyczajowy 7.00 Gliniarz i prokurator – serial sensacyjny 7.55 Detektyw Monk 2 (8, 9) – serial kryminalny 9.50 Sekret 3 – telenowela 10.50 Twój Puls – magazyn 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 13.30 Królowa serc – telenowela 14.30 Niania 6 (82–84) – serial komediowy 16.00 Przypadki Cezarego P. (6, 7) – serial komediowy 17.20 Wojciech Cejrowski. Boso – Teksas (9) – serial dokumentalny 18.20 Wojciech Cejrowski. Boso – Ziemia Święta (1, 2) – serial dokumentalny 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Smak zemsty – dramat Kanada (2014) 22.10 Django – western USA (2012) 1.25 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP I, GODZ. 12.50

● **MALI MISTRZOWIE SZTUKI PRZETRWANIA** – Film dokumentalny produkcji austriackiej z 2011 roku. Dokument przedstawia różnorodne strategie przetrwania najdziwniejszych stworzeń świata. Dziwne zachowania można zaobserwować m.in. u egzotycznych żab, kameleonów, modliszek i skorpionów.

★★★

TVN, GODZ. 22.00

● **SUROGACI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Świat zmienił się nie do poznania. Ludzie utrzymują ze sobą kontakt jedynie za pośrednictwem robotów zwanych surogatami. Zostały one stworzone jako doskonalsze wersje ludzi. W tym świecie nie ma miejsca na przemoc. Twórcy robotów długo pracowali, by ją wyeliminować. Niespodziewanie, w tajemniczych okolicznościach ginie dwóch surogatów. Wkrótce zamordowani zostają także ludzie, których zastępowali. W tej sytuacji agent FBI, Tom Greer, zmuszony jest zająć się rozwiązaniem zagadki morderstw. Od niego zależy przyszłość nowego świata.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **SAGA „ZMIERZCH”. KSIĘŻYC W NOWIU** – Melodramat produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Bella Swan nie może pogodzić się z faktem, że się zestarzeje. Przez to oddala się od swojego chłopaka Edwarda Cullen, który jako wampir zawsze pozostanie młody. W czasie imprezy urodzinowej Bella niechcący rozcina sobie palec. Na widok krwi jeden z członków rodziny wampirów, Jasper, nie wytrzymuje i atakuje dziewczynę. Edward w porę zażegnuje niebezpieczeństwo, ale postanawia nie narażać więcej ukochanej. Bella jest załamana. Jacob Black pomaga jej dojść do siebie. Zakochuje się w Belli, ukrywając przed nią swoją największą tajemnicę.

★★★

TVP II, GODZ. 23.45

● **DAREDEVIL** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Matt Murdock traci wzrok w wyniku wypadku. Młody mężczyzna, początkowo załamany kalectwem, stopniowo i dzięki intensywnym ćwiczeniom uzyskuje wyostrzenie innych zmysłów: dotyku, powonienia i słuchu. Niebawem spada nań kolejny cios – zabójstwo ojca. Matt postanawia poświęcić życie ściganiu przestępców. Kończy studia prawnicze i otwiera kancelarię adwokacką. Szybko orientuje się, że wymiar sprawiedliwości nie jest nieomylny. Dlatego nocą przeistacza się w superbohatera. Jako Daredevil rzuca wyzwanie największemu przestępcy.

TVP1

5.10 Kopciuszek (52) – serial obyczajowy TVP 5.35 Kopciuszek (53) 6.10 Ekspres Miłosierdzia (20): Starość i choroba – cykl reportaży 6.35 Pełnosprawni (101) – magazyn dla niepełnosprawnych 6.55 Las bliżej nas (62): Wycinka lasu – magazyn 7.20 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Naszaarmia.pl (157) – magazyn 8.55 Jaka to melodia? (3083) – teleturniej muzyczny 9.30 Cztery pancerni i pies (15/21): Wysoka fala – serial TVP 10.40 Weekendowy magazyn filmowy 11.05 Jak to działa(80): Rezonans magnetyczny – program popularnonaukowy 11.35 Wiadomości naukowe – magazyn 11.45 Tata – gwiazda rocka – film USA (2004); reż.: Ron Lagomarsino; wyk.: Gary Cole, Sherilyn Fenn, David Jensen 13.30 Podróż życia (2) – teleturniej 14.05 Okrasa łamie przepisy: Pieprzo i szafiano – magazyn kulinarny 14.45 Historia Świętego Antoniego (1) – film biograficzny Włochy (2002) 15.55 Downton Abbey IV (6/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2013) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (166): Pogubieni – serial kryminalny TVP 18.30 Ranczo (110): Boska cząstka – serial obyczajowy TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 ME w podnoszeniu ciężarów – Tbilisi 2015 (kronika) 20.07 GOL – felieton 20.10 Pogoda 20.25 Strażacy (7/10) – serial TVP 21.20 Hit na sobotę: 80 milionów – film sensacyjny Polska (2011); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Filip Bobek, Marcin Bosak, Wojciech Solarz, Krzysztof Czacot, Piotr Glowacki, Mariusz Benoit, Jan Frycz, Mirosław Baka, Agnieszka Grochowska, Adam Ferenczy 23.20 Oszustwo (6/11) – serial USA (2013) 0.15 Przełom geniuszu – dramat USA/Kanada (2008); reż.: Marc Abraham; wyk.: Greg Kinnear, Tim Eddis, Warren Belle 2.20 Downton Abbey 4 (6/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2013) 3.20 Głina (22/25) – serial kryminalny TVP 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Prawo natury: Wśród traw – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 7.05 M jak miłość (1134) – serial TVP 10.50 Program do czytania (17) – magazyn literacki 11.05 Kultura, głupcze (122) – magazyn kulturalno-społeczny 11.45 Przygarnij mnie (3) – reality show 12.45 Kabaretowe Hity 2014 roku (6) 13.25 Sztuka życia (87) – magazyn 14.00 Familiada (2195) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (141): Zima zła – serial komediowy TVP 15.15 O mnie się nie martw (2) (6/13) – serial komediowy TVP 16.10 WOK – Wszystko o Kulturze (3) 16.20 Paranie-normalni Tonight (6) – program rozrywkowy 17.10 Słowo na niedzielę

17.15 Na sygnale 3 (3): Marylin i Cristiano – serial fabularyzowany TVP 17.45 WOK – Wszystko o Kulturze (4) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (104) – kuliszy 19.05 Postaw na milion (104) – teleturniej 20.05 Wakacje Jasia Fasoli – komedia Wielka Brytania/Francja/Niemcy (2007); reż.: Steve Bendelack; wyk.: Rowan Atkinson, Emma de Caunes, Willem Dafoe 21.45 Człowiek w ogniu – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2004) 0.20 Solidarity of Arts 2014 Esperanza Spalding (2) – koncert 1.55 WOK – Wszystko o Kulturze 2.20 Show – film fabularny Polska (2003); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Cezary Pazura, Joanna Pietrzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel, Sonia Bohosiewicz, Piotr Zelt, Jerzy Stuhr 4.40 Cud purymowy – film Polska (2000); reż.: Izabella Cywińska; wyk.: Sławomir Orzechowski, Danuta Stenka, Grzegorz Malecki, Zygmunt Hobot, Andrzej Szopa, Eliza Ryciak, Mirosław Zbrojewicz, Cezary Kosiński, Karolina Muszałak, Przemysław Kaczyński 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Barwy szczęścia (1213) 7.00 Barwy szczęścia (1214) 7.25 Barwy szczęścia (1215) 7.50 Barwy szczęścia (1216) 8.20 Na sygnale 3 (2): Superbohater – serial fabularyzowany TVP 8.50 Życie jezior (4) 9.05 Kulturanek: Twój ruch (4) 9.35 ABC wszystko wie (15) 9.55 I kudłate i łaciate (13) – program dla dzieci 10.10 Dlaczego? Po co? Jak? (13) – magazyn 10.25 Szperacze.tv (16) – program rozrywkowy 11.00 Janosik (7/13): Beczka okowity – serial TVP 12.00 Legendy regionalne: Niekończąca się historia (1) – cykl reportaży 12.10 Łamigłówka: Zagadka (100) 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (153): Na zakręcie – serial kryminalny TVP 13.30 KucinAlina (28) – magazyn kulinarny Włochy (2015) 14.00 Na dobre i na złe (587): Dedykacja – serial TVP 15.00 Wista od źródła do ujścia (2): Od ujścia Dunajca do ujścia Narwi – film dokumentalny 16.00 Kulturalni PL (241) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1124) 18.50 Wielki Turniej Kabaretowy: Kraków kontra reszta świata – widowisko 19.40 Dobranoc: Baśnie i bajki polskie (25): Poznańskie koziołki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polacy tu i tam – magazyn polonijny (95) 22.40 Uwaga! Premiera!: Pokłosie – dramat obyczajowy Polska (2012); reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Maciej Stuhr, Ireneusz Czop, Jerzy Radziwiłowicz, Zbigniew Zamachowski, Danuta Szaflarska (dostępne od lat 16) 0.30 Muzeum Polskiej Piosenki (3): „Grande Valse Brillante” Ewa Demarczyk 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Echa dnia 7.15 Pogoda 7.20 Echa dnia – komentarze 7.30 Rusz się człowieku (61) 8.05 Przystanek Ziemia (85) 8.35 Wstęp wolny – z kulturą (72) 9.05 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 9.20 Wokół nas – pogoda 9.25 Co u nas? 9.35 AgroSzansa (51) 10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Kalendarz regionalny 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Doktor Ewa (6/9): Dwie prawdy – serial TVP 11.55 Rączka gotuje 12.20 Wiatr od morza 12.40 Europa z bliska (16) 13.00 Zakochany anioł – komedia romantyczna Polska 14.35 Naturalnie tak (73) 14.50 Życie pisane podróżą – film dokumentalny 15.55 Co u nas? 16.00 Reportaż 16.15 Wokół nas – pogoda 16.16 Wokół ryb 2015 (2) 16.30 Eurowiadomości 16.45 Zapiski Łazęgi: Międzyzdroje 2010 naturalne sąsiedztwo 17.00 1200 Muzeów (6) 17.30 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Kronika kulturalna 2015 18.27 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Muzyczny kalendarz 19.50 Kwartet 20.25 Telezakupy 21.00 Naturalnie tak (73) 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Nożem i widelcem 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Speed 2 22.30 Bez krawata 23.05 Kultowe rozmowy (77) 23.35 Archiwum Zbrodni (32) 0.10 Życie pisane podróżą – film dok.



POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial 8.15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (18, 20, 19, 21) – serial animowany 10.15 Ewa gotuje 10.45 Nasz nowy dom – reality show 11.45 Top Chef 4 – reality show 13.15 Hell's Kitchen – Piekielna kuchnia 3 – reality show 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 16.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.45 Słoi – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Celebryty Splash – reality show 22.05 Twoja twarz brzmi znajomo 3 – program rozrywkowy 0.05 Boks: Gala w Legionowie 1.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 3 – program rozrywkowy 3.05 Tajemnice losu



5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango 7.55 Efekt domina (1) – serial dokumentalny 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2050–2053) – serial obyczajowy Polska 12.45 Mąż czy nie mąż – serial komediowy Polska 13.20 Nie rób scen – serial komediowy 13.55 You can dance – po prostu tańcz – program rozrywkowy Polska 15.00

Project Runway – reality show 16.05 Mam Cię! – program rozrywkowy Polska 17.25 Odlotowy ogród – magazyn poradnikowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mali giganci – program rozrywkowy 21.55 Kac Vegas w Bangkok – komedia USA (2011) 0.05 Łowca snów – horror USA/Kanada (2003) 2.50 Uwaga! – magazyn 3.05 Sekrety magii

TVN 7



5.10 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 6.25 Męski typ – talk-show 6.55 Mango 9.00 Dwóch i pół 11 – serial komediowy 9.30 Castle 2 (11, 12) – serial kryminalny 11.30 Bananowy doktor 2 – serial obyczajowy 12.30 Stalowy rycerz – film przygodowy USA (1997) 14.40 Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) – film biograficzny Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy (2005) 16.45 Podróż przedślubna – komedia romantyczna USA (1999) 19.00 Prosto w serce – komedia romantyczna USA (2007) 23.35 300 – dramat historyczny USA (2006) 1.50 Chwała dziwkom – film dokumentalny Niemcy/Austria (2011)

TV 4

7.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Garfield Show – serial animowany 9.25 Psi-braty – film familijny Kanada (2013) 11.05 Inspektor Gadżet 2 – komedia USA (2003) 12.55 Wszystko o psach – serial przyrodniczy 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.55 Przygody Merlina (13, 1) – serial fantasy 16.55 Dracano – film fantasy USA/Kanada (2012) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 2 – serial kryminalny 21.00 Hawaje 5-0 (4, 5) – serial kryminalny 23.00 Krwiopijcy: Wojny wampirów – horror Kanada (2005) 1.00 Sekretne okno – thriller USA (2004) 3.00 Interwencja



PULS

7.00 Taki jest świat 7.50 Rodzinny ogród 3 – serial dokumentalny 8.20 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas (2-6) – serial dokumentalny 10.50 Walka o bagaż 3 (4, 5) – serial dokumentalny 11.45 Gwiazdy i dukaty – baśń filmowa Niemcy (2011) 13.00 Żabi król – baśń filmowa Niemcy (2008) 14.10 Biały Kiel 2: Legenda o białym wilku – film przygodowy USA (1994) 16.15 13 posterunek 2 (36–39) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 ConAir – lot skazańców – film sensacyjny USA (1997) 22.15 Łowcy umysłów – film sensacyjny USA (2004) 0.35 Porabani – komedia USA/Kanada (2010) 2.30 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 14.45
● **HISTORIA ŚWIĘTEGO ANTONIEGO** – Film biograficzny produkcji włoskiej z 2002 roku. Młody portugalski rycerz, Fernando, poważnie rani przyjaciela podczas pojedynku. Przygnieciony poczuciem winy błaga Boga o ocalenie życia konającemu przyjacielowi. Gdy modlitwa zostaje wysłuchana, Fernando pragnie odwdziżyć się Bogu i wstępuje do zakonu, przyjmując imię Antoni. Postanawia poświęcić się pracy misyjnej i nawracać Saracenów. Wyrusza w podróż statkiem, który z powodu sztormu zatrzymuje się u brzegów Sycylii.

★★★
TV POLSAT, GODZ. 15.45
● **TRUDNE SPRAWY** – Szósty odcinek polskiego serialu fabularno-dokumentalnego z 2015 roku. 53-letnia Bożena Abel dowiaduje się, że jej 21-letni syn Łukasz ma romans z jej najlepszą przyjaciółką, Iwoną Kędziorską. Próbuje ich rozdzielić, ale po ich weselu w Las Vegas dociera do niej, że związek jest poważny. Łukasz oddala się od rodziny przez ciągłe ataki ze strony matki. Pewnego dnia Bożena odkrywa coś niepokojącego w zakładzie pogrzebowym męża, Janusza. Dziwne wydają jej się rozliczenia, którymi nikt się od pewnego czasu nie interesował. Kobieta podejrzewa, że mąż nieuczciwie zarabiał. Z pomocą byłej przyjaciółki odkrywa prawdę.

★★★
TVP 11, GODZ. 20.05
● **WAKACJE JASIA FASOLI** – Brytyjsko-francusko-niemiecka komedia z 2007 roku. Jaś Fasola wygrywa główną nagrodę na loterii parafialnej – tygodniowe wakacje w Cannes i kamerę wideo. Pełen entuzjazmu wyrusza w podróż życia, ale szybko pojawiają się kłopoty. Gubi pieniądze, dokumenty i bilety, co sprawia, że droga na południe Francji zamienia się w pasmo przygód. Trafia m.in. na plan reklamy jogurtu, przegarnia 10-letniego Rosjanina, podróżuje autostopem z początkującą aktorką Sabine, aż wreszcie dociera do Cannes na początek festiwalu. Dostaje się na galę tylnym wejściem i prezentuje własny film – nagranie wideo.

★★★
TVP 1, GODZ. 12.20
● **80 MILIONÓW** – Polski film sensacyjny z 2011 roku. Wrocław, jesień 1981 r. Wśród działaczy „Solidarności” rośnie niepokój, konfrontacja opozycji z władzą wydaje się nieunikniona. Dziesięć dni przed ogłoszeniem stanu wojennego działacze dolnośląskiej „Solidarności” postanawiają wyprowadzić z wrocławskiego banku należące do związku pieniądze, ponieważ władze chcą zablokować możliwość dokonywania dużych wypłat. Plan jest niebezpieczny, gdyż związkowcy są śledzeni przez Służbę Bezpieczeństwa. Rozpoczyna się rozgrywka, w którą zostają zaangażowani cinkciarze, kasjerki, dyrektor banku i duchowni.

Restauracja „Piastowska” zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00–21.00
pt.-sob. 11.00–22.00
niedz. 12.00–21.00

**wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**ORGANIZUJEMY
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**
na każdą okazję i kieszeń
w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

12 648 27 26
606 205 558
os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą



F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999
os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS
KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

TV POLONIA

5.40 Kopciuszek (54) – serial obyczajowy TVP 6.05 Kopciuszek (55) 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Droga do zdrowia. Magazyn biegacza – magazyn 9.05 Ziarno: Prorok Ezechiel – magazyn 9.55 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej (19) – serial dokumentalny Polska 10.35 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (7/22) – serial USA (2013) 11.25 Droga do zdrowia. Magazyn biegacza – magazyn 11.45 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Regina Coeli 12.10 Między ziemią a niebem 13.00 BBC w Jedyńce: Delfiny (2) – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) 14.10 Chłopiec w pasiastej piżamie – dramat wojenny USA-Wlk. Brytania (2008) 15.50 Talianka (6/8) – serial Ukraina/Rosja (2014) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Strażacy (7/10) – serial TVP 18.30 Jaka to melodia? (3084) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Cracovia Maraton Łódzki PZU – kronika 20.15 Pogoda 20.25 Ranczo (111): Istotny dysonans – serial obyczajowy TVP 21.25 Zakochana Jedyńka: Piękna i szalona – film obyczajowy USA (2001); reż.: John Stockwell; wyk.: Kirsten Dunst, Jay Hernandez, Bruce Davison 23.10 Operacja Życie (45) – cykl dokumentalny 23.40 80 milionów – film sensacyjny Polska 1.35 Historia Świętego Antoniego (1) – film biograficzny Włochy (2002) 2.40 Oszustwo (6/11) – serial USA (2013) 3.30 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej (19) – cykl dokumentalny Polska 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.50 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (4/26) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2010) 6.30 100% Natury (5): Gmina Klaj – cykl dokumentalny Polska 7.00 M jak miłość (1135) – serial TVP 7.55 Barwy szczęścia (1272) – serial obyczajowy TVP 8.30 Barwy szczęścia (1273) 9.05 Barwy szczęścia (1274) 9.35 Barwy szczęścia (1275) 10.10 Rodzinne oglądanie: Słodkie małżeństwa (1/6) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 11.00 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (83): Życie codzienne Indian – cykl reportaży Polska 11.35 Makłowicz w podróży: Sardynia (172): Odwieczna – magazyn kulinarny Polska 12.15 Gwiazdy w południe: Wakacje Jasia Fasoli – komedia Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA (2007) 14.00 Familiada (2196) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (142): Śmierć w ogrodzie – serial komediowy TVP 15.15 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (6) – program rozrywkowy Polska 16.25 Na dobre i na złe (595): Fajerwerki – serial TVP 17.25 Na sygnale 3 (4): Mała Miss – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Przygarnij mnie (4) – reality show 19.55 Paranie-normalni Tonight – program rozrywkowy 20.05 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Czas na Hity Malickiego i Kmity (1) – program rozrywkowy Polska 21.10 Krew z krwi 2 (2) – serial obyczajowy Polska (dozwolone od lat 16) 22.00 Paranie-normalni Tonight (7) – program rozrywkowy 22.55 Ostre psy – komedia sensacyjna USA (2007); reż.: Edgar Wright; wyk.: Simon Pegg, Nick Frost, Jim Broadbent, Paddy Considine, Martin Freeman 1.05 Pomiędzy niebem a ziemią – dramat USA/Francja (1993); reż.: Oliver Stone; wyk.: Tommy Lee Jones, Hiep Thi Le, Joan Chen 3.35 Show – film fabularny Polska 5.40 Zakończenie dnia

6.15 Niezapomniane koncerty: Opole 2014 – recital Ryszarda Rynkowskiego i Jacka Cygana 6.50 Co nam w duszy gra: Nie ma jak kino! (2) 7.55 Sztuka życia (70): Małgorzata Pieczyńska – magazyn 8.20 Polacy tu i tam – magazyn polonijny (95) 8.50 Zapiski Łęgi: Sieja i koleżeństwo – felieton 9.00 Łamigłówka 9.05 Petersburski Music Show (16) – program muzyczny 9.40 Ziarno: Prorok Ezechiel – magazyn 10.10 Jan Serce (3/10): Mgiełka – serial TVP 11.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.45 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Regina Coeli, Transmisja 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami – cykl reportaży 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Miłosierdzia Bożego w Częstochowie 14.20 program rozrywkowy 15.20 Okrasa łamie przepisy: Na ryby do Rybna – magazyn kulinarny 15.50 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 16.05 Skarby prowincji: Kalwaria Pakoska – cykl reportaży 16.25 Natura Dzieła Wybrane: Warta (7) – cykl reportaży 16.55 Made in Poland – teleturniej 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1125) – serial TVP 18.45 Edyta Geppert w Teatrze Muzycznym w Gdyni (2) – koncert 19.45 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (6): Przygoda z czajką – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Blondynka (33): Dobry i zły wiadomości – serial TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 23.00 Jan Serce (3/10): Mgiełka – serial TVP 0.15 Petersburski Music Show (16) – program muzyczny 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.15 Wokół ryb 2015 (2) – magazyn 7.30 Pogoda 7.35 Ogród po polsku (4) 7.50 Ciekawe jak? Czyli Jurek w poszukiwaniu odpowiedzi (17) 8.05 Męska strefa 8.35 Rączka gotuje 9.05 Echa tygodnia – kraj 9.15 Wokół nas – pogoda 9.20 Mój pies i inne zwierzątka 9.30 Co u nas? 9.33 Dekorady 10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 Uwolnić Dobro 10.49 Mandaty/Omiń korki 11.00 Barbara i Jan: Willa na przedmieściu – serial TVP 11.40 Kultowe rozmowy (77) 12.15 Głos Regionów 13.05 Co u nas? 13.15 Żużel 15.45 Powrót do przeszłości (5): Z miłości do gwiazd 16.00 Młodzież kontra 17.00 Było, nie minęło 17.25 Wokół nas – pogoda 17.30 Pogoda 17.35 Małopolska – to lubię 17.50 Pomysł na sukces 18.00 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka Bliżej 19.05 FilMOTEKA Małopolska 19.35 Dokument TVP Kraków 20.00 Muzyczny kalejdoskop 20.30 Krakowska Panorama Kultury 21.00 Echa tygodnia – kraj 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Reportaż 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika Sportowa 22.30 Jedź bezpiecznie 22.40 Polityka Bliżej 23.00 Dla niesłyszących: Telekurier extra 23.35 Hokej na lodzie: Mistrzostwa Świata Dywizji IA – Kraków 2015: Polska-Włochy



POLSAT

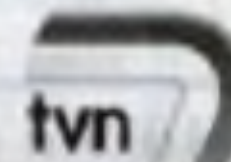
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Garfield Show (13, 14) – serial animowany dla dzieci 8.15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (22-24) – serial anim. 9.40 Dinozaur – film animowany USA (2000) 11.20 Karate Kid 2 – film przygodowy USA (1986) 13.45 Celebrity Splash! – reality show 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo 3 – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – pr. publicystyczny 20.05 Tylko

muzyka. Must be the music 9 – program rozrywkowy 22.05 Teoria chaosu – dramat sensacyjny USA/Kanada/Wielka Brytania (2005) 0.20 Zdrady – serial paradokumentalny 1.20 Magazyn sportowy 3.20 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Efekt domina – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.10 Prawo Agaty – serial obyczajowy 13.10 Mali giganci – program rozrywkowy 15.00 Shrek Trzeci – film animowany USA (2007) 17.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 18.00 Piekłny hotel – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Mam Cię! – program rozrywkowy 21.20 Nie rób scen – serial komediowy 21.50 Mąż czy nie mąż – serial komediowy 22.25 Na językach – magazyn 23.25 Robocop 3 – film s.f. USA (1993) 1.35 Uwaga! – magazyn reporterów 1.55 Sekrety magii

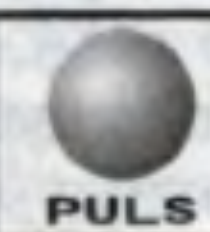
TVN 7



6.20 Męski typ – talk-show 6.55 Mango 9.00 Dwóch i pół 11 – serial komediowy USA 9.35 Castle 2 – serial kryminalny USA 10.35 Bananowy doktor 2 – serial obyczajowy USA 11.35 Agenci NCIS 8 (22, 23) – serial sensacyjny USA 13.35 Angus, stringi i przytulanki – komediodramat USA (2008) 15.45 Anioł zemsty – western USA (1995) 17.50 Prosto w serce – komedia romantyczna USA (2007) 20.00 300 – dramat historyczny USA (2006) 22.25 Tajemnice Laury – serial kryminalny USA 23.25 Carrie – horror USA (1976) 1.35 Sekrety magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial kryminalny USA 7.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial animowany USA 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial animowany USA 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Inspektor Gadżet 2 – komedia USA (2003) 11.00 Galileo (483, 484) – program popularnonaukowy 13.00 Przygody Merlina (13, 1) – serial fantasy Wlk. Brytania 15.00 Dracano – film fantasy USA/Kanada (2012) 17.15 Dracula, wampir bez zębów – komedia USA/Francja (1995) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Kuloodporny – film sensacyjny USA (2003) 22.05 Frankenfish – horror USA (2004) 23.50 Na granicy – dramat kryminalny USA (1998) 1.40 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dokumentalny Polska



PULS

5.50 Rodzinny ogród 3 – serial dokumentalny 6.30 Allo, allo 3 (4-6) – serial komediowy 9.30 Wojciech Ciejrowski. Boso – Ziemia Święta (1) – serial dokumentalny Polska 10.00 Aukcja w ciemno (21) – serial dokumentalny USA 10.30 Aukcja w ciemno 2 (1) – serial dokumentalny 11.00 Łowcy okazji 2 (19, 20) – serial dokumentalny 12.05 Wielka bitwa Asteriksa – film animowany Francja/RFN (1989) 13.50 Król Drozdobrodzi – baśń filmowa Niemcy (2008) 15.15 Vicky: Wielki mały wiking – film przygodowy Niemcy (2009) 16.50 Asterix i Obelix: Kleopatra – komedia Francja/Niemcy (2002) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Babilon A.D. – film s.f. USA/Francja/Wielka Brytania (2008) 22.05 Czas surferów – komedia sensacyjna Polska (2005) 1.00 Agenci bardzo specjaliści – komedia kryminalna USA (2004)

MOJA PRZYGODA Z ARCHEOLOGIA

W jednym z poprzednich artykułów zaprezentowana została wiosenna odsłona propozycji Oddziału skierowana do wszystkich, którzy choćby w minimalnym stopniu zainteresowani są najdawniejszą historią. Każdy może przyjść i dowiedzieć się o pradziejach nowohuckich ziem, obejrzyć artefakty o wyjątkowym znaczeniu oraz zwiedzić zabytkową siedzibę muzealnej placówki. Przekazywanie wiedzy za pośrednictwem wystaw to wszakże jedna z funkcji naszej instytucji. Jednakże popularyzacja wiadomości może odbywać się również na płaszczyźnie współpracy z innymi ośrodkami kultury.



Nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego w Krakowie wraz z Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta prowadzi warsztaty skierowane do najmłodszych. Ich główną ideą jest zapoznanie dzieci z rodzimą kulturą oraz propagowanie wiedzy na temat historii związanej z ich najbliższą okolicą. Warsztatowicze z trzech lokalnych ośrodków kultury: „Jedność” z Wolicy, „Herkules” z Branic oraz „Karino” z Chałupki spotykali się podczas zajęć organizowanych w siedzibie Oddziału MAK. Najmłodsi uczyli się m.in. trudnej sztuki lepienia drobnych form ceramicznych własnoręcznie wykonując gliniane paciorki oraz małe naczynka. W trakcie warsztatów ich uczestnicy także wykonywali bogato zdobione naczyniki, próbowali swych sił pisząc gęsim piórem niczym średniowieczni skrybowie oraz malowali wzory na lnianym płótnie. Efekty pracy dzieci można podziwiać na specjalnie przygotowanej wystawie, która została zaaranżowana w zabytkowych wnętrzach XVII-wiecznego dworu.

Uroczyste otwarcie wernisażu prac uczestników warsztatów pt. „Moja przygoda z archeologią” odbyło się 9 kwietnia 2015 r. o godzinie 15:00. Przybyli na nie tylko autorzy zaprezentowanych „dzieł”. Wśród licznie przybyłych osób znaleźli się również rodzice i krewni współtwórców wystawy oraz instruktorzy z ośrodków kultury.

Po zwyczajowym słowie wstępnym wygłoszonym przez kierownika Oddziału p. Janusza Bobera nastąpiło wręczenie drobnych upominków dla wszystkich, biorących udział w projekcie, dzieci.

Oczywiście wystawa prac nie oznacza zakończenia cyklu warsztatów lecz jest podsumowaniem pewnego etapu działalności oraz zaprezentowaniem szerzej publiczności dotychczasowych dokonań najmłodszych „klubowiczów” z Branic, Chałupki i Wolicy. Ta nietypowa, dla muzealnej placówki, ekspozycja ma także na celu podkreślenie edukacyjnej roli instytucji kultury. Wykonane przez dzieci prace przełamują pewien wciąż pokutujący w społeczeństwie stereotyp, w którym muzeum jawi się jako świątynia dostępna jedynie dla niewielkiej garstki wybranych. Tymczasem to nowe spojrzenie na dziedzictwo kulturowe sprawiło, iż nasza placówka muzealna tętni życiem, jest miejscem spotkań dla wszystkich zwiedzających niezależnie od wieku.

Nadal będziemy prowadzić warsztaty archeologiczne a najlepszą dla nas nagrodą, świadectwem, iż nasz trud nie poszedł na marne są uśmiechy na twarzach dzieci i zachwyt rodziców z dumą oglądających prace swoich pociech.

Anna Kolasa
Fot. Ewa Kubica-Kabacińska

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce”
w Krakowie, os. Kombatantów 10
(pierwsza klatka, parter)

OGŁASZA
PRZETERG PISEMNY
NIEOGRANICZONY
na wybór wykonawców robót remontowych w zasobach Spółdzielni.

Informacja o przetargu oraz warunki przetargu na poszczególne roboty zamieszczone są na stronie www.bienczyce.pl.

Termin składania ofert na dziennik podawczy do 4 maja 2015 r.

Oferty nie spełniające wszystkich warunków przetargu nie będą uczestniczyć w postępowaniu przetargowym.

TVP1

5.55 Telegazety 6.30 Sprawa dla reportera 7.25 Telegazety 7.40 Życie dla Ciebie. 10 mniej. Zwolnij! – cykl reportaży 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Jaka to melodia? (3084) – teleturniej muzyczny 9.30 Klan (2739) – telenowela TVP 10.00 Ojciec Mateusz (152): Niania – serial kryminalny TVP 10.55 Wspaniałe stulecie 2 (120) – serial kostiumowy Turcja (2011) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (211) – magazyn 12.45 BBC w Jedyńce: Delfiny (2) – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) 13.55 Autostrada do nieba (72/111): Randka – serial USA (1984) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Pieprzo i safranno – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 2 (121) – serial kostiumowy Turcja (2011) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3085) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2740) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (323) – widowisko publicystyczne 19.20 Przepis dnia (212) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki Test o Podatkach. Fiskus od kuchni 22.05 Oto historia: Rotem – film dokumentalny; reż.: Agnieszka Arnold 23.20 Piękna i szalona – film obyczajowy USA (2001); reż.: John Stockwell; wyk.: Kirsten Dunst, Jay Hernandez, Bruce Davison 1.05 Londyńczyk 2 (10/16) – serial obyczajowy TVP 2.00 Londyńczyk 2 (11/16) 2.45 Notacje: Ruta Wermuth-Burak. Nie mówiłam, że jestem Żydówką – cykl dokumentalny 3.00 Autostrada do nieba (72/111): Randka – serial USA (1984) 3.55 Zagadkowa Jedyńka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (772) 6.30 Coś dla Ciebie 7.10 M jak miłość (773) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Barwy szczęścia (1275) 11.45 Na dobre i na złe (516): Chory z miłości 12.45 Kabaret Ani Mru Mru (1) 13.50 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (38): Wśród berberów – cykl reportaży 14.20 Licencja na wychowanie (30/101): Potop – serial obyczajowy TVP 14.50 Na sygnale 2 (3): Fachowiec – serial fabularny TVP 15.25 Reporter Polski – magazyn 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 O mnie się nie martw 2 (6/13) – serial komediowy TVP 17.20 Tropem nieznanego: Ciemna energia – serial dokumentalny Holandia (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (14/85) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1275) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1276) 20.45 M jak miłość (1136) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (869) 21.50 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.55 Czy świat oszalał? Bostoński pościg – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Sam Hobkinson 23.50 Ostre psy – komedia sensacyjna USA (2007); reż.: Edgar Wright; wyk.: Simon Pegg, Nick Frost, Jim Broadbent, Paddy Considine, Martin Freeman 2.00 Czas honoru: Powstanie (11): Bratnia pomoc – serial TVP 2.55 Tomasz Lis na żywo – talk-show 4.00 Bostoński pościg – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Sam Hobkinson 4.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Magazyn kulturalny 6.40 To nie tak: Wolność słowa, bluźnierstwo, mowa nienawiści 7.05 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 7.25 Pierścień i Róża: Jestem twoja, tylko twoja (5) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Made

in Poland – teleturniej 11.40 Baron24 (25): Szansa – serial TVP 12.05 Barwy szczęścia (1217) 12.30 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 3 12.35 Wiadomości 12.50 Blondynka (33): Dobry i zły wiadomości 13.45 Tygodnik.pl 14.40 Kulturalni PL (241) 15.50 Notacje: Magdalena Zawadzka. Życie jest snem 16.05 To nie tak: Wolność słowa, bluźnierstwo, mowa nienawiści 16.35 Libera: Przewodnik po sztuce (13): Sztuka polityczna 16.55 BarOn24 (25): Szansa 17.20 Polonia w Komie (716) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 17.55 Sensacje XX wieku: Najwyższa stawka (1) 18.25 Studio Wschód: Przed Wielkanocą na Podolu 18.55 Barwy szczęścia (1217) 19.25 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 19.45 Dobranoc: Miś Uszatek: Kolorowe drażetki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 20.50 Życie nad rozlewiskiem (3/13) – serial TVP 21.45 Polonia w Komie (717) 22.00 Reporter Polski 22.45 Tomasz Lis na żywo 23.45 Naszaarmia.pl (157) 0.10 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.35 Mamy to! (45): Lokalne Grupy Działania 7.20 Naturalnie tak (73) 7.25 Wokół nas – pogoda 7.30 Pogoda 7.31 Na rynku pracy 7.40 Telegazety 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 1 8.30 Raport z Polski 9.15 Plebania (67) – telenowela TVP 9.40 Plebania (68) 10.05 Co u nas? 10.05 Przechodzień codzienny 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.40 Pogoda 10.45 Młodzież kontra 11.45 Przystanek Ziemia (85) 12.05 Co u nas? 12.15 Rusz się człowieku (61) 12.40 Wokół nas – pogoda 12.45 Agrobiznes 13.15 Dziennik regionów – tematy dnia 13.15 Wokół nas – pogoda 13.25 Plebania (69) – telenowela TVP 13.50 Plebania (70) 14.15 Przechodzień codzienny 14.30 Mistrzostwa Polski w wioślarstwie 15.35 Co u nas? 15.45 Raport z Polski OPP 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (74) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Astronarium 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.45 Speed 2 17.53 Małopolska – to lubię 18.08 Jedź bezpiecznie 18.20 Na Pogórze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.30 Prosto z lasu 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 21.55 Co u nas? 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pomysł na sukces 22.30 Co u nas? 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.15 Hokej na lodzie: Mistrzostwa Świata Dywizji IA – Kraków 2015: Polska-Japonia

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Looper – Pętla czasu – thriller USA/Chiny (2012) 22.25 Bogowie ulicy – dramat

kryminalny USA (2012) 0.55 W krainie pieniądza – film biograficzny Kanada (2010) 3.00 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Odlotowy ogród – magazyn poradnikowy 8.00 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.00 Szpital – serial paradokumentalny 13.00 Piekielny hotel – program rozrywkowy 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 21.30 You can dance – po prostu tańcz – program rozrywkowy 23.20 Żony Hollywood – program rozrywkowy 0.25 The Following – serial kryminalny 1.25 Kamufaż 2 – serial 2.25 Co za tydzień 3.10 Uwaga! 3.30 Sekrety magii

TVN 7

5.10 We dwoje – program rozrywkowy 6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Julia – serial obyczajowy 7.35 Brzydula – serial obyczajowy 8.10 Sąd rodzinny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Dr House 3 – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial paradokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.50 Julia – serial obyczajowy 16.25 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Dr House 3 (11, 12) – serial obyczajowy 20.00 Tylko góry znają prawdę – dramat Austria/Niemcy (2011) 21.55 Wybrani – serial sensacyjny 22.55 Wykonać wyrok – film sensacyjny Kanada/USA (1990) 0.45 Sekrety magii

TV 4

7.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Garfield Show (45, 46, 52, 8) – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (28, 29) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Sekrety sąsiadów (27, 67) – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (124, 125) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (28, 68) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (9, 10) – serial dokumentalny 21.00 Śmierć na talerzu – serial paradokumentalny 22.00 Galileo (484, 485) – program popularnonaukowy 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.00 Graffiti – program publicystyczny 2.20 Gość „Wydarzeń”

PULS

6.00 Złotopolscy (165) – telenowela 6.30 Twój Puls – magazyn 7.00 Glińiarz i prokurator – serial kryminalny 7.55 Detektyw Monk 2 (9, 10) – serial kryminalny 9.50 Sekret 3 – telenowela 10.50 Twój Puls – magazyn 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 13.30 Królowa serc – telenowela 14.30 Niania 6 (84–86) – serial komediowy 16.00 13 posterunek 2 (39, 40) – serial komediowy 17.25 Wojciech Ciejrowski. Boso – Ziemia Święta (2–4) – film dokumentalny 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (13–15) – serial kryminalny 22.50 Con Air – lot skazańców – film sensacyjny USA (1997) 1.00 Zobacz to!

Nasze miasto

DWADZIEŚCIA LAT W NOWEJ HUCIE

Całkiem niedawno minęła ważna dla mnie rocznica, chociaż różne aktualne tematy sprawiły, że piszę o niej dopiero dzisiaj. Dwadzieścia lat temu, 13 marca 1995 roku wydrukowałem pierwszy komentarz w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim” i odtąd regularnie piszę w tym miejscu co tydzień. Ten pierwszy komentarz miał tytuł „Znowu wybory” i dotyczył rozpoczynającej się kampanii przed wyborami prezydenckimi, w których Wałęsa walczył o swoją drugą kadencję. Wybory odbyły się jesienią i Wałęsa w drugiej turze przegrał z Kwaśniewskim. Ponieważ w 1993 roku komuniści wygrali też wybory parlamentarne, na parę lat cała władza znalazła się w ich rękach.

Właśnie wtedy Jan Franczyk, redaktor naczelny „Głosu” i mój przyjaciel, zaproponował, abym cotygodniowym komentarzem (niektórzy nazywają to felietonem) poszerzył nieco polityczną ofertę jego gazety. Pisałem więc o polityce lokalnej, często dotyczącej Nowej Huty, ale także o polityce krajowej, a nawet międzynarodowej. W 2002 roku przez kilka miesięcy pisałem o Unii Europejskiej, starając się przybliżyć czytelnikom korzyści, jakie Polska może uzyskać wstępując do tej organizacji. Pisałem także o zagrożeniach i niestety ostrzeżenia zaczęły sprawdzać się już po paru latach. Dziś Unia, zarządzana przez najbogatsze państwa, przede wszystkim przez Niemcy, nie wiele ma wspólnego z tamtą organizacją sprzed lat, obiecującą wyrównanie dystansu, jaki nas i inne uboższe kraje dzielił od ówczesnego Zachodu.

Można powiedzieć, że wróciłem do punktu wyjścia, bo dziś znowu piszę o kampanii przed wyborami prezydenckimi. Ale przez te dwadzieścia lat wiele się wydarzyło. W 1995 roku wierzyliśmy jeszcze, że Polska, chociaż chwilowo w łapach postkomuny, zmierza w dobrym kierunku, że stanie się państwem bogatszym, którego obywatelom będzie powodziło się coraz lepiej. Niestety, zmieniające się rządy i koalicje lewicy, PSL-u i Unii Wolności, przepoczwarzanej następnie w Platformę Obywatelską, doprowadziły Polskę do gospodarczej ruiny. Nie tylko nie przybliżyły się do bogatego Zachodu, ale – zadłużeni na pokolenia – oddaliśmy coraz bardziej, a młodzi Polacy coraz liczniej zmuszeni są wyjeżdżać z kraju w poszukiwaniu godnych warunków życia. Wszystko, co polskiej prawicy udało się odbudować przez dwa lata (2005–2007), zostało potem zmarnowane, roztrwonione i rozkradzione.

Jak w soczewce widać to w Nowej Hucie. Spóźnione o lata i ślimaczące się remonty, cywilizacyjny i gospodarczy zastój, konieczność niemal w każdej sprawie podróżowania do centrum Krakowa – wszystko to sprawiło, że dzielnica, która miała szansę stać się najbogatszą i najbardziej przyjazną dla mieszkańców części miasta, straciła wiarę w przyszłość i na długie lata pogryzła się w apatii. Znacznie szybciej rozwijają się inne dzielnice, szczególnie południowo-zachodnia część Podgórza.

Dziś znowu stoimy u progu ważnych decyzji. Znowu musimy wybierać. Jesteśmy jednak mądrzejsi o doświadczenia ostatnich lat i może tym razem nie damy się oszukać. Może i Polska, i Nowa Huta, zaczną się wreszcie rozwijać na miarę swoich możliwości i ambicji.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

POLACY CHCĄ IGRZYSK?

Prezydencka kampania wyborcza wkracza w decydującą fazę. Z 28 kandydatów, którzy chcieli się ubiegać o urząd prezydenta, tylko 11 zdołało zebrać wymagane 100 tysięcy podpisów. Bezapelacyjnym zwycięzcą tego przedbiegu został Andrzej Duda, który zebrał 1,6 miliona podpisów, gdy urzędujący prezydent zgromadził ich tylko 650 tysięcy, a trzecia w tym rankingu Magdalena Ogórek dostarczyła ich do Komisji Wyborczej 450 tysięcy. Pozostali spełnili wymogi ordynacji doręczając te ponad 100 tysięcy podpisów. Uważam jednak, że ta kolejność wynikająca z udzielonego podpisami poparcia, niekoniecznie przełoży się na wynik wyborczy. Jak wskazują sondaże, zdecydowanie prowadzi Bronisław Komorowski posiadając ponad 40 procentowe poparcie i w zależności od tego kto prowadzi badania, zbliża się mniej lub bardziej do 50 procent, których osiągnięcie dawałoby szansę na zamknięcie wyborów jedną turą. Duża liczba kandydatów i pogłębiające się podziały na scenie politycznej pomiędzy dwoma od lat zwalczającymi się ugrupowaniami, rokuja jednak, że do drugiej tury wyborów prezydenckich może dojść.

Przyznam szczerze, że wcale mnie to nie cieszy, albowiem te wybory wcale nie są merytoryczne, ale za to kosztują sporo nas podatników. Pozycja prezydenta w naszym państwie nie jest za mocna i niewiele on może zrobić. Natomiast kandydaci prześcigają się w coraz bardziej wymyślnych obietnicach. Tak było w minionych wyborach, gdy Wałęsa obiecywał nam drugą Japonię i po 100 milionów dla każdego, a Kwaśniewski mieszkania dla młodych małżeństw. Ani ten pierwszy, ani ten drugi nie wywiązał się ze swoich zobowiązań. Najprawdopodobniej niejaki Piotrowicz, który obiecywał wygodne wkładki do butów dla każdego, był tym jedynym, który mógłby dotrzymać słowa, jeśli by zdobył fotel prezydenta.

Wybory powszechne mają znaczenie, gdy są programowe i są prawdziwą rywalizacją o władzę. Przy tej pozycji prezydenta w naszym systemie politycznym, mają one raczej charakter igrzysk, gdzie liczy się wszystko, ale nie program. Media co rusz pokazują marginalne sprawy i to one epatują wyborców. Komorowskiemu zarzucano, że nawet tramwaj go wiozący się wykołubił, a to nic dobrego wróży. Ogórek skrytykowano za mini spódniczkę podczas udziału w obchodach rocznicy smoleńskiej. Dudzie wypominają SKOK-i na kasę, a wszystko to nie wiele ma wspólnego z piastowaniem funkcji Prezydenta RP.

W ogóle uważam, jako prawnik z podstawowego wykształcenia, lepiej by było, gdyby prezydenta wybierał Parlament, tak jak to ma miejsce w Niemczech. Zaozczędziło by to sporo wydatków na wybór człowieka, który ma niewielkie uprawnienia, bo nasz system nie jest prezydencki, ale parlamentarno-gabinetowy, w którym wiodącą rolę odgrywa premier i rząd wywodzący się ze zwycięskiej koalicji wyborczej. Oszczędziłoby to nam nie tylko wydatków, ale także niepoważnych sporów, gdy prezydent wywodzi się z innego ugrupowania, niż to które wygrało wybory.

Póki co odnotowuję, że pierwszym i na razie jedynym kandydatem na prezydenta, który odwiedza Nową Hutę jest Adam Jarubas z PSL, który przyjeżdża w najbliższą sobotę 18 bm. do Nowohuckiego Centrum Kultury o godz. 16.00 na spotkanie z wyborcami. Wielu nowohucian, którzy mają wiejskie korzenie zapewne wybierze się na to spotkanie.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.40 Telezakupy 6.20 Oto historia: Rotem – film dokumentalny; reż.: Agnieszka Arnold 7.20 Telezakupy 7.40 Historia dla Ciebie – pamięć.pl 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.50 Jaka to melodia? (3085) – teleturniej muzyczny 9.25 Klan (2740) – telenowela TVP 9.50 Ranczo (1): Spadek – serial obyczajowy TVP 10.55 Wspaniałe stulecie 2 (121) – serial kostiumowy Turcja (2011) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (212) – magazyn 12.45 Natura w Jedyne: Śladami irbisa w Afganistanie – film dokumentalny USA (2012); reż.: Tony Gerber 13.55 Autostrada do nieba (73/111): Samochód z duszą – serial USA (1984) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Polskie warzywa prosto z pola – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 2 (122) – serial kostiumowy Turcja (2011) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3086) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2741) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (324) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (213) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.10 Pogoda 20.25 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (8/22) – serial USA (2013) 21.20 Zrobimy sobie wnuka – komedia Polska; reż.: Piotr Wereśniak; wyk.: Andrzej Grabowski, Joanna Żółkowska, Małgorzata Kożuchowska, Paweł Deląg, Katarzyna Bujakiewicz, Zbigniew Zamachowski, Bartłomiej Topa 23.00 Młodzi gniewni – dramat obyczajowy USA (1995); reż.: John N. Smith; wyk.: Michelle Pfeiffer, George Dzundza, Brooklyn Harris, Wade Dominguez 0.45 Londyńczycy 2 (12/16) 1.35 Londyńczycy 2 (13/16) 2.30 One tańczą w nocy – film dokumentalny Kanada (2010) 3.25 Notacje: Sokrat Janowicz. Byliśmy manipulowani przez władzę – cykl dokumentalny 3.40 Autostrada do nieba (73/111): Samochód z duszą – serial USA (1984) 4.35 Zagadkowa Jedyndy 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (773) 6.35 Budowniczy zgody i pojednania – reportaż 7.05 M jak miłość (774) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Barwy szczęścia (1276) 11.50 Na dobre i na złe (517): Zakazana miłość 12.50 L jak Laskowik, T jak TEY: Narodziny gwiazdy – program kabaretowy 13.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Miasto w dżungli – cykl reportaży 14.20 Licencja na wychowanie (31): Wyjechali na wakacje wszyscy nasi podopieczni – serial obyczajowy TVP 14.50 Na sygnale 2 (4): Oddajcie mi dziecko – serial fabularny TVP 15.25 Rodzinka.pl (62): Walka z lenistwem – serial komediowy TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Dla niesłyszających: M jak miłość (1136) – serial TVP 17.20 Tropem nieznanego: Ocieplenie i jego skutki 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (15/85) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1276) 20.05 Barwy szczęścia (1277) 20.40 M jak miłość (1137) 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (870) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Niedokończony film – film dokumentalny Wielka Brytania (2010) 0.35 Krew z krwi 2 (2) – (dozwolone od lat 16) 1.35 Pitbull (4) 2.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.35 Niedokończony film – film dokumentalny Wielka Brytania (2010) 5.05 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Rozalka Ola-

boga (3/7): Klimek 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Reporter Polski 11.40 Wszystko przed nami (9) 12.05 Barwy szczęścia (1218) 12.30 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 12.35 Wiadomości 12.50 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo 13.55 Natury Dzieła Wybrane: Warta (7) 14.30 Tomasz Lis na żywo 15.35 Śladami Podlasian: Powrót i estrada 16.05 Tygodnik Kulturalny 16.55 Wszystko przed nami (9) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 17.55 Sensacje XX wieku: Najwyższa stawka (2) 18.25 Petersburski Music Show (16) 18.55 Barwy szczęścia (1218) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Przegląd kilka wrocław 19.55 Sekret czajki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 20.50 Ojciec Mateusz (154): Disco 21.45 Polonia w Komie 22.00 Halo Polonia 22.45 Koncert O. N. A. - T. R. I. P.; reż.: Beata Dunajewska 23.45 Rozkaz sumienia (6/7): Wyspa wolności 0.10 Made in Poland – teleturniej 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 7.00 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (74) 7.25 Wokół nas – pogoda 7.30 Pogoda 7.31 Jedź bezpiecznie 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski OPP 9.15 Plebania (69) – telenowela TVP 9.40 Plebania (70) 10.05 Co u nas? 10.05 Przechodzień codzienny 10.15 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Głos Regionów 11.45 Magazyn Aktywni 60+ 12.10 Co u nas? 12.15 Glob – magazyn 12.40 Wokół nas – pogoda 12.45 Agrobiznes 13.15 Dziennik regionów – tematy dnia 13.15 Wokół nas – pogoda 13.25 Plebania (71) – telenowela TVP 13.50 Plebania (72) 14.20 Przechodzień codzienny 14.25 Co u nas? 14.30 O świącie i przed zmierzchem – film dokumentalny; reż.: Kazimierz Karabasz 15.45 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna (71) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Chcę tylko prawdy – reportaż 17.10 Eurowiadomości 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.45 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 21.55 Co u nas? 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Na Pogórze 22.25 Co u nas? 22.40 Dla niesłyszających: Telekurier 23.15 O świącie i przed zmierzchem – film dokumentalny



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielegniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Hell's Kitchen – Piekielna kuchnia 3 – reality show 21.35 Tajemniczy składnik – magazyn kulinarny 21.50 Arbitraż –

thriller USA (2012) 0.20 Go Fast – film sensacyjny Francja (2008) 2.15 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 21.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Nie rób scen – serial komediowy 0.35 Na językach – magazyn 1.35 Agenci NCIS: Los Angeles 2 2.35 Uwaga! 2.35 Sekrety magii

TVN 7



4.55 We dwoje – program rozrywkowy 6.15 W-11 – Wydział Śledczy 7.00 Julia – serial obyczajowy 7.35 Brzydula – serial 8.10 Sąd rodzinny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.10 Dr House 3 – serial 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.50 Julia – serial obyczajowy 16.25 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Dr House 3 (13, 14) – serial obyczajowy 20.00 Conan Niszczyciel – film fantasy USA (1984) 22.10 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987) 0.25 Tajemnice Laury – serial kryminalny 1.25 Fringe: Na granicy światów 2 – serial s.f. 2.35 Sekrety magii

TV 4

7.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.00 Garfield Show (47, 48) – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.05 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (30, 1) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Sekrety sąsiadów (28, 68) – serial obyczajowy 13.00 Policjanci i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (126, 127) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (29, 69) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dokumentalny 22.00 Czarny orzeł – dramat sensacyjny USA (1987) 0.15 Spadkobiercy – pr. rozrywkowy 1.15 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.45 Graffiti – program publicystyczny



PULS

6.00 Twój Puls – magazyn 6.55 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.55 Detektyw Monk 2 (10, 11) – serial kryminalny 9.50 Sekret 3 – telenowela 10.50 Twój Puls – magazyn 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 13.30 Królowa serc – telenowela 14.30 Niania 6 (86–88) – serial komediowy 16.00 13 posterunek 2 (40, 41) – serial komediowy 17.20 Wojciech Ciejrowski. Boso – Ziemia Święta (4–6) – serial dokumentalny 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (16–18) – serial kryminalny 23.45 Czas serferów – komedia sensacyjna Polska (2005) 0.30 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

GDY RYBA „PRZYMURUJE”

W książce Wacława Strzeleckiego pt. „Czytać w rzecce. Rozumieć ryby” znalazłem taki oto fragment: „Szczupak uderza w błysk pod przeciwnym brzegiem. Przecina teraz lukiem koryto i zaraz będzie w podbieraku. Kiedy już znajduje się po mojej stronie, tuż przy nogach, nagłym dublem wbija się w smugę podwodnych liści łączenia. Zamiera w bezruchu. W czystej wodzie jest widoczny jak na dłoni.

– Przymurowałeś? Zaraz cię stąd wyprowadzimy.

Puste słowa. Ryba stała jak prawdziwie zamurowana i ani jej ruszyć w żadną stronę. W końcu trzeba było włożyć rękę w wodę, zamoczyć koszulę aż do piersi i chwycić sztukę za łeb. Właściwie to go po prostu wyciąłem jak martwego sztywniaka. Dopiero w trawie ocknął się i zaczął miotać”.

Taka sytuacja, jak ta, opisana przez Wacława Strzeleckiego, nigdy mi się nie przydarzyła. Chociaż pamiętam wiele przypadków gdy zacięte przeze mnie ryby w pewnym momencie „murowały” i trzeba było błyskawicznie podjąć decyzję: co robić? jaką wybrać strategię? Młody i niedoświadczony wędkarz (ale i czasami wędkarz doświadczony, tyle tylko, że w gorącej wodzie kapany), reaguje wtedy nerwowo i ciągnie za żyłkę na siłę i najczęściej rwie rybę wraz z przyponem. Doświadczony wędkarz reaguje spokojnie. Czeka, stara się odciążyć żyłkę i spławik (jeśli akurat spławika używa) z zagarniętych przez nie traw i badyli. Próbuje wyprowadzić rybę gdzieś na bok, na otwartą i czystą wodę. Ale przede wszystkim cierpliwie czeka. Ryba kiedyś i tak sama gwałtownie wyskoczy z przyczajen-
nia. A my musimy być przygotowani na jej ucieczkę.

Rybą znaną ze swoich sympatii do „murowania” jest brzana. Łowiąc tę rybę w Dunajcu, w okolicach Melsztyna, nieraz doświadczałem sytuacji, gdy brzana nagle stanęła przy dnie, a ja gotów byłem przysiąc, że trafił mi się kamienisty zaczep. Dopiero po kilku chwilach orientowałem się, że szczytówka mojego kija drży w nienaturalny sposób. Brzany należą do najbardziej walecznych ryb żyjących w naszych wodach i potrafią dostarczyć wyjątkowych emocji. Chyba, że ktoś da się oszukać na „kamienisty zaczep” i na siłę urwie żyłkę. Wtedy nie ma ani ryby, ani adrenaliny. Pozostaje jedynie złość z powodu przerwania żyłki i konieczności montażu nowego zestawu. Ale przecież nie o takie emocje chodzi nam w wędkarstwie.

„Murują” także bardzo często większe karpie i liny. I jedne i drugie wbijają się w gąszcz zanurzonej roślinności i tam się twardo przyczajają. Zdarza się, że „przymuruje” również sum. Z tym, że jeśli chodzi o tę ostatnią rybę, wraz z lyk-niętą przynętą lubi się ona kierować do własnych bezpiecznych jam, ulokowanych najczęściej pod brzegami, wśród zatopionych konarów. A gdy dotrze do takiej jamy, to nasze szanse na wyciągnięcie jej stamtąd maleją praktycznie do zera.

Co ciekawe, nigdy nie „muruje” zacięty leszcz, który uwielbia przecież ryć w mulistym dnie. Również sandacz stara się wiać w kierunku otwartej wody. Nie wiadomo, dlaczego jedne ryby „murują” a inne nie. Nie wiadomo też, na czym polega mechanizm takiego „murowania”. Czyżby ryba próbowała, jak przysłowiowy struś, chować głowę w piasek? Czyżby próbowała zniknąć swojemu nieprzyjacielowi poprzez bezruch (bo co się nie rusza, to nie istnieje) – jak dziecko, które zamykając oczy, jest przekonane, że nikt go nie widzi? Trudno jednoznacznie odpowiedzieć na te pytania. A ryba na pewno nam odpowiedzi nie udzieli.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

PATRZ W LEWO!

Wbrew pozorom powyższe hasło wcale nie jest zachętą do głosowania na Magdalene Ogórek w najbliższych wyborach prezydenckich, choć pojawiło się ono już w czasie trwania kampanii wyborczej. Tyle że zostało namalowane w Radomiu na asfalcie pomiędzy pasami przejścia dla pieszych. W ten właśnie sposób policja drogowa w województwie mazowieckim rozpoczęła akcję BEZPIECZNY-NIE-CHRONIONY. Jak można się domyślać, dotyczy ona osób poruszających się drogami i ulicami – jak to kiedyś określano – *per pedes apostolorum*, czyli w dosłownym tłumaczeniu z łaciny podróżujących na wzór apostołów, a więc pieszo.

Takie napisy jak ten w Radomiu nie są niczym nowym. Sam widziałem w centrum Londynu, opodal pałacu Buckingham, pomiędzy pasami zebrzy napis „spójrz w prawo” i identyczny napis w Larnace na Cyprze, również na przejściu dla pieszych. I wiem, że był on przeznaczony dla mnie, jako Europejczyka kontynentalnego, bowiem w ramach Unii Europejskiej tylko na wyspach w jej skład wchodzących jako odrębne państwa – w Wielkiej Brytanii, Irlandii, na Cyprze i na Malcie – obowiązuje na drogach i ulicach inny kierunek ruchu niż w Polsce. Jako człowiek zamieszkały na kontynencie europejskim podświadomie bowiem przed przejściem dla pieszych odwracam głowę w lewą stronę, a nie w prawą, jak przy ruchu lewostronnym.

Czy zatem takie hasła jak w Radomiu powinny w Polsce napominać pieszych, jak zachować się przed przejściem? Niestety tak. W ostatnich latach już kilkakrotnie zdarzyło mi się chwycić za ramię a to dziewczętko wesolo szczebiotające przez telefon, a to starszą panią również przez telefon komórkowy prowadzącą ważną rozmowę i beztrosko wkraczającą na przejście dla pieszych bez oglądania się na sytuację drogową na jezdni. Być może uratowałem im życie. W 2014 roku w całej Polsce wskutek nagłego wejścia pod nadjeżdżający pojazd w 1704 wypadkach poniosło śmierć 281 osób, a 1458 zostało rannych. Przykład pieszego wkraczającego bez oglądania się na przejście jest klasycznym przypadkiem nierównoprawności choć ponoć równe prawa dla wszystkich gwarantuje nam Konstytucja RP. Tymczasem kierowca rozmawiający przez telefon w czasie jazdy jest dotkliwie karany, natomiast pieszy z telefonem przy uchu przed przejściem lub na nim – nie. Ale – być może – ktoś kiedyś zaskarzy do Trybunału Konstytucyjnego odpowiedni fragment Kodeksu drogowego.

Na razie obowiązujące prawo karze śmiercią lub obrażeniami ciała pieszych łamiących przepisy. Warto mieć świadomość, że tylko w ubiegłym roku osoby poruszające się pieszo na skrzyżowaniach z ruchem kierowanym, wkraczając na jezdnię przy czerwonym świetle, spowodowały 261 wypadków, ale 29 pieszych zostało zabitych i aż 245 rannych. To skrajna nieodpowiedzialność tzw. niechronionych uczestników ruchu. I chociaż nieznaną przyczyną prawa nie można się tłumaczyć, to przecież przechodząc nie wiadomo gdzie ma się nauczyć zasad ruchu. Nie wszyscy rodzice uczą tego swoje dzieci, szkoła też nie bardzo przykłada się do takiej nauki, a i organizacje emerytów lekceważą przyuczanie osób starszych do aktualnie obowiązujących zasad ruchu. Może więc takie malunki na jezdni, jak w Radomiu, pozwolą na poprawę sytuacji w rejonie przejść dla pieszych?

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.50 Teleszkapy **6.30** Natura w Jedynce: Śladami irbisa w Afganistanie **7.25** Teleszkapy **7.40** Drogi dla Ciebie. 10 mniej. Zwolnij! **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka **8.50** Jaka to melodia? (3086) **9.20** Klan (2741) **9.50** Ranczo (2): Goście z zaświatów **10.55** Wspaniałe stulecie 2 (122) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Magazyn Rolniczy: Wypożyczenie obór **12.40** Przepis dnia (213) **12.50** Natura w Jedynce: Szepty w błękitach **13.55** Autostrada do nieba (74/111): Dar życia **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Okrasa-lamie przepisy: Czekolada i owoce nie do deseru **15.50** Wspaniałe stulecie 2 (123) **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3087) **17.55** Klan (2742) **18.30** Świat się kręci (325) **19.20** Przepis dnia (214) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Liga Mistrzów: 1/4 Finału **23.00** Liga Mistrzów – skróty **23.45** Trzcinnica – karpacka Troja – film dokumentalny **0.30** Zrobmy sobie wnuka – komedia; reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Andrzej Grabowski, Joanna Żółkowska, Małgorzata Kożuchowska, Paweł Deląg, Katarzyna Bujakiewicz, Zbigniew Zamachowski, Bartłomiej Topa **2.00** Notacje: Janina Kraupe-Swiderska. Metamorfozy **2.30** Autostrada do nieba (74/111): Dar życia – serial USA (1984) **3.25** Zagadkowa Jedynka **4.25** Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (774) **6.30** Zło – ciemna strona naszej natury **7.05** M jak miłość (775) **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **11.15** Barwy szczęścia (1277) **11.45** Na dobre i na złe (518): Pierwszy dzień **12.50** Hity kabaretu (8) **13.50** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (40): Amazonka **14.20** Licencja na wychowanie (32): Mężczyzna domowy **14.55** Na sygnale 2 (5): Mały książę **15.25** Rodzinka.pl (63): Bal maturalny **16.00** Panorama Kraj **16.15** Pogoda Kraj **16.25** Dla niesłyszących: M jak miłość (1137) **17.20** Tropem nieznanego: Dzień Ziemi **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (16/85) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1277) **20.05** Barwy szczęścia (1278) **20.40** Na dobre i na złe (596): Skarga **21.45** Na sygnale 3 (5): Dzień kobiet **22.25** Kino relaks: Wielki podryw – komedia USA (2001); reż.: David Mirkin; wyk.: Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Gene Hackman **0.35** O mnie się nie martw 2 (6/13) **1.35** Świat bez tajemnic: Energia jądrowa: Tak czy nie? **2.35** Wino truskawkowe – komediodramat Polska/Słowacja (2007); reż.: Dariusz Jabłoński; wyk.: Jiri Machacek, Zuzana Fialova, Marian Dziędziel, Mieczysław Grąbka, Jerzy Radziwiłowicz, Lech Łotocki, Maciej Stuhr, Marek Litewka, Maria Ciunelis, Cezary Kosiński **4.35** Paradoks (8): Profil **5.20** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Hala odlotów (16) **7.00** Mój pies i inne zwierzątka **7.25** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa: Przygoda piąta, czyli tajemnicze zniknięcie Czeska Pajkerta **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **11.05** Halo Polonia **11.40** Wszystko przed nami (10) **12.05** Barwy szczęścia (1219) **12.30** Łamigłówka: Województwo Podlaskie **12.35** Wiadomości **12.50** Życie nad rozlewiskiem (3/13) **13.50** Teatr Telewizji: Czarnobyl. Cztery dni w kwietniu – spektakl teatralny Polska; reż.: Janusz Dymek; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Anna Radwan, Urszula Grabowska, Leszek Lichota, Cezary Morawski, Marek Włodarczyk,

Zbigniew Lesień, Monika Krzyżowska, Igor Sawin, Stanisław Biczysko **15.20** Sztuka życia (74): Joanna Orleańska **15.40** Rozkaz sumienia (6/7): Wyspa wolności **16.05** Hala odlotów (16) **16.55** Wszystko przed nami (10) **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.50** Łamigłówka: Województwo Podlaskie **17.55** Sensacje XX wieku: Najwyższa stawka (3) **18.25** I kudłate i łacie (14) **18.35** Dlaczego? Po co? Jak? (14) **18.55** Barwy szczęścia (1219) **19.25** Wilnoteka **19.45** Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (7): Zatrute źródło **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.40** Pogoda **20.45** Łamigłówka: Województwo Podlaskie **20.50** Teatr Telewizji: Czarnobyl. Cztery dni w kwietniu – spektakl teatralny Polska; reż.: Janusz Dymek; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Anna Radwan, Urszula Grabowska, Leszek Lichota, Cezary Morawski **22.40** Polonia w Komie **22.50** Egzamin z życia (16) **23.50** Kiriak Białostok. Szkice do sagi białostockiej **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia **6.40** Pogoda **6.45** Echa dnia – komentarze **7.00** Polska samorządna (71) **7.25** Wokół nas – pogoda **7.30** Pogoda **7.31** Nowohucka Kronika Filmowa **7.40** Teleszkapy **8.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.20** Pogoda **8.30** Raport z Polski **9.15** Plebania (71) – telenowela TVP **9.35** Plebania (72) **10.05** Co u nas? **10.05** Przechodzień codzienny **10.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.35** Pogoda **10.45** AgroSzansa (51) **11.15** Po obu stronach Odry. Sąsiedzi pod lupą: Z czym to się je – Currywurst **11.25** Wiatr od morza **11.45** Małe ojczyzny **12.10** Co u nas? **12.15** Eurowiadomości **12.35** Wokół nas – pogoda **12.40** Co u nas? **12.45** Agrobiznes **13.15** Dziennik regionów – tematy dnia **13.20** Wokół nas – pogoda **13.25** Plebania (73) – telenowela TVP **13.45** Plebania (74) **14.20** Przechodzień codzienny **14.20** Co u nas? **14.30** Naszym okiem (29) **15.45** Raport z Polski **16.20** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Lider (45) **16.55** Wokół nas – pogoda **17.00** Spotkania z naturą **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Tarnowska Kronika Filmowa **17.45** Pomysł na sukces **17.55** Parafia z sercem **18.15** Na Pogórze **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Krakowskim targiem **19.36** Małopolska – to lubię **19.47** Nowohucka Kronika Filmowa **19.55** Pogoda **20.00** Region. Ludzie, sprawy, opinie **20.25** Teleszkapy **20.55** Pogoda **21.00** Echa dnia **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **21.55** Co u nas? **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Tarnowska Kronika Filmowa **22.30** Co u nas? **22.40** Dla niesłyszących: Telekurier **23.15** Hokej na lodzie: Mistrzostwa Świata Dywizji IA – Kraków 2015: Polska–Ukraina



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska **20.40** Top Chef 4 – reality show **22.05** Galimatias czyli kogel-mogel 2 – komedia obyczajowa Polska (1989) **0.10**

Operacja: Końcówka – komedia sensacyjna USA (2010) **2.00** Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango **7.15** Detektywi – serial **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień dobry TVN **10.55** Na Wspólnej – serial **11.25** Szkoła – serial **12.25** Szpital – serial **13.25** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **14.00** Ukryta prawda – serial **15.00** Szkoła – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.50** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **21.30** Projekt Runway – reality show **22.35** Miasto złodziei – dramat kryminalny USA (2010) **1.05** Żony Hollywood – program rozrywkowy **2.05** Uwaga! **2.25** Sekrety magii

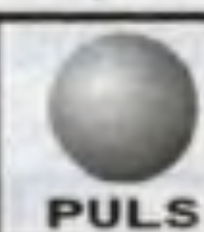
TVN 7

tvn

5.10 We dwoje (5) – program rozrywkowy **6.30** Męski typ – talk-show **7.00** Julia – serial obyczajowy **7.35** Brzydula – serial obyczajowy **8.10** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **9.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.10** Dr House 3 – serial obyczajowy **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.50** Julia – serial obyczajowy **16.25** Brzydula – serial obyczajowy **17.00** Castle 2 – serial sensacyjny **18.00** Dr House 3 (15, 16) – serial obyczajowy **20.00** Czterej bracia – film sensacyjny USA (2005) **22.25** Supermensch: Historia Shepa Gordona – film dokumentalny USA **0.10** Złodziej życia – thriller USA/Kanada/Australia (2004) **2.25** Sekrety magii

TV 4

7.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany **7.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **8.05** Garfield Show (49, 50) – serial animowany **8.35** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **9.05** Nowy Scooby-Doo – serial animowany **10.00** Czarodziej z Waverly Place (2, 3) – serial przygodowy **11.00** Dzikie serce – telenowela Meksyk **12.00** Sekrety sąsiadów (29, 69) – serial obyczajowy **13.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania (128, 129) – reality show **17.00** Dzikie serce – telenowela **18.00** Sekrety sąsiadów (30, 70) – serial obyczajowy **19.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **20.00** Śniegi wojny – dramat Norwegia/Szwecja (2012) **22.10** Sabotaż – thriller Kanada (1996) **0.15** Spadkobiercy – pr. rozrywkowy **1.15** Interwencja – magazyn reporterów **1.55** Graffiti – program publicystyczny **2.10** Gość „Wydarzeń”



PULS

6.00 Twój Puls – magazyn **7.00** Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **7.55** Detektyw Monk 2 (11, 12) – serial kryminalny **9.50** Sekret 3 – telenowela **10.50** Twój Puls – magazyn **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **13.30** Królowa serc – telenowela **14.30** Niania 6 (88–90) – serial komediowy **16.00** 13 posterunek 2 (41, 42) – serial komediowy **17.20** Wojciech Ciejrowski. Boso – Ziemia Święta (6–8) – serial dokumentalny **19.00** Pingwiny z Madagaskaru **20.00** Wyścig szczurów – komedia USA/Kanada (2001) **22.10** Dom Wrózek: ponad zmysłami (2) **23.10** Hannibal 2 – serial sensacyjny **0.05** American Horror Story: Asylum – serial grozy **0.55** Przypadki Cezarego P. – serial komediowy **1.20** Zobacz to!

MISS NOWEJ HUTY PO RAZ 19.

Miss Nowej Huty, konkurs organizowany przez redakcję „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” startuje już po raz dziewiętnasty. Partnerem przy tym konkursie jest agencja RORES MODELS (www.rores.pl). W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 3 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakiegokolwiek inny związek z Nową Hutą, także czytelniczki „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, który jest także sprzedawany poza Nową Hutą. To jest konkurs różniący się zdecydowanie od innych konkursów miss. To nie jest targowisko próżności. Celem organizatorów jest wywołanie ciekawych osobowości i promowanie tych dziewczyn, które poza nauką i studiami mogą się pochwalić zaistnieniem także w innych dziedzinach jak: sport, kultura, wolontariat, akcje charytatywne, szlachetne osiągnięcia w akcjach na rzecz drugich osób. Tu nie są istotne wymiary, wzrost. Bo osobowość i piękno nie są związane z wymiarami.

Pierwsze prezentacje kandydatek na łamach „Głosu” już za tydzień. Prezentacje zaczniemy od Moniki Zając, studentki Politechniki Krakowskiej. Kandydatki będziemy prezentować do końca sierpnia – w sumie 20 dziewczyn. Gala finałowa odbędzie się w styczniu, tradycyjnie w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach, także światowych. Uczestniczki są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingów reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie mają znakomitą okazję realizacji swoich marzeń. Zapraszamy do udziału w konkursie; wyślij parę zdjęć i podstawowe dane na adres e-mailowy: rores@bci.pl lub redakcja@glos-tn.krakow.pl. Dołącz do pięknych i ambitnych dziewczyn! (mp)

Dwa podwójne zaproszenia dla naszych Czytelników

DLA CIEBIE ŚPIEWAM...



Filharmonia im. K. Szymanowskiego w Krakowie

„DLA CIEBIE ŚPIEWAM...”

GRAŻYNA BRODZIŃSKA MIŁOSZ GAŁAJ

Orkiestra Krakowska Młoda Filharmonia pod dyrekcją Tomasza Chmiela

W programie:

największe arie operowe, operetkowe, przeboje ze świata musicalu oraz muzyka filmowa

Kasa Filharmonii Tel. (12) 619 87 33; Centrum Informacji ul. Jana 2

Filmotechnika Tel. (12) 422 89 45; 421 23 43

Biuro CreoArt Tel. 604 619 083; 660 502 113

www.eventim.pl www.ebilet.pl www.creoart.pl

13 maja, br., o godz. 19.00 w Filharmonii im. K. Szymanowskiego w Krakowie rozpocznie się koncert „Dla Ciebie śpiewam...”, w którym wystąpią niekwestionowana gwiazda polskiej sceny operetkowej, perfekcyjna w każdym geście, podbijająca serca publiczności na całym świecie Grażyna Brodzińska (sopran) oraz Miłosz Gałaj (baryton), solista Opery Bałtyckiej i Warszawskiej Opery Kameralnej. Artystom towarzyszyć będzie orkiestra symfoniczna „Krakowska Młoda Filharmonia” pod dyrekcją Tomasza Chmiela. Podczas koncertu będzie można posłuchać utworów z repertuaru klasycznego – najpiękniejszych arii operowych i operetkowych, muzyki kompozytorów: D. Szostakowicza, E. Kalmana, F. Lehara oraz przebojów ze świata filmu i musicalu. Będą to m.in. „Aria ze śmiechem”, „Usta milczą, dusza śpiewa”, „Pardon Madame”, „Granada”, „Wielka sława to żart”, „Aria Toreadora”, „Przetęńczyć całą noc”, „Dopóki się znów nie spotkamy” oraz walc z filmu „Noce i dnie”. Bezpłatne zaproszenia rozlosujemy wśród Czytelników, którzy do 23 kwietnia br. dostarczą do naszej redakcji wypełniony kupon zamieszczony poniżej. (f)

DLA CIEBIE ŚPIEWAM - KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko

Adres



6.00 Telezakupy 6.35 Natura w Jedyńce: Szepty w błękitach 7.35 Telezakupy 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.50 Jaka to melodia? (3087) 9.20 Klan (2742) 9.50 Ranczo (3): Ksiądz z inicjatywą 10.50 Wspaniałe stulecie 2 (123) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Smaki polskie: Roladki i sałatki 12.50 Przepis dnia (214) 12.55 Natura w Jedyńce: Dzikie Hawaje (1) 13.55 Autostrada do nieba (75/111): Najlepszy przyjaciel człowieka (1) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa tamie przepisy: Gęsi na Świętego Marcina 15.50 Wspaniałe stulecie 2 (124) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3088) 17.55 Klan (2743) 18.30 Świat się kręci (326) 19.15 Przepis dnia (215) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (167): Diabelski śmiech 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Szaleniec w kopcach – film dokumentalny 23.25 W garniturach (7/13) 0.15 Rzeki (1) – serial USA (2012); reż.: Jaume Collet-Serra 1.05 Nasza armia.pl (157) 1.30 Sprawa dla reportera 2.30 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Szaleniec w kopcach – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 3.30 Autostrada do nieba (75/111): Najlepszy przyjaciel człowieka (1) – serial USA (1984) 4.25 Zagadkowa Jedyńka 4.55 Zakończenie dnia



6.05 M jak miłość (775) – serial TVP 7.05 M jak miłość (776) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.15 Barwy szczęścia (1278) – serial obyczajowy TVP 11.45 Na dobre i na złe (519): Wyniki nie kłamią – serial TVP 12.50 Dzięki Bogu już weekend (30) – program rozrywkowy 13.50 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat: Oaza wolności – cykl reportaży 14.20 Licencja na wychowanie (33): Pan kotek był chory – serial obyczajowy TVP 14.55 Na sygnale 2 (6): Powrót Wiktor – serial fabularny 15.25 Rodzinka.pl (64): Wakacje w lubuskiem 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda Kraj 16.25 Na dobre i na złe (596): Skarga – serial TVP 17.20 Tropem nieznanego: Początek nanotechnologii – serial dokumentalny Holandia (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (17/85) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1278) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1279) 20.40 Jaś Fasola. Nadejść totalny kataklizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997); reż.: Mel Smith; wyk.: Rowan Atkinson, Peter McNichol, Pamela Reed, Burt Reynolds 22.15 Fryderyk 2015 – gala wręczenia Nagród Akademii Fonograficznej 0.10 Wielki podryw – komedia USA (2001); reż.: David Mirkin; wyk.: Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Gene Hackman 2.20 Daleko od okna – dramat Polska; reż.: Jan Jakub Kolski; wyk.: Dominika Ostalowska, Dorota Landowska, Bartosz Opania, Krzysztof Pieczyński, Karolina Gruszka, Olgierd Łukaszewicz, Grzegorz Damięcki 4.25 Art Noc: Tworzywo Sztuczne: Fisz i Emade 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kocham Kino 6.40 Skarby prowincji: Kalwaria Pakoska 7.00 Budowniczy zgody i pojednania 7.25 Trzy Szalone Zera (2): Rodzice Marzeń 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Dzikie Polska: Wielki rehot – serial dokumentalny 11.40 Wszystko przed nami (11) 12.05 Barwy szczęścia (1220) 12.30 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 12.35 Wiado-

mości 12.50 M jak miłość (1124) – serial TVP 13.45 Egzamin z życia (16) – serial TVP 14.35 Wilnoteka 15.00 Kariat Białystok. Szkice do sagi białostoczan – film dokumentalny 15.50 Legendy regionalne: Niekończąca się historia (1) – cykl reportaży 16.05 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.35 Flesz historii (230) – cykl reportaży 16.55 Wszystko przed nami (11) – telenowela TVP 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 17.55 Sensacje XX wieku: Najwyższa stawka (4) – cykl dokumentalny 18.25 Kucina Alina (28) – magazyn kulinarny Włochy (2015) 18.55 Barwy szczęścia (1220) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (13): Gwiazdor filmowy 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Województwo Podlaskie 20.55 Defekt (6/9) – serial sensacyjny TVP 22.00 Halo Polonia – magazyn 22.45 Pitbull (5) – serial policyjny TVP 23.30 Polonia w Komie 23.40 Ojciec i syn – film dokumentalny; reż.: Marcel Łoziński, Paweł Łoziński 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 7.00 Lider (45) 7.25 Wokół nas – pogoda 7.30 Pogoda 7.31 Uwolnić Dobro 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski 9.15 Plebania (73) – telenowela TVP 9.40 Plebania (74) 10.05 Co u nas? 10.05 Przechodzień codzienny 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Nasza armia.pl 11.10 Męska strefa 11.45 Jazda na rower 11.55 Nożem i widelcem 12.10 Co u nas? 12.15 Dekorady 12.40 Wokół nas – pogoda 12.45 Agrobiznes 13.10 Co u nas? 13.15 Dziennik regionów – tematy dnia 13.25 Plebania (75) – telenowela TVP 13.50 Plebania (76) 14.20 Przechodzień codzienny 14.20 Co u nas? 14.30 Czas Komedy – film dokumentalny 15.45 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje (69) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Diagnoza zdrowia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pod Tatarami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Ważne Lekcje 19.25 Parafia z sercem 19.46 Tarnowska Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 21.55 Co u nas? 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kalejdoskop regionalny 22.25 Co u nas? 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.15 Hokej na lodzie: Mistrzostwa Świata Dywizji IA – Kraków 2015: Polska-Kazachstan



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Zdrady – serial paradokumentalny 21.05 Przyjaciółki 5 – serial obyczajowy 22.05 Trudne słowa –

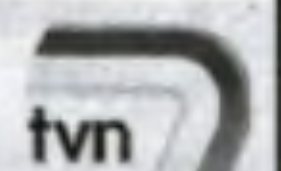
komedia romantyczna USA (2004)

1.00 Zakończenie



6.10 Mango 7.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Nigdy nie mów nigdy – komedia obyczajowa Polska (2009) 0.40 Superwizjer – magazyn reporterów 1.15 Uwaga! 1.35 Sekrety magii

TVN 7



5.15 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Julia – serial obyczajowy 7.35 Brzydula – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Dr House 3 – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Julia – serial obyczajowy 16.25 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Dr House 3 (17, 18) – serial obyczajowy USA 20.00 Piłki z jarami – komedia USA (2007) 21.25 Skazany na śmierć 2 (1) – serial sensacyjny 23.00 Złodziej życia – thriller USA/Kanada/Australia (2004) 1.15 Sekrety magii

TV 4

7.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.00 Garfield Show (51, 52) – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.05 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (24, 25) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Sekrety sąsiadów (30, 70) – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (130, 131) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (27, 67) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Street Fighter. Legenda Chun-Li – film sensacyjny Kanada/Indie/USA/Japonia (2009) 22.20 Agresja – thriller USA (2012) 23.45 Spadkobiercy – program rozrywkowy 0.45 Graffiti – program publicystyczny



PULS

6.00 Twój Puls – magazyn 7.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.55 Detektyw Monk 2 (12, 13) – serial kryminalny 9.50 Sekret 3 – telenowela 10.50 Twój Puls – magazyn 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 13.30 Królowa serc – telenowela 14.30 Niania 6 (89, 90) – serial komediowy 15.30 Niania 7 (91, 92) – serial komediowy 16.30 Gwiazdne wrota 10 – serial s.f. 17.20 Wojciech Ciejrowski. Bosy – Ziemia Święta (8) – serial dokumentalny 18.00 Bosy przez świat – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Straszny film 4 – horror USA (2006) 21.30 Smak zemsty – dramat sensacyjny Kanada (2014) 23.50 Porąbani – komedia USA/Kanada (2010) 1.30 Zobacz to!

BIURA:

■ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
■ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42



Prokocim
działający
od ponad 20 lat

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Zapraszamy do korzystania z bogatej oferty

- Albania – Saranda 14–23.08.2015, cena 1899,00 zł (autokar)
- Bułgaria – Kiten/Primorsko 24.07–02.08.2015, cena 1729,00 zł (autokar)
- Bułgaria – Kiten/Primorsko 27.06–06.07.2015, cena 1529,00 zł (autokar)
- Bułgaria – Kiten/Primorsko 29.08–07.09.2015, cena 1529,00 zł (autokar)
- Bułgaria – Słoneczny Brzeg 10–17.07.2015, cena 2000,00 zł (samolot)
- Bośnia i Hercegowina – Neum 6–15.07.2015, cena 1890,00 zł (autokar)
- Bośnia i Hercegowina – Neum 27.07–5.08.2015, cena 1890,00 zł (autokar)
- Hiszpania – Costa Brava 10–19.07.2015, cena: 2110,00 zł (autokar)
- Francja – Lazurowe Wybrzeże 9–16.05.2015, cena 1755,00 zł (autokar)
- Francja – Paryż 27.04.–03.05.2015, cena 1720,00 zł (autokar)
- Czechy – Praga 01–03.05.2015, cena 580,00 zł (autokar)
- Chorwacja – Opatija 15–24.07.2015, cena 2000,00 zł (autokar)
- Chorwacja – k. Trogiru 03–12.09.2015, cena 1780,00 zł (autokar)
- Chorwacja – Tisno 10–19.07.2015, cena 2100,00 zł (autokar)
- Czarnogóra 22.06–01.07.2015, cena 1290,00 zł (autokar)
- Czarnogóra 17–26.08.2015, cena 1650,00 zł (autokar)
- Grecja – Agia Triada 01–10.07.2015, cena 1679,00 zł (autokar)
- Grecja – Agia Triada 09–18.08.2015, cena 1679,00 zł (autokar)
- Grecja – Riwiera Olimpijska 14–23.08.2015, cena 1550,00 zł (autokar)
- Grecja – Riwiera Olimpijska 24.07–02.08.2015, cena 1550,00 zł (autokar)
- Grecja – Macedonia 17–26.08.2015, cena 1860,00 zł (autokar)
- Węgry – baseny termalne 01–05.05.2015, cena 850,00 zł (autokar)
- Austria – Wiedeń 14–15.05.2015, cena 499,00 zł (autokar)
- Włochy 3–12.07.2015, cena 1949,00 zł (autokar)
- Włochy 17–26.08.2015, cena 2099,00 zł (autokar)
- Malta – Bugibba 16 – 23.09.2015, cena 2000,00 zł (autokar)
- Peryt Bałkanów – OBJAZDOWA – 03–10.10.2015, cena 1440,00 zł (autokar)
- Grecja – Wyspa Korfu 16–23.06.2015, cena 1899,00 zł (samolot)
- Grecja – Wyspa Korfu 8–15.09.2015, cena 1979,00 zł (samolot)
- Tunezja 17–26.09.2015, cena 2429,00 zł (samolot)
- Tunezja 18–25.06.2015, cena 2000,00 zł (samolot)
- Polska – Wisła 13–18.09.2015, cena 730,00 zł (autokar)
- Polska – Karpacz 14–19.09.2015, cena 710,00 zł (autokar)
- Polska – Licheń 1–03.05.2015, cena 450,00 zł (autokar)
- Polska – Busko Zdrój 14–23.09.2015, cena 1200,00 zł (autokar)
- Polska – Dąbki 18–25.07.2015, cena 1200,00 zł (autokar)
- Polska – Dźwirzyno 22–29.08.2015, cena 1150,00 zł (autokar)
- Polska – Jastrzębia Góra 6–15.08.2015, cena 1500,00 zł (autokar)
- Polska – Krynica Zdrój 22–29.08.2015, cena 990,00 zł (autokar)
- Polska – Krynica Morska 9–18.08.2015, cena 1500,00 zł (autokar)
- Polska – Łeba 05–14.09.2015, cena 1500,00 zł (autokar)
- Polska – Mazury – Kalbaria 14–21.06.2015, cena 1050,00 zł (autokar)
- Polska – Mazury – Krzyże 26.09–03.10.2015, cena 1200,00 zł (autokar)
- Polska – Kazimierz Dolny – Sandomierz 12–14.06.2015, cena 450,00 zł (autokar)
- Polska – Sarbinowo 03–10.10.2015, cena 1200,00 zł (autokar)
- Polska – Warmia i Mazury 30.08–04.09.2015, cena 899,00 zł (autokar)

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



POZIOMO: 6. rozpoznawanie chorób, 9. zamiast parkietu, 10. obrzęd, ceremonia, 12. koliste skrzyżowanie, 14. trzewia, 15. ilustracja w starodruku, 18. słownik o charakterze encyklopedycznym, 19. od Trzech Króli do Środy Popielcowej, 20. jednostka zdolności skupiającej soczewki, 22. dowcipna gra słów, 25. długi, luźny żakiet, 29. miasto nad Wisłokiem, 30. okresy w historii, 31. środowiskowa odmiana języka, 32. mąż matki, ale nie ojciec, 33. stolica Osetii Północnej.

PIONOWO: 1. kropłomierz, 2. miasto nad Bzurą, 3. frazes, banał, 4. grat, rupieć, 5. jeden z jednoślądów, 7. między drzwiami a futryną, 8. włoski samochód, 11. zbyteczne grzeczności, 13. jeden z ośmiotysięczników w Himalajach, 16. dobry z dzinem, 17. składnik czekolady, 21. miasto z koziołkami w herbie, 23. nowozelandzki autochton, 24. spis wydarzeń, 26. potwierdza ją wyjątek, 27. wstydlive zakłopotanie, 28. gorzkie ziele, 29. kolba kukurydzy.

Rozwiązanie krzyżówki nr 14

POZIOMO: 5. Afganistan, 8. bielmo, 9. rebus, 12. fasada, 13. geoida, 14. sekta, 15. deszcz, 17. ufolog, 19. snobizm, 20. loteria, 23. okrzyk, 25. Kolumb, 27. wciry, 28. elegia, 30. jeniec, 31. okapi, 32. gazeta, 33. akumulator.

PIONOWO: 1. Ofelia, 2. jałowiec, 3. libretto, 4. atabeg, 6. nasiono, 7. sikacz, 10. cudzoziemiec, 11. tabernakulum, 16. Chiny, 18. futro, 21. technikum, 22. wariograf, 24. zagroda, 26. luneta, 29. abażur, 30. jazgot.

SPOTKANI W NOWEJ HUCIE I W ARTZONIE

W 419. wydaniu Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie i zabawnie, i bardzo poważnie. Zaczniemy lekko, od przypomnienia niezwykłych zajęć dla dzieci, które odbywają się w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Hasło warsztatów z Kreatywnego Recyklingu brzmi: „nie wyrzucajmy, a wykorzystajmy w kreatywny sposób”. Okazuje się, że z plastikowych butelek, zakrętek, rolek po papierze toaletowym i opakowań można tworzyć cudne figury – figurki zwierząt, statki kosmiczne i morskie potwory, a nawet... domki dla krasnoludków.

Drugą część Kroniki wypełni felieton z cyklu „Spotkani w Nowej Hucie”. Jego bohaterką będzie Iwona Wiśniewska, psychoterapeutka z Ośrodka dla

Osób Dotkniętych Przemocą na osiedlu Krakowiaków. Pomaga ona osobom, które podjęły decyzję o opuszczeniu domu, w którym ma miejsce przemoc.

Schronisko zamieszkuje, nawet kilka lat, głównie kobiety ze swoimi dziećmi. I jako ofiary otrzymują pomoc od pracowników placówki – nie tylko schronienie przed swoimi oprawcami, ale głównie opiekę

psychologiczną. Dzięki temu ponowna integracja rodziny staje się realna.

Do oglądania 419. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy od najbliższego piątku do Kina „Sfinks”, a także na antenę Telewizji Kraków w poniedziałek o godz. 17.35 oraz w środę o 7.30 i 19.45.

(as)

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

• Zaledwie tydzień po tym, jak strażnicy miejscy udzielali pomocy kobiecie potrąconej na przejściu dla pieszych, po raz kolejny ruszyli na ratunek ofierze podobnego wypadku. Patrol, który dostrzegł około 20-letnią kobietę leżącą na jezdni, błyskawicznie przy-

NA STRAŻY MIASTA

stąpił do udzielania jej pierwszej pomocy. Poszkodowaną, która uskarżała się na silny ból nogi, przekazano załodze karetki pogotowia ratunkowego.

• Tragicznie mógł skończyć się nocny spacer starszego pana. Na szczęście mieszkańcy na widok mężczyzny idącego środkiem jezdni zaalarmowali dyżurnego straży miejskiej. Patrol odnalazł około 70-letniego krakowianina, który był wyziebiony i mocno zdezorientowany – nie potrafił powiedzieć, jak się nazywa ani gdzie mieszka. Na miejsce została wezwana policja i pogotowie ratunkowe. W trakcie prowadzonych czynności udało się ustalić adres mężczyzny. Za zgodą załogi karetki pogotowia krakowianin został odwieziony do domu, gdzie czekała na niego zaniepokojona żona.

• Właściciel osiedlowego sklepu może stracić koncesję, a ekspedientka stanąć przed sądem za złamanie zakazu sprzedaży alkoholu osobom nietrzeźwym. Mężczyzna, który miał prawie dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu, bez trudu kupił na os. Uroczym kolejne piwo. Chwilę później nietrzeźwy został zatrzymany przez strażników miejskich, którzy byli świadkami całego zajścia. W trakcie interwencji mężczyzna awanturował się, a także rozbił butelkę z kupionym piwem. Na miejsce została wezwana policja, która prowadzi obecnie sprawę. Przypominamy, że sprzedaż alkoholu osobom nieletnim oraz nietrzeźwym jest przestępstwem, za które grozi grzywna do 5 tysięcy złotych.

• Pocięte elementy karoserii, błotniki oraz inne części samochodów i motocykli odnaleźli strażnicy miejscy z sekcji ekologicznej. W stercie odpadów funkcjonariusze odnaleźli m.in. dwa błotniki z przytwierdzonymi tablicami rejestracyjnymi. W związku z podejrzeniem, że części mogą pochodzić z kradzieży, na miejsce wezwano policję. W trakcie prowadzonych czynności okazało się, że jeden z pojazdów o numerach widniejących na odnalezionej tablicy, rzeczywiście figuruje w systemie jako kradziony. Sprawę prowadzi obecnie policja. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 13.05.2015 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 23 kwietnia 2015 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ODPOWIE ZA USIŁOWANIE ROZBOJU

Ma tylko 19 lat. Był już w poprawczaku. Zatrzymano go 5 marca.

Policjanci kryminalni z VIII KP, po czterech miesiącach od zgłoszenia, ustalili i zatrzymali sprawcę usiłowania rozboju na mężczyźnie, do którego doszło 31 listopada ubiegłego roku w rejonie ul. Bieńczyckiej. Nastolatek, używając przemocy i groząc jej użyciem, zaatakował go, żądając od niego wydania telefonu komórkowego i pieniędzy. Zaatakowany mężczyzna nie dał się zastraszyć ani okraść. Usiłowanie rozboju zgłosił policji, podając rysopis sprawcy. Trochę to trwało, zanim ci wytypowali podejrzanego i zatrzymali nastoletniego bandytę. Przedstawili mu zarzut usiłowania rozboju, za co grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności. Prokurator zastosował w stosunku do niego dozór policyjny i zakaz kontaktu z pokrzywdzonym.

Dziewiętnastolatek mieszka w Nowej Hucie. Nie uczy się.

Mężczyźnie, który nie dał się zastraszyć nastolatki i współpracując z policją doprowadził do jego zatrzymania, gratulujemy godnego pochwały zachowania.

NAGRAŁ SIĘ NA MONITORINGU

28 lutego grafficiarz pozostawił po sobie niezbyt mile dla oka ślady swojej twórczości. W ten sposób uszkodził elewację jednego z bloków na os. Hutniczym i ścianę w jednej z klatek schodowych. Wspólnota mieszkaniowa wyceniła koszty usunięcia tej twórczości na 6 tys. zł.

Policja dysponuje nagraniami z monitoringu zewnętrznego i wewnętrznego. „Artysta” wypowiedział się na ścianach tego budynku po godz. 21.00 tego dnia, a była to sobota. Dziwne się wydaje, że nikt go nie spłoszył. Policja dysponuje jego bardzo dobrze uwiecznionym na nagraniach wizerunkiem. Jest to czarnowłosy nastolatek, szczupły, średniego wzrostu. Kiedy ozdabiał budynek swoją twórczością, ubrany był w bardzo kolorową kurtkę z kapturem i jasnobłękitną podszewką. Policja typuje sprawcę. Zapowiada, że zatrzymanie go jest kwestią czasu. Przypomnijmy, za zniszczenie mienia grozi kara od

3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności. Ponadto pokrycie kosztów naprawy wyrządzonych szkód.

KRADNĄ, NIE ZWAŻAJĄC NA KAMERY I OCHRONĘ

Policjanci zatrzymali 39-letniego mężczyznę, któremu udowodniono, że od połowy lutego do 26 marca br. władał się do 13 samochodów na terenie Podgórze. Sprawca najczęściej wybierał nowe osiedla – często te ogrodzone i zamknięte, posiadające monitoring i ochroniarzy. Mimo takich zabezpieczeń, złodziej, jak się wydawało, działał bez obaw, że zostanie zatrzymany. Pokonywał ogrodzenie osiedla – przekraczając przez nie. Potem wchodził na podziemny parking. Tam już wybierał pojazdy, w których przez szybę zobaczył coś, co mógłby sprzedać np.: radio, odzież, pozostawione zakupy, torby. Wybił boczną szybę. Zabierał łup i uciekał. Ktoś go jednak namierzył i powiadomił oficera dyżurnego policji o skazującym przez ogrodzenie mężczyźnie. Złodziej był zamaskowany. Na głowie miał kaptur, a twarz zasłaniał szalikiem. Wysłany na miejsce policyjny patrol zatrzymał opisanego przez zgłaszającego mężczyznę. Został on wylegitymowany. W jego plecaku policjanci znaleźli narzędzia mogące służyć do wybijania szyb. Udowodniono mu włamanie do 13 samochodów pozostawionych na osiedlowych parkingach. Mężczyzna tłumaczył, że kradł, bo nie miał z czego żyć. Niedawno wyszedł z więzienia, gdzie odsiadywał karę za podobne przestępstwa. Decyzją sądu został aresztowany na okres 3 miesięcy.

Nie bali się też monitoringu i ochroniarzy złodzieje, którzy 28 marca skradli z parkingu przy centrum handlowym M1 samochód marki VW Transporter, w którym były elektronarzędzia budowlane, dwa grzejniki i odzież. Wartość skradzionego samochodu uszkodowanego wycenił na 5 tys. zł., a skradzione rzeczy na 2 tys. 200 zł. Policja szuka złodziei, dysponując nagraniem z monitoringu. Pewnie i oni wpadną w ich ręce. Tylko czas chyba działa na niekorzyść człowieka, dla którego to auto i ten sprzęt były mu potrzebne do pracy. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” TANIE OPONY CENY INTERNETOWE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

SKLEP FILATELISTYCZNY

mieszczący się uprzednio na os. Centrum D1 został przeniesiony do centrum Krakowa. Kontynuuje on swoją działalność pod adresem: Mały Rynek 4. Tel. 605-362-182.

Z TYM OGŁOSZENIEM 10% TANIEJ!!!

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Liliany Fabisińskiej pt. „Córka”, wydaną przez wydawnictwo Filia. Agata jest szczęśliwą żoną, matką oraz ekspertem od wychowywania dzieci i rozwiązywania rodzinnych problemów. Pewnego dnia w progu jej mieszkania staje dziewczynka, której Agata kiedyś zbyt pochopnie złożyła obietnicę. Ta chwila zmienia życie Agaty. Na nią samą, jej męża i ukochanego synka pada strach.

Manipulacja a młodzież

Sobota. W stronę Publicznego Gimnazjum Sióstr Salezjanek na os. Jagiellońskim idą uczniowie. Jeden, drugi, trzeci ... setny i kolejny. Wszyscy ubrani odświętnie – galowo. Idą też nauczyciele. Idą rodzice. Wszyscy kierują się w stronę sali gimnastycznej, która dziś pełni funkcję nowoczesnej sali konferencyjnej. Nie są zdziwieni, to przecież już II konferencja popularnonaukowa dla uczniów tej szkoły. Tym razem podejmuje trudny temat: „Manipulacja a młodzież.”

Na początek głos zabrała s. Leokadia Wojciechowska – dyrektor szkoły. Wyraziła swoją wielką radość z powodu licznej obecności uczniów, podkreśliła jednocześnie, że są tu dziś razem uczniowie, ich rodzice i ich nauczyciele, bo wspólne wspieranie młodych w rozwoju ku pięknej, zbudowanej na wartościach dojrzałości, jest fundamentem skutecznej pracy. Pierwszym prelegentem był Tomasz Klimek z Dominikańskiego Centrum Informacji o Sektach i Nowych Ruchach Religijnych. Podjął on temat „Psychomanipulacja a sekty. Problematyka grup destrukcyjnych.” Jego wykład był odpowiedzią na pytania przygotowane przez uczniów. Podkreślił wartość rodziny i bogactw w zaufanie i prawdę relacji w rodzinie, które mogą ustrzec młodych ludzi w sytuacji zagrożenia psychomanipulacją ze strony sekt różnego rodzaju.

Drugi prelegent przyjechał do Gimnazjum Św. Dominika aż z Warszawy. Był to Adam Nyk, który na co dzień pracuje jako specjalista terapii uzależnień w Rodzinnej Poradni Profilaktyki i Terapii Uzależnień MONAR w Warszawie. Zwrócił uwagę młodych, że warto posiadać rzetelną wiedzę na temat środków chemicznych zaburzających świadomość. Pokazał jak współczesne media manipulują nami poprzez dobór słownictwa zmniejszając czujność wobec wielkiego niebezpieczeństwa, jakim są narkotyki. Na zakończenie części pierwszej zostały wręczone dyplomy i upominki uczniom zwycięzcom konkursu na logo konferencji. Zostali nimi: Asia Kozik z klasy III c i Kacper Chojkowski z klasy III a.

Po przerwie jako pierwszy zabrał głos pan Mariusz Jasuwiński – instruktor tańca, choreograf, reżyser. Podjął temat „Manipulacja w mediach młodzieżowych”. Bardzo szybko nawiązał kontakt z uczniami i za-

MANIPULACJA



A MŁODZIEŻ

28. III. 2015 PUBL. GIM. SS. SALEZJANEK

angażował ich do udziału w krótkich scenkach, które pomagały zrozumieć temat. Jako uczestnik wielu wydarzeń telewizyjnych pokazał triki jakie stosuje telewizja. Pokazał młodym jak łatwo, a właściwie łatwotwórczo, oddają mediom swój czas, swoją wolę i swoje emocje i pozwalają robić z siebie bezwolnego teleluda – narzędzie do realizacji celów innych osób.

W świat muzyki, który też jest bardzo ponętym dla młodych obszarem manipulacji, poprowadził uczestników

Stanisław Śrzednicki – nauczyciel muzyki. Podjął temat: *Czy muzyka, której słuchamy to sztuka czy produkt?* Pokazał jak muzyka dobrana przez kogoś innego w określonym przez niego celu wpływa, a czasem decyduje o naszych emocjach, o naszych działaniach. Podał konkretne przykłady muzyki i wykorzystania jej do konkretnych celów wobec odbiorców. Młodzi otwierali oczy z zaskowaniem!

Wreszcie ostatni temat, też z obszaru bliskiego młodym – sport. Aż z Piły przyjechał do Nowej Huty ks. Jarosław Wąsowicz salezjanin, organizator Ogólnopolskich Pielgrzymek Kibiców, który podjął temat: „Obraz kibiców w mediach: prawda czy manipulacja”.

Ta konferencja to było pięć referatów z dziedzin bardzo różnych, ale referatów bardzo spójnych i komplementarnych jeżeli chodzi o przesłanie do młodych. Pozwoliła zrozumieć uczniom i ich rodzicom, że:

1. Manipulacją zagrożeni jesteśmy wszyscy, ale szczególnie młodzi, gdyż mają najmniejsze doświadczenie życiowe.
2. Wszystkim nam jest potrzebna rzetelna wiedza z zakresu różnych zagrożeń manipulacją i mechanizmów jej funkcjonowania w środowisku młodych.
3. Poddanie się manipulacji jest łatwe, czasem nawet daje chwilową przyjemność, ale wychodzenie ze zniewolenia jest trudne i opiera się na osobistej decyzji osoby.
4. Dobrym a może nawet najlepszym oparciem dla młodych w sytuacjach trudnych jest rodzina i relacje z przyjaciółmi.
5. Dla wszystkich, którzy jesteśmy stworzeni i powołani do życia w prawdzie i wolności źródłem mocy jest Bóg.

Konferencja zakończyła się. Jej przesłanie jest zadaniem domowym do obrobienia w „życiu życia” dla uczniów, ich rodziców i nauczycieli. Chcielibyśmy aby dostali z niego „szóstkę z plusem”.

Autor logo: Kacper Chojkowski
Fot. Bartłomiej Bularz

Nowohucka Biblioteka Publiczna w Krakowie włączyła się w organizację XIV Małopolskich Dni Książki „Książka i Róża”. Doroczne święto mające na celu promocję czytelnictwa, edytorstwa i ochronę własności intelektualnej będzie obchodzone w dniach 23–24 kwietnia.

Małopolskie Dni Książki

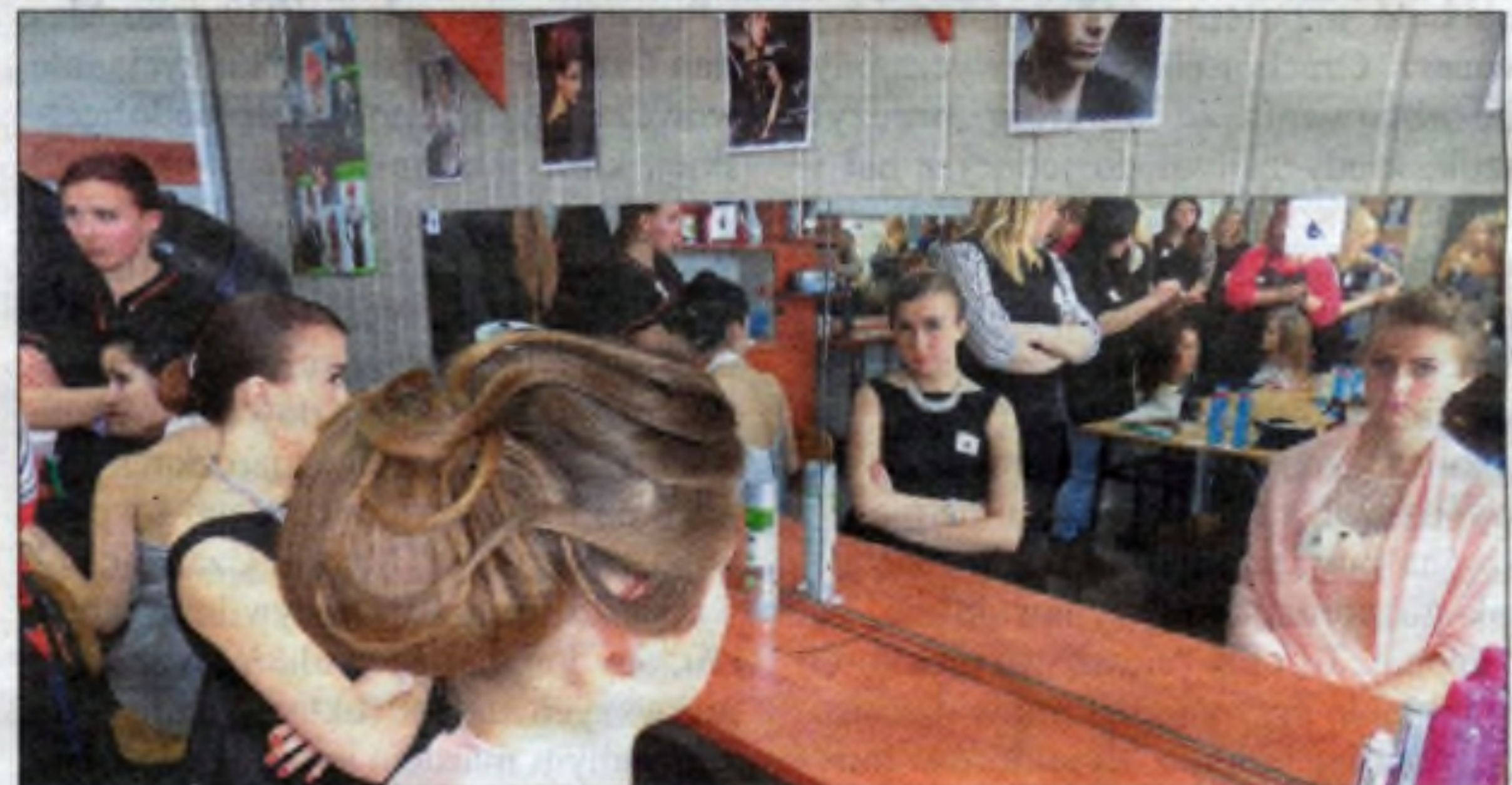
W tych dniach we wszystkich placówkach zostaną wydłużone godziny udostępniania zbiorów – nowohuckie biblioteki będą czynne od 11.00 do 21.00. Każdy czytelnik wypożyczający książki otrzyma różę wykonaną z papieru, symbolizującą hasło akcji. Biblioteki zaplanowały wiele wydarzeń, będą to m. in.: w Filii nr 4 Oddział dla Dorosłych „Five o'clock Tea”, czyli herbata z Shakespearem. Popołudniowa herbata w bibliotece będzie świetną okazją do wymiany opinii o nowych książkach oraz zapoznania się z nowościami literackimi. Spotkanie będzie nawiązywało do angielskiej tradycji picia herbaty. Podczas wydarzenia będzie można wysłuchać informacji o współczesnych autorach angielskich oraz obejrzeć wystawę prezentującą twórczość następców Williama Shakespeara. Oddział dla Dzieci Filii nr 4 zaprasza na warsztaty plastyczne, podczas których będą wykonywane papierowe różę. Po zakończeniu warsztatów Biblioteka proponuje projekcję filmu ani-

mowanego opartego na motywach opowieści Miguela de Cervantesa, patrona Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich. W Filii nr 10 Hanna Bieluszko – aktorka Teatru im. Juliusza Słowackiego w Krakowie będzie czytała opowiadania detektywistyczne z serii „Biuro Śledcze Tomuś Orkiszek i Partnerzy” Agnieszki Stelmaszyk, w Filii nr 8 spotkają się członkowie Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci i będą rozmawiać na temat humorystycznej książki pt. „Ula i urwisy. Nowi sąsiedzi” Katarzyny Majgier, autorki pochodzącej z Nowej Huty. Filia nr 6 zaprasza na przegląd nowości dla dorosłych pn. „Czytelnicy czytelnikom”, podczas którego prezentowane będą książki otrzymane w darze od czytelników. Tradycyjnie odbędzie się wymiana książek wśród czytelników pn. „Drugie życie książki”.

Szczegółowe informacje w harmonogramie imprez na stronie www.biblioteka.krakow.pl.

(al)

Damą być!



W dniu 30 marca w Zespole Szkół Zawodowych HTS na os. Złotej Jesieni 2, odbył się II etap Ogólnopolskiego Konkursu „Sprawny w zawodzie, bezpieczny w pracy” w kategorii fryzjer. Organizatorem konkursu były Małopolska Wojewódzka Komenda OHP i 6-5 Hufiec Pracy w Krakowie. Wzięło w nim udział 15 dziewcząt kończących w tym roku szkolnym kształcenie zawodowe.

Pierwsza część konkursu obejmowała część pisemną. Uczestniczki rozwiązywały test składający się z 45 pytań jednokrotnego wyboru dotyczących wiedzy zawodowej. Druga część obejmowała sprawdzenie umiejętności praktycznych kandydatek na fryzjerki. Na główkach treningowych uczestniczki prezentowały techniki nakręcania trwałej ondulacji wodnej, kręcenia loczków i układania fal. Jak oceniło jury, była to najtrudniejsza część konkursu. Tu też najczęściej popełniano błędy.

Podczas pracy z modelkami, gdzie należało wykonać fryzurę wpisującą się w hasło „Damą być...”, dziewczęta wykazały się dużą kreatywnością, zmysłem estetyki i umiejętnościami zawodowymi. Wśród wielu fryzur dominowały różnorodne koki i upięcia z elementami kojarzącymi się z elegancją. Stylizacje fryzur podkreślały odpowiednio dobrane stroje i makijaże.

Po przeprowadzeniu obydwóch części odbyła się prezentacja fryzur konkursowych, a następnie ogłoszenie wyników. I miejsce w końcowej punktacji zdobyła Klaudia Pytel 6-5 HP Kraków, II – Patrycja Śliwińska z 6-2 HP Niepołomice, trzecia na podium znalazła się Zuzanna Matuszyk z 6-17 HP Oświęcim. Konkurs sponsorowali: Małopolska WK OHP, Firma Usługowo – Handlowa RENA, która zabezpieczyła środki do stylizacji konkursowych oraz Zespół Szkół Zawodowych HTS, który udostępnił profesjonalne sale szkoleniowe i organizacyjnie pomógł w zabezpieczeniu przedsięwzięcia.



PRZEŻYŁ PIEKŁO ZA ŻYCIA

Niedawno w styczniu br. w 70 rocznicę oswobodzenia obozu Auschwitz Birkenau zamieściliśmy wspomnienie nowohucianki Kazimiery Szali Jurek, która jako dziecko przeżyła piekło tego obozu. 9 kwietnia na cmentarzu Rakowickim odbyły się uroczystości 70-lecia wyzwolenia obozów hitlerowskich obozów koncentracyjnych zorganizowane przez Polski Związek b. Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień Obozów Koncentracyjnych. Chcąc uczcić tę rocznicę, przytaczamy wspomnienia nowohucianina Mariana Czachora, więźnia ośmiu hitlerowskich obozów. Czyta się je z niedowierzaniem, zadając sobie pytanie, jaki człowiek mógł zgotować taki los innym ludziom...

Marian Czachor – spawacz kombinatu metalurgicznego, który przetrwał piekło ośmiu hitlerowskich obozów koncentracyjnych, zmarł 25 marca 2005 roku w Nowej Hucie. Miał 86 lat. Nad jego trumną pochylili się kombatanci sztandary. Pożegnali go koledzy kombatanci wraz z rodziną i przyjaciółmi z pracy. Mało kto jednak wiedział, że ten człowiek przeżył za życia prawdziwe piekło i to nie tylko w czasie okupacji. Najtrudniejsze dni przeżył w siódmym z kolei obozie „Dora”, mieszczącym się w tunelu prowadzącym do starej kopalni w górach Harzu. Tam hitlerowcy zainstalowali fabrykę rakiet V-1 i V-2 uciekając przed bombardowaniami. Po lewej stronie tunelu znajdowały się specjalne hale, w których montowano poszczególne zespoły. W grupie więźniów byli Polacy, Francuzi, Jugosłowianie, Rosjanie i Niemcy. Kazano im spać na gołej ziemi, nie dając sienników ani pryz. Marian Czachor został przydzielony do grupy spawaczy. Praca musiała być dobrze wykonywana, inaczej groziła śmierć za sabotaż. Kiedyś wypadło mu spawać ramię do suwnicy przy konstrukcji do V-1 w hali, do której rzadko ich wpuszczano. Pracowali po dwanaście godzin, nigdy nie wiedzieli kiedy był dzień, a kiedy noc, bo nie wyprowadzano ich na zewnątrz. Wyczerpani więźniowie często padali ze zmęczenia. Konających odcinano na bok, a potem wywożono na zewnątrz. Czachor choć przyzwyczajony do obcowania ze śmiercią, przeżył szok, kiedy zajął do jednej z hal i zobaczył szubienicę z powieszonymi więźniami. Z początkiem 1945 roku przywieziono do „Dory” powstańców z Warszawy. To były pierwsze wiadomości jakie dotarły z kraju. Po półtora roku spędzonym w podziemnym lochu, wyprowadzono Czachora po raz pierwszy na powierzchnię. Światło dzienne tak go poraziło, iż wydawało się, że osłepnie. To było prawdziwe piekło. O tym piekle przypomniał mu w dziesięć lat później jeden z dyrektorów huty Lenina, w której Marian Czachor, po latach poszukiwania swojego miejsca na tej ziemi, zatrudnił się jako spawacz. Akurat w 1954 zadmuchiwano pierwszy wielki piec. Marian Czachor spawał jego pancierz. Wówczas to usłyszał: Panie Czachor! Musiał się pan chyba w piekle uczyć spawania? Bo też każda szczelina pokryta była równiutkim spawem. A wówczas to, takich speców od spawania było niewiele. Te słowa dyrektora huty utkwiły mu mocno w pamięci. Spawania rzeczywiście uczył się w piekle, ale tym stworzonym przez ludzi czyli w „Dorze”.

BYŁ DZIECKIEM ULICY

Ale i prawie całe wcześniejsze życie Mariana Czachora nie było usłane różami. Miał zaledwie dziesięć lat, kiedy przywędrował do Warszawy piechotą, głodny, gdzieś z okolic Grójca. Wcześniej jako sierota został oddany w ósmym roku życia na służbę do gospodarza. Mając dziesięć lat nie tylko pasł bydło ale i orał pole. Spał razem z bydłem na „wyrku” w stajni. Tymczasem gdzieś w Warszawie, mieście cudownym, mieszkała jego ciotka, której pra-

wie nie znał, ale zawsze marzył, by znaleźć się u niej. I stało się, kiedy pewnego dnia, nie pytając się nikogo o drogę, poszedł wprost przed siebie. Z tamtej podróży pamiętał tylko tyle, że kiedy zasypiał w nocy pod drzewem, bał się najbardziej robaczków świętojańskich. Niczego więcej. Ale do Warszawy dotarł. Był zafascynowany tym wielkim miastem, zapomniał o głodzie i swoim sieroctwie, kiedy zobaczył tak wiele pięknych wystaw sklepowych. Właśnie sprzed jednej z nich zabrała go policjantka. Odszukano ciotkę, która zabrała go do siebie, ale zbyt długo tam nie pobyl. Trójka dzieci i większa jak u gospodarza bieda, wygnała go na ulicę. Zaczął sprzedawać gazety. Kiedy doszedł już do swoich pieniędzy, płacił 15 groszy za nocleg w Przytułku na Dzikiej. O szkole nie było mowy. Z czasem chwycił się sprzedaży lodów, potem była praca u piekarza, aż do chwili kiedy to przychwycono go na dożywianiu pieczywem kolegów z ulicy. Po drodze jego dziecięcej gehenny był także fryzjer, kwaciarnia i praca u Żydów. Spał gdzie popadło, tam gdzie znalazł kawałek ciepłego kąta. Nigdy w tamtych latach nie miał własnego mieszkania, ani nawet łóżka w jakimś stałym pomieszczeniu, a jednak zawsze był zadowolony z życia, szczęśliwy z każdej zarobionej pięciogroszówki. Był typowym dzieckiem ulicy.

PIERWSZE MIESIĄCE WOJNY

Pierwszego września 1939 roku Marian Czachor dobił 20 roku życia, ale wówczas był już po szkole podoficerskiej, którą jako młodociany ukończył w 36 pp stacjonującym na Pradze w Warszawie. W pierwszych dniach wojny Czachor był przodkowym w 36 pp przy dworcu kolejowym w Warszawie. Potem wraz pułkiem powędrował na wschód, aby po wielu utarczках dotrzeć do Chelma Lubelskiego i wpaść w ręce Niemców. Marian Czachor powrócił do Warszawy w cywilnym ubraniu, aby uniknąć niewoli. Warszawa w pierwszych dniach okupacji nie była tym samym miastem sprzed wojny. Nie było się gdzie zaczepić, wszędzie znienawidzeni hitlerowcy. Czachor postanowił więc poszukać jakiejś pracy w rodzinnym Radomiu. Dostał pracę na lotnisku. Ale już w połowie stycznia 1940 roku zabrało go gestapo, starając się mu wmówić, iż rozlepił antyhitlerowskie ulotki. Każde przesłuchanie kończyło się biciem. W więzieniu przesiedział pół roku, ale do niczego się nie przyznał, bo rzeczywiście nie brał w niczym żadnego udziału.

WYWÓZKA DO RZESZY

Uznano go jednak za groźnego przestępcę i wysłano w głąb Rzeszy, gdzie prawie przez pół roku trzymano go w jakiejś pojedynczej celi i dopiero wtedy dowiedział się, że miejscowość nazywa się Paterbon. Koce i sienniki do słownie ruszały się od pcheł i pluskiew. Tam w dalszym ciągu starano się wydobyć coś z niego. Ale co mogli z niego wyciągnąć, kiedy Czachor nie był w konspiracji? Z początkiem 1941 roku zakończono śledztwo, ale z więzienia go nie wypuszczono, tylko wysłano do pracy w obozie koncentracyjnym Mory, gdzieś blisko holenderskiej granicy.

OBÓZ W MORACH

Kiedy prowadzono ich ze stacji kolejowej do obozu w Morach, miejscowa ludność niemiecka stojąca po obu stronach drogi rzucała w nich kamieniami, butelkami i garnkami, wołając za nimi „banditen!” Z taką nienawiścią miejscowej ludności Czachor spotykał się wielokrotnie. W Morach zabrano więźniom nazwiska i zakodowano pod od-



powiednim numerem, który kazano przypiąć do paska. Zanim jednak się to stało, przy wejściu do obozu sprawiono im ss-mańskie powitanie. Przy obozowej bramie stało ciężarowe auto z odpiętą klapą z tyłu. Na komendę każdy z więźniów musiał wskakiwać i wyskakiwać na platformę. Komu się to nie udawało dostawał łanie. Wielu przy tym powitaniu straciło życie. Pozostawili zabrano do laboratorium. Tam pobrano krew, wstrzyknięto jakąś ciecz i trzymano w pobliżu na obserwacji. Po kilku dniach wyprowadzano ich do kopania torfu. Każdemu z więźniów przydzielono odpowiednią działkę. Jeśli się nie wyrobił dostawał łanie. Torf kopano całymi dniami. Do jedzenia otrzymywali po jednym litrze wodnistej zupy i 200 gramów chleba na cały dzień. Po pewnym czasie przywieziono w pobliże ich obozu radzieckich żołnierzy. Zamknięto ich za drutami na gołej ziemi i pozostawiono własnemu losowi, oni zaś puchli z głodu. Umarłych kładziono na stosach, czymś polewano i palono. Kiedy z ich obozu uciekło trzech kucharzy, bo oni mieli jeszcze na to siły, wszyscy więźniowie musieli stać bez ruchu na placu apelowym przez trzy doby. Więźniowie na stojąco musieli się załatwiać, a jeśli któryś się przewrócił to go dobijano strzałem w tył głowy albo pałką.

POBYT W WIĘZIENIU

Po tym wydarzeniu obóz zlikwidowano, a ich rozwieziono po najcięższych więzieniach. Czachor znalazł się w Rawiczu. Jeśli dobrze pamięta, to w tym więzieniu przebywał około dziesięciu miesięcy. Tam kręcił sznurki albo pracował u szewców robiąc słomiane buty. Tylko po wyrobieniu normy otrzymywał sto gramów chleba i czarną kawę. Po tym długim okresie czasu, załadowano go wraz z innymi więźniami i wywieziono w nieznanym kierunku.

W MATHAUSEN

Wysadzono ich na stacji Mathausen. Tę nazwę wyczytał na stacyjnym budynku. Tam uformowano ich w kolumny i tak rozpoczął się marsz śmierci. Prowadzący ich SS-mani, bijąc ich pozwalali także wyżywać się na nich, rozstawionej po obu stronach drogi, miejscowej ludności. Kiedy padał któ-

ryś z więźniów zostawał dobijany lub rozszarpywany przez psy. Kiedy zaprowadzono ich do obozu, każdy z więźniów musiał przejść tzw. krwawą łaźnię. Przy wejściu do łaźni stał duży zbiornik wypełniony wodą, w którym każdy z więźniów musiał się zanurzyć. Jeśli tego nie uczynił, wsadzano go na siłę i trzymano głowę tak długo dopóty się nie utopił. Po tej kąpieli, stawiano ich nago na grudniowym mrozie. Co silniejsi tarli się plecami o siebie, aby w ten sposób się rozgrzać. Wielu jednak nie przetrzymywało tej gehenny. Tam otrzymał numer 17885. W Mathausen trzymano ich około dwu tygodni, potem wyprowadzono do podobozu w Gusen.

W GUSEN

Tam znowu zapędzono ich do łaźni. Po drodze było pełzanie, skakanie żabką, bicie. Po wyjściu z łaźni było znowu stanie w koszulach i kałesonach na mrozie. Potem Czachor otrzymał numer 6648. W obozie koncentracyjnym w Gusen musiano zawsze biegać. Nigdy nie było normalnego kroku. Nigdy nie było chwili spokoju. Dniem i nocą bito i mordowano więźniów. W łaźni, ustępie, w barakach, w izbie chorych, wszędzie dogorywali ludzie. Wszędzie te same oczy patrzące beznadziejnie z wynędzniałych twarzy ludzi chorych, dla których nie było już żadnego ratunku. Na każdym kroku więźniowie umierali. Marli z głodu i zimna. Plaga pcheł i pluskiew, świerz, choroby nerek i tzw. flegmona niszczyły więźniów. Każda trawka została wyskubana. Niektórzy trzymali w ustach jakąś kość, łudząc się, że jeszcze coś w niej jest. Wielu umierało z zimna. Wkładano więc pod pasyaki worki z cementu lub inny papier. Ale za to groziła śmierć. A obozowi kapo byli szczególnie okrutni. W Gusen pędzono więźniów codziennie do kamieniołomów, gdzie musieli kopać i nosić olbrzymie kamienie. Jeśli kogoś przychwycono na tym, że niósł zbyt mały kamień, wówczas go spychano w dół kamieniołomu, gdzie ponosił śmierć na miejscu. Trzeba się było mieć stale na baczności – wspominał Marian Czachor. On starał się wybierać kamienie płaskie, ale szerokie, które robiły wrażenie dużych. Z początkiem 1943 roku Marian Czachor zapadł na flegmonę. Nogi spuchły i wyglądały jak konwie. A do tego wszystkiego przyplątało się zapalenie płuc. Musiał iść do izby chorych, a wiadomo że stamtąd szło się do krematorium, które bez przerwy dymiło. Wydawało się mu wówczas, że nie ma dla niego żadnego ratunku. W czasie wysokiej gorączki poprosił sanitariusza o picie. Ale ten mu odmówił twierdząc, że i tak umrze. W izbie chorych spali nago, po dwóch na jednej pryczy. Zdarzało się często, że rano sąsiedzi już nie żyli. Czachor od najmłodszych lat był przyzwyczajony do biedy i może to doświadczenie pozwoliło mu znieść te ciężkie warunki obozowe. Kiedyś w Gusen wydawało mu się, że przyszedł już na niego ta ostatnia chwila. Nie poddawał się jednak, zwłaszcza, że z pomocą przyszedł mu jeden z więźniów – profesor, który powiedział mu, że jest zbyt młody aby się poddawać. Poza tym kazał mu trzymać nogi w górze. I to mu pomogło. Woda spływała po nich i nogi zaczęły kłusnąć. Ustąpiła także gorączka. Był jednak tak wyczerpany, że bał się, iż w takim stanie może grozić mu selekcja. A te na „rewirze” były częste. Nie mógł wrócić do swojego komanda pracującego w kamieniołomach. W czasie selekcji udało się mu uchronić od gazu. Ale tych szczęśliwców było niewiele. Po

wyjściu dostał się do komanda Steyera, podał się bowiem za elektryka, choć o tej pracy nie miał pojęcia.

PONOWNIE W MATHAUSEN, BUCHENWALDZIE ORAZ W OBOZIE DORA

Wywieziono ich ponownie do Mathausen, ponieważ na ich miejsce do Gusen przywieziono Hiszpanów, emigrantów z Francji. W Mathausen otrzymał numer 32927. Znowu łaźnia, a potem zesłano ich do komanda Wiener-Neustadt. Tam uczono ich spawania i tam rozpoczęli pracę przy budowie hali konstrukcyjnej. To był już rok 1943 i dość często przeżywali naloty. Aż pewnego razu, po skutecznym bombardowaniu, wywieziono ich do Buchenwaldu. Tam Mariana Czachora zakodowano pod numerem 31823. Po dwutygodniowym pobycie i różnych „powitaniach” wywieziono więźniów w nieznanym kierunku. Wiedzieli tylko, że jadą tam skąd już nikt nie wraca. I była to niestety smutna prawda. Szparami w pociągu obserwowali okolicę. Wysadzono ich przed olbrzymią górą w głąb której prowadziła olbrzymia brama w obozie „Dora” – Fabryce V-1 i V-2.

Po półtora roku pracy w „Dorze” Marian Czachor po raz pierwszy wyszedł na powierzchnię. W końcu marca 1945 roku, „Dorę” ewakuowano. Byli szczęśliwi, że znaleźli się w towarowym pociągu. W drodze przeżyli kilka bombardowań.

W RAVENSBRÜCK

Po dziewięciu dniach drogi, wprowadzono ich do obozu kobiecego w Ravensbrück. Tam więźniarki serdecznie się nimi zaopiekowały. Reżim obozowy w tym czasie na tyle zelżał, że można się było ludzi nadzieja na szybkie wyzwolenie. Ale zaraz ich zabrano do kopania rowów przeciwpancernych. Potem obóz ewakuowano. Maszerowali w kolumnach. Była to prawdziwa droga śmierci. W czasie kolejnego bombardowania kilku więźniom udało się uciec i ukryć w lesie.

POWOJENNA TUŁACZKA ZAKOŃCZONA STABILIZACJĄ W NOWEJ HUCIE

Tam doczekali się Amerykanów. Potem był powrót do Polski. Marian Czachor wrócił do Warszawy. Ale to nie było to samo miasto, które opuścił przed paroma laty. Potworne zniszczenia, ruiny, pustki. Tam nie można było rozpoczynać nowego życia z tak bardzo wyczerpanym organizmem. Pojechał do Łodzi, gdzie zatrudniono go w PKP, w charakterze spawacza. Marzył o ułożeniu sobie życia, a przede wszystkim zdobyciu własnego mieszkania. W 1953 roku przybył do Nowej Huty żeby związać się z nią na zawsze. Tu założył rodzinę. I tu pozostał do końca swoich dni. Gdyby nie tragiczne zapalenie oskrzeli, doczekałby się 60. rocznicy wyzwolenia obozu w Ravensbrück przez Amerykanów, gdzie się wybierał. Zabrakło paru tygodni. Zmarł na osiedlu Wysokim w Nowej Hucie. Zostawił żonę i córkę.

Czytając wspomnienia Mariana Czachora, aż się nie chce wierzyć ile może przeżyć człowiek. Jego wyjątkowa odporność i chęć życia pozwoliła mu wytrzymać pobyt w ośmiu miejscach kaźni i przeżyć wojnę. To było prawdziwe piekło, które przeżył za życia.

Do druku przygotował
MARCIN PIETRZYK

Fot. z archiwum Małopolskiej
Fundacji Dom Kombatanta RP
Muzeum Czynu Zbrojnego

SPOTKANIE WIELKANOCNE W PLESZOWIE



Jeszcze w minionym tygodniu, w oktawie wielkanocnej trwającej do niedzieli Miłosierdzia Bożego, odbywały się spotkania wielkanocne. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej zaprosiło do świetlicy mieszkańców Pleszowa i gości, których powitał prezes Stowarzyszenia Leszek Hacuś. Życzenia zebrany złożył wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk, radny Dzielnicy XVIII Marek Kurzydło, a w imieniu gości z zaprzyjaźnionych osiedli Franciszek Nowak, honorowy prezes Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa. Wśród gości był także prezes zarządu dzielnicowego PSL Władysław Zajac. Jakub Podolecki, w imieniu ks. proboszcza Stanisława Wajdzika, pięknie poprowadził modlitwę i odczytał Ewangelię, po czym zebrani zostali ugostzeni smacznym żurkiem, domowymi wędlinami i ciastami. (mp) fot. autor

PIERWSZE MIEJSCE DLA PALMY Z KLUBU KARINO



Palma Wielkanocna wykonana przez dzieci z Klubu Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zajęła pierwsze miejsce w I konkursie palm organizowanym na krakowskim Rynku. Konkurs rozpoczął uroczysty korowód zespołów artystycznych spod Barbakanu na Rynek Główny. Na placu przy kościele św. Barbary nastąpiło poświęcenie palm, następnie korowód przeszedł pod scenę przy Ratuszu, gdzie miały miejsce występy artystyczne i rozstrzygnięcie konkursu palm. (f)

Warsztaty w Klubie Jedność, czyli...

PO CO TA PALMA?



27 marca br. w Klubie Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbyły się warsztaty świąteczne, w których uczestniczyli uczniowie klas 0-III ze Szkoły Podstawowej nr 142. Podczas zajęć dzieci dowiedziały się jakie tradycje wiążą się z palmą wielkanocną oraz jej poświęceniem w Niedzielę Palmową, która obchodzona jest na pamiątkę wjazdu Jezusa do Jerozolimy. Pod okiem Jolanty Żarnik i Jadwigi Zarosińskiej-Lerner, jak również pań z grupy *Nasze Pokolenia*, dzieci nauczyły się własnoręcznie wykonywać kwiatki z bibuły i krepiny. Następnie z tych kwiatów oraz gałązek bukszpanu i bazi wierzbowych przygotowały palmę wielkanocną. Tradycyjne palmy wielkanocne przygotowuje się z gałązek wierzby, która jest symbolem zmartwychwstania i nieśmiertelności duszy.

Wśród dzieci z przedszkola odbył się natomiast konkurs na najładniejszą Palmę wielkanocną. Do konkursu przystąpiło 16 przedszkolaków. Wszystkie palmy były pięknie wykonane dlatego wszyscy uczestnicy z rąk kierownika Klubu Jedność otrzymali w nagrodę słodkie upominki. (f)

Retrospektywna wystawa fotograficzna i wernisaż Jana Zycha

„MOJE PODRÓŻE”

Nowohuckie Centrum Kultury i Krakowski Klub Fotograficzny, który w tym roku obchodzi 60-lecie istnienia, zapraszają na wystawę fotograficzną Jana Zycha „Moje podróże”. Wernisaż odbył się w ub. czwartek, a gości witał gospodarz, dyr. Zbigniew Grzyb, a wśród nich licznie przybyłych Przyjaciół. Słowa uznania dla sztuki fotograficznej mistrza Zycha przekazał wiceprzewodniczący Krakowa Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk. Natomiast Adam Gryczyński, kolega po fachu, przybliżył sylwetkę znanego fotografa i wskazał na kunszt zaprezentowanej wystawy. Sam Jan Zych przyznał, że wystawa prezentuje tylko mały wycinek z jego zagranicznych podróży, ale za to zawiera unikalne, w większości czarno-białe zdjęcia z jego pierwszych podróży do Azji i Ameryki.

Fotograf pierwszy raz za granicę wyjechał na wakacje w 1969 r. do Czechosłowacji, gdzie pracował na budowie cukrowni w miejscowości Hrochov Tynec koło Pardubic. Za zarobione pieniądze kupił w Pradze lustrzanek dwuobiektywową Flexaret i tak zaczęło się zainteresowanie fotografią. Na wystawie zaprezentował zdjęcia z tego wyjazdu wykonane jeszcze Smieną 6, z czasów licealnych. Minęło 45 lat, fotograf zużył ponad 20 lustrzanek, ale w archiwum pozostało kilka milionów zdjęć. Jan Zych (ur. 1949 w Grądach), członek Związku Polskich Artystów Fotografików, posiada tytuł AFIAP. Jest honorowym członkiem Krakow-

skiego Towarzystwa Fotograficznego i członkiem Krakowskiego Klubu Fotograficznego przy NCK. Absolwent Wydziału Mechanicznego Politechniki Krakowskiej. Od połowy lat siedemdziesiątych do chwili obecnej pracownik uczelni. W latach 1975-2002 fotoreporter tygodnika „Przekrój”. Laureat odznaki „Honoris Gratia” (październik 2014). Odbył podróże do wielu krajów świata: USA, Japonii, Indii, Nepalu, Singapuru, Malezji, Uzbekistanu, Kazachstanu, Turcji, Armenii, Gruzji, na wyspy Morza Śródziemnego oraz pra-

wie wszystkich krajów europejskich. Fotograf wszechstronny, preferowana tematyka jego prac to portret, pejzaż, architektura. Jego prace znalazły się też w najnowszym almanachu „Mistrzowie Polskiego Pejzażu”, Encyklopedii Krakowa PWN i „Księżce Dziesięciolecia Polski Niepodległej”. Ostatnio zajmuje się także grafiką komputerową i zgłębia tajniki fraktali. Współpracuje z miesięcznikiem społeczno-kulturalnym „Kraków”. Wystawa będzie czynna do połowy maja br. i na pewno warto ją zobaczyć. (mp) fot. Maciej Siudmak



KULTURALNIE W „TRÓJCE”

Uczniowie III LO im. Jana Kochanowskiego przywitali kwiecień nie tylko primaaprilisowymi żartami. Już po raz kolejny w nowohuckiej Trójce odbyły się Dni Kultury Świata. W tym roku uczniowie zgłębiali tradycje i obyczaje irlandzkie, o czym można się było przekonać 1 kwietnia, wędrując po szkolnych korytarzach. Tego dnia w stylizacjach uczniowskich zdecydowanie dominowała zieleń. Podczas festiwalu młodzież obejrzała prezentację multimedialną o „szmaragdowej wyspie”, a następnie trzyosobowe reprezentacje klas wzięły udział w quizie na temat Irlandii. Punktem kulminacyjnym imprezy był przegląd piosenki irlandzkiej. Atrakcje kulturalne w tym przedświątecznym tygodniu uzupełnił specjalny pokaz spektaklu na motywach „Pana Tadeusza” i „Beniowskiego” w wykonaniu studentów II roku Wydziału Aktorskiego PWST. Młodzi adepci

sztuki aktorskiej zaprezentowali swoje realizacje młodszym kolegom z klas humanistycznych, wprowadzając ich

tym samym w tajniki rzemiosła. W Trójce – jak zawsze – kulturalnie. (mp) fot. autor



DZIEŃ OTWARTY W „TRÓJCE”

Serdecznie zapraszamy do III Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego na os. Wysokim 6, gdzie 25 kwietnia w godz. 9.00 do 13.00 czekamy na Ciebie, aby zaprezentować naszą edukacyjną ofertę. Najpierw w sali fitness możesz uczestniczyć w spotkaniu z panią dyrektorką Martą Łój (w godzinach: 9.00; 10.00; 11.00; 12.00), która przedstawi najważniejsze informacje, dotyczące naszego liceum. Potem, pod opieką uczniów przewodników, możesz zwiedzać poszczególne pracownie przedmiotowe, a w indywidualnych rozmowach (z nauczycielem, uczniami, absolwentami) i poprzez uczestnictwo w grach, pokazach, quizach – poznawać szczegóły funkcjonowania naszych klas, kół zainteresowań, zajęć pozalekcyjnych. Wszelkie Twoje wątpliwości, dotyczące wyboru odpo-

wiedniej dla Ciebie klasy, zostaną rozwiane w fachowych i życzliwych rozmowach przy stolikach z ofertami poszczególnych klas: o nachyleniu humanistycznym pod patronatem Teatru Łąźnia Nowa; o nachyleniu prawniczym; o nachyleniu turystycznym; o nachyleniu medycznym, uniwersytecka pod patronatem UJ; o nachyleniu matematycznym. ZAPRASZAMY WIĘC DO TRÓJKI! Pamiętaj, że zostając uczniem III LO, w 2016 będziesz świętować 110. rocznicę istnienia tego renomowanego liceum, należącego do dwóch publicznych, krakowskich szkół o najwyższym EWD. U nas tradycja łączy się z nowoczesnością!

Nauczyciele i uczniowie Trójki

WSZYSTKO O PRZEGLĄDACH BUDOWLANYCH

Otrzymaliśmy pytania dotyczące obowiązku przeprowadzania przeglądów w budynkach wspólnot mieszkaniowych. Są to często duże wydatki, a w obecnych czasach trzeba liczyć się z każdym groszem, słyszymy argumenty Czytelników. Zatem w tym tekście postaramy się podać ogólne zasady takich przeglądów i ewentualnie odesłać do szczegółowych zapisów zawartych w aktach prawnych. Ogólnie stanowi o tym art. 62 ustawy Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 r. (Dz. U. Nr z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.).

1. Obiekty budowlane powinny być w czasie ich użytkowania poddawane przez właściciela lub zarządcę kontroli:

dzeniu stanu technicznego kotłów, z uwzględnieniem efektywności energetycznej kotłów oraz ich wielkości do potrzeb użytkowych:

zagrożenie: życia lub zdrowia ludzi, bezpieczeństwa mienia bądź środowiska – nakazuje przeprowadzenie kontroli, o której mowa w ust. 1, a także może żądać przedstawienia ekspertyzy stanu technicznego obiektu lub jego części.

4. Kontrole, o których mowa w ust. 1, powinny być dokonywane, z zastrzeżeniem ust. 5 i 6, przez osoby posiadające uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności.



1) okresowej, co najmniej raz w roku, polegającej na sprawdzeniu stanu technicznego:

a) elementów budynku, budowli i instalacji narażonych na szkodliwe wpływy atmosferyczne i niszczące działania czynników występujących podczas użytkowania obiektu,

b) instalacji i urządzeń służących ochronie środowiska,

c) instalacji gazowych oraz przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych);

2) okresowej, co najmniej raz na 5 lat, polegającej na sprawdzeniu stanu technicznego i przydatności do użytkowania obiektu budowlanego, estetyki obiektu budowlanego oraz jego otoczenia; kontrolą tą powinno być objęte również badanie instalacji elektrycznej i piorunochronnej w zakresie stanu sprawności połączeń, osprzętu, zabezpieczeń i środków ochrony od porażeń, oporności izolacji przewodów oraz uzależnień instalacji i aparatów;

3) okresowej w zakresie, o którym mowa w pkt 1, co najmniej dwa razy w roku, w terminach do 31 maja oraz do 30 listopada, w przypadku budynków o powierzchni zabudowy przekraczającej 2000 m² oraz innych obiektów budowlanych o powierzchni dachu przekraczającej 1000 m²; osoba dokonująca kontroli jest obowiązana niezwłocznie pisemnie zawiadomić właściwy organ o przeprowadzonej kontroli;

4) bezpiecznego użytkowania obiektu każdorazowo w przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w art. 61 pkt 2;

5) okresowej, polegającej na spraw-

a) co najmniej raz na 2 lata – opalanych nieodnawialnym paliwem ciekłym lub stałym o efektywnej nominalnej wydajności ponad 100 kW,

b) co najmniej raz na 4 lata – opalanych nieodnawialnym paliwem ciekłym lub stałym o efektywnej nominalnej wydajności 20 kW do 100 kW oraz kotłów opalanych gazem;

6) okresowej, co najmniej raz na 5 lat, polegającej na ocenie efektywności energetycznej zastosowanych urządzeń chłodniczych w systemach klimatyzacji, ich wielkości w stosunku do wymagań użytkowych o mocy chłodniczej nominalnej większej niż 12 kW.

1a. W trakcie kontroli, o której mowa w ust. 1, należy dokonać sprawdzenia wykonania zaleceń z poprzedniej kontroli.

1b. Instalacje grzewcze z kotłami o efektywnej nominalnej wydajności powyżej 20 kW starszymi niż 15 lat powinny być poddane jednorazowej kontroli obejmującej ocenę efektywności kotła oraz dopasowania kotła poprzez porównanie go z wymaganiami grzewczymi budynku.

2. Obowiązek kontroli, o której mowa w ust. 1 pkt 1 lit. a, nie obejmuje właścicieli i zarządców:

1) budynków mieszkalnych jednorodzinnych;

2) obiektów budowlanych:

a) budownictwa zagrodowego i letniskowego,

b) wymienionych w art. 29 ust. 1.

3. Właściwy organ – w razie stwierdzenia nieodpowiedniego stanu technicznego obiektu budowlanego lub jego części, mogącego spowodować

5. Kontrolę stanu technicznego instalacji elektrycznych, piorunochronnych i gazowych, o której mowa w ust. 1 pkt 1 lit. c, pkt 2 oraz ust. 1b, powinny przeprowadzać osoby posiadające kwalifikacje wymagane przy wykonywaniu dozoru nad eksploatacją urządzeń, instalacji oraz sieci energetycznych i gazowych.

6. Kontrolę stanu technicznego przewodów kominowych, o której mowa w ust. 1 pkt 1 lit. c, powinny przeprowadzać:

1) osoby posiadające kwalifikacje mistrza w rzemiośle kominarskim – w odniesieniu do przewodów dymowych oraz grawitacyjnych przewodów spalinowych i wentylacyjnych;

2) osoby posiadające uprawnienia budowlane odpowiedniej specjalności – w odniesieniu do przewodów kominowych, o których mowa w pkt 1, oraz do kominów przemysłowych, kominów wolno stojących oraz kominów lub przewodów kominowych, w których ciąg kominowy jest wymuszony pracą urządzeń mechanicznych.

7. Szczegółowy zakres kontroli niektórych budowli oraz obowiązek przeprowadzania ich częściej, niż zostało to ustalone w ust. 1, może być określony w rozporządzeniu, o którym mowa w art. 7 ust. 3 pkt 2.

Mamy nadzieję, że w tym tekście wyjaśniliśmy jakie przeglądy budowlane są niezbędne i co mówi o tym prawo. Natomiast trzeba pamiętać, że przeglądy budowlane to nie są fanaberie, ale działania gwarantujące spokojne i bezpieczne zamieszkiwanie w naszych domach. Niestety, to również kosztuje. (MP) fot. autor



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



POGRZEBOWE USŁUGI BEZGOTÓWKOWO KOMPLEKSOWO

BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
DO CHŁODNI

☎12-645-47-24 508-163-001
(CAŁĄ DOBĘ)

(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

Dyrektorowi Zakładu Energetycznego
ArcelorMittal Poland S.A. Kraków
TOMASZOWI MARCOWSKIEMU
wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci
MAMY
składają
Dyrekcja Zakładu, Pracownicy oraz Związki Zawodowe

Koleżance
TERESIE KANTOR
szczere wyrazy współczucia z powodu śmierci
MATKI
składają Koleżanki i Koledzy
z Biura Zakupów AMP S.A.O/Kraków

Szanownej Pani Dyrektor
Beacie Waško i jej Rodzinie
wyrazy najgłębszego współczucia i słowa wsparcia
w tych trudnych chwilach po stracie
OJCA
składają
Pracownicy Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaże lecznicze, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97.
▼ PROTEZY DENTYSTYCZNE, naprawy, dostawianie zębów w domu pacjenta. Dojazd gratis. 694 242 764.
▼ KARDIOLOG, echo serca. 12 648-00-44.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ RTV • TELEWIZORY • ANTENY – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-SŁUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● ANTENY montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-030-890.
● BLASZAK do wynajęcia. 604-903-727.
● CYKLINOWANIE. Tel. 502-069-155.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
● CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, mebli tapicerowanych. 602-128-924, 519-185-031.
● DACH papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.
● HYDRAULICZNE usługi wod.-kan.-gaz. 501-415-154.
● KOLDRY. 503-655-671.
● MYCIE okien. 513-587-700.
● NAGROBKII granitowe – tania, składanie nagrobków po pochówku, czyszczenie maszynowe (konserwacja). (12)422-48-13, 506-330-045.
● NAPRAWA każdej pralki, gwarancja 12 miesięcy, 25 lat w zawodzie. Z tym ogłoszeniem 20% zniżki. Tel. 571-381-168.
● NAPRAWA, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● NAPRAWA piecyków – hydrauliczka. 518-527-005.
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● OKAZJA dwupokojowe, os. Kalinowe na raty sprzedam. Tel. 509-715-821.

● PIT-y, księgowość, nieruchomości. Handlowe 8. 502-451-777.
● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

Tel. 12 643 44 33

Kupię płyty winylowe

Telefon 511-731-756

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW SKUP WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel.

507 869 805

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
7 dni w tygodniu od 9-21
Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł dogodnie raty
Pożyczki - chwilówki
KREDYCIK123.PL

cht KRAKOWSKIE

WWW.CHT.NET.PL

PONAD 250 BUTIKÓW
WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW

MODA DAMSKA, MODA MĘSKA, MODA DZIECIĘCĄ,
MODA ŚLUBNA, MODA CIĄŻOWA, MODA
SPORTOWA, MODA JEANSOWA, MODA SKÓRZANA,
MODA XXL, GALANTERIA I BIŻUTERIA,
BIELIZNA I KOSTIUMY KĄPIELOWE
OBUWIE DAMSKIE I MĘSKIE,
OBUWIE DZIECIĘCĄ

WIELKA WYPRZEDAŻ!

MODA

W DOBREJ CENIE

KRAKOWSKIE CENTRUM HANDLOWO TARGOWE
UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

GODZINY OTWARCIA
PN. 9.00-19.00, WT.-PT. 6.00-19.00, SB.-ND. 6.00-16.00

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856

Centrum E 15,5 m, lokal, 54 000 zł – OKAZJA!!!
Jagiellońskie 38 m, 2 pok., 180 000 zł
Na Stoku 42 m, 2 pok., 210 000 zł
Przy Arce 40m, 2 pok., 217 000 zł
Bohaterów Września 54 m., 3 pok., 258 000 zł
Kotlarska 41 m, 1 pok., 227 000 zł
F. Nullo 37 m., 1 pok., 197 000 zł



Wypożyczenie:
www.twoj-dom.com.pl

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

**pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15**

♦ STOMATOLOGIA

♦ PROTETYKA

NAPRAWA PROTEZ

NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

♦ CHIRURGIA – PEŁNY

ZAKRES USŁUG, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW
W 30 MINUT

**EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE**

PRODENT S.C. os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

VitalVet

os. Piastów 41/3A, tel. 535 998 802 czynne: pon.-pt. 9-20, sobota 9-14 e-mail: info@vitalvetkr.nazwa.pl

I Ty możesz pomóc, czyli...

JAK ROZWINĄĆ IDEĘ WCZESNEJ DEFIBRYLACJI

Każdy człowiek codziennie może znaleźć się w sytuacji, która wymaga od niego szybkiej reakcji i udzielenia pomocy poszkodowanej, potrzebującej osobie. Zanim jednak przybędzie fachowa pomoc medyczna może minąć kilkanaście bardzo cennych minut, od których często zależy powodzenie dalszej akcji ratunkowej.

Ważne jest, by nie bać się udzielać pomocy. Bardzo cennym jest kiedy gminy, miasta, urzędy, szkoły czy jednostki służb mundurowych inwestują w swoich mieszkańców poprzez możliwość uczestnictwa w szkoleniach z zakresu udzielania pierwszej pomocy.

POMOC NIC

NIE KOSZTUJE

Wczesne udzielenie pomocy to jedyna szansa na uratowanie życia poszkodowanemu. Potrzebne są chęci oraz znajomość kilku reguł postępowania. Najczęstszy błąd, jaki popełniają świadkowie np. wypadku, to zaniechanie pomocy, powodowane najczęściej strachem. Tymczasem pomoc rozpoczynamy od jak najszybszego wezwania służb ratowniczych, a następnie zaczynamy reanimację. Dzięki niej funkcje mózgu można podtrzymać nawet przez kolejne 30-40 minut. W tym czasie jest szansa na przybycie wykwalifikowanej pomocy.

**IDEA WCZESNEJ
DEFIBRYLACJI**

O potrzebie popularyzacji idei wczesnej defibrylacji świadczą liczby: w sytuacji wymagającej użycia defibrylatora znajduje się rocznie ok. 40 tys. Polaków, niezależnie od stanu zdrowia czy wieku. Zazwyczaj oczekiwanie na przyjazd służb ratowniczych trwa zwykle zbyt długo, by poszkodowany mógł przeżyć. Tylko natychmiastowa defibrylacja daje szansę na ratunek. Ofiara zatrzymania akcji serca ma tylko 5 proc. szans na przeżycie. Jeżeli zostaną podjęte zabiegi ratunkowe, szanse wzrastają trzykrotnie. Jeśli w pobliżu miejsca wypadku znajdzie się defibrylator i zostanie prawidłowo użyty, szansa na uratowanie ludzkiego życia sięga nawet 70 proc. - Osobę, której krążenie nagle ustało, w większości przypad-

ków może uratować tylko natychmiastowo dostarczony do serca impuls elektryczny - defibrylacja. Ważne jest jednak, by nastąpiła ona nie później niż do pięciu minut od zatrzymania krążenia. Dlatego defibrylatory powinny być instalowane przede wszystkim w zakładach pracy czy miejscach użyteczności publicznej, aby jak największa liczba ludzi miała do nich szybki dostęp - mówi dr Zbigniew Żyła, radny gminy Wolbrom. Urząd Miasta i Gminy w Wolbromiu niedawno zaopatrzył mieszkańców w dwa automatyczne zewnętrzne defibrylatory AED LIFEPAK CR+. Przeszkolono również wszystkich pracowników z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Zakupiony sprzęt AED został zamontowany w specjalnych, ogólnodostępnych gablotach. Jeden w Urzędzie Miasta i Gminy Wolbrom, drugi na krytej pływalni - dodaje.

**DLACZEGO
DEFIBRYLATOR AED
JEST TAK POTRZEBNY?**

Szacuje się, że w Polsce z przyczyn związanych z nieprawidłowym działaniem

Jeszcze kilka lat temu na całym świecie osobami uprawnionymi do przeprowadzenia defibrylacji byli tylko lekarze. Dziś sprzęt do zautomatyzowanej defibrylacji może być używany przez

każdą osobę, będącą świadkiem wypadku, w którym wymagane jest udzielenie natychmiastowej pomocy. Przenośne defibrylatory są jedynym dostępnym narzędziem, pozwalającym uratować chorego, u którego wystąpiło migotanie komór w warunkach pozaszpitalnych.

- Szybka defibrylacja zwiększa szansę przeżycia w 3 na 4 przypadki Nagłego Zatrzymania Krążenia. Nie bójmy się zatem sięgnąć po defibrylator. To nie skomplikowanego. Wbudowany komputer analizuje stan poszkodowanego i ocenia czy defibrylacja jest wskazana. Po uruchomieniu urządze-

nia, użytkownik cały czas jest prowadzony przez wyraźne instrukcje głosowe. Aby móc używać sprzętu nie jest wymagane wcześniejsze przygotowanie medyczne - wyjaśnia Dominik Orchel specjalista ds. AED z Physio-Control.

Jak podkreśla dr Zbigniew Żyła - Bardzo ważnym jest, aby przede wszystkim nie bać się udzielać pomocy. Jego zdaniem urzędy miejskie czy wpływowe osoby z kręgów gminnych powinny zadbać o możliwość przeszkolenia wszystkich chętnych z zakresu udzielania pierwszej pomocy. - Nie bójmy się zatem udzielić pomocy w zatłoczonym autobusie, tramwaju, na plaży, basenie czy podczas wędrowki górskim szlakiem. Każda dodatkowa para rąk udzielająca pierwszej pomocy powiększa grono tych osób, które mogą uratować kolejne życie będące w zagrożeniu - dodaje.

(paf)



Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch

tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33



BJB

**STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

**KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE**

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek - piątek 9.00 - 19.00

www.bjb.net.pl

Kwiecień miesiącem szczepień i sterylizacji

szczególne w przychodni

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

♦ Profilaktyka ♦ Interna ♦ Chirurgia ♦ Diagnostyka laboratoryjna ♦ USG ♦ RTG ♦ EKG

Nie czekaj!!!
złap gotowe mieszkanie
z rabatem do 9%



604 171 459
www.fajnydom.pl



Biuro Sprzedaży: ul. Sołtysowska 12a, 31-589 Kraków, biuro@fajnydom.pl

*Wybrane mieszkania dostępne w programie MDM, oferta nie łączy się z promocją na mieszkania objęte rabatem

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

szybka pożyczka
tylko **4,5%**

jedyna taka okazja
- możliwości wiele !!!

Powytza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 16.03.2015 r. wynosi: 11,13 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 10 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 9 450,00 zł, umowa zawarta na okres 24 miesięcy, liczba rat: 24, data spłaty pierwszej raty: 16.04.2015 r., oprocentowanie nominalne: 4,50 %, wysokość raty miesięcznej: 436,56 zł, wysokość ostatniej raty: 436,61 zł, całkowita kwota do zapłaty: 11 077,49 zł, całkowity koszt pożyczki: 1 077,49 zł (w tym odsetki: 477,49 zł, prowizja: 550,00 zł, opłata przygotowawcza: 50,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki: 10 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo.

KRAKOWSKA SKOK

tel. 12 688 69 00
www.krakskok.pl

UWAGA!

DNI OTWARTE!

14-30 kwietnia

Osiedle Teatralne 16

Zapraszamy!

SKOK Jaworzno

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Aktualnie, interesy w branży zawodowej, nieprawdopodobnie zmobilizują Cię do intensywnego działania. Wszystko inne odłożysz na lepsze czasy, zależy Ci bowiem, by zblaznąć pomysłem w środowisku.

BYK (21 IV-20 V). Jesteś zadowolony z obecnego układu w firmie. Przede wszystkim przy rekonstrukcji zakładu nie wypadłeś z obiegu i nadal liczy się Twoje zdanie. Taka utrwalona pozycja zawodowa znakomicie poprawia samopoczucie.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Wspaniały, znakomity tydzień przed Tobą. Cokolwiek pomyślisz, do czego się zabierzesz wszystko

przebiegać będzie pomyślnie. Masz niewątpliwie powody, by cieszyć się z każdego, dobrze zakończonego dnia.

RAK (22 VI-22 VII). Jesteś w nie najlepszej kondycji, zarówno fizycznej, jak i psychicznej. Pilnie potrzebujesz, jak to mówią, krótkiego wypoczynku na łonie natury. Spacer, wiosenne słońce, powinny Cię zrelaksować.

LEW (23 VII-22 VIII). Ktoś z przyjaciół będzie potrzebował Twojej pomocy. Niekoniecznie chodzi o pieniądze, ale raczej o wsparcie dobrym słowem, a także o radę w rozwiązywaniu nietrywnych spraw rodzinnych. Bardzo się zaangażujesz.

PANNA (23 VIII-22 IX). Rysują się przed Tobą nowe perspektywy, najprawdopodobniej finansowe. Niespodziewanie dowiesz się o ciekawej ofercie i możliwości zarobienia na tym fakcie, co nieco.

Rozważysz tę nową ofertę.

WAGA (23 IX-22 X). Toczysz boje z rodziną, na szczęście, głównie w drobnych sprawach. Nie są to problemy, które mogą spowodować jakiś głębszy rozłam. Na wszelki wypadek nie angażuj się jednak w spory, które nie wróżą nic dobrego.

SKORPION (23 X-21 XI). Ostatnio walczyłeś ze wszystkimi i to o sprawy - jak mawiają - nie warte świeczki. Niewątpliwie, takie nerwowe sytuacje są niepotrzebne. Wyrwij się z tego kręgu niesnasek, wybierz się na ciekawy film, idź na spacer...

STRZELEC (22 XI-21 XII). Jeszcze nie możesz sobie pozwolić na głębszy oddech, choć wcześniej planowałeś krótki urlop. Pozostają

sprawy zawodowe i społeczne, których nie można odłożyć na lepsze czasy.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Jakiś drobny gest uznania, wyrażony publicznie w koleżeńskim gronie sprawi Ci dużą przyjemność. Pożyczysz się doceniony i to Cię zmobilizuje do dalszego wysiłku na rzecz firmy i współpracowników.

WODNIK (20 I-18 II). Ktoś miły twemu sercu, sympatia z dawnych lat przypomni się i zapewni, że nadal jesteś ogromnie ważny. Drobny gest, sprawi, że dojdiesz do przekonania, że warto o to uczucie powalczyć, odbudować je.

RYBY (19 II-20 III). Jesteś w budującym nastroju. Pozytywnie myślisz i z należnym dystansem traktujesz ewentualne codzienne problemy. Tłumaczysz sobie, jak to mówią stare przysłowia - nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło.

SAMANTA

Mąż i żona jadą przez wieś samochodem. Nie odzywają się do siebie, bo są świeżo po kłótni. Nagle żona zauważa stadko świń i pyta z ironią męża:

- Twoja rodzina?
- Tak. Teściowie.

- Jakże były dwa najpopularniejsze imiona w PRL?

- Iza i Ania, bo w kolejce stało się iza masłem, iza chlebem, iza cukrem, a w sklepach nie było ani masła, ani chleba, ani cukru.

- Dlaczego kobiety tak kochają buty?
- Bo bez względu na to ile kobieta przytyje, to buty i tak będą pasować.

- Skąd się wziął taniec irlandzki?
- Było za dużo whisky i piwa, a za mało toalet.

KREM Z KALFIOREM Z JARMUŻEM

Składniki: 4 różyczki kalafiora, 9 liści jarmużu, 2 cebule, 2 ząbki czosnku, szklanka mleka kokosowego, łyżka startego imbiru, łyżeczka masła, 1/2 łyżeczki curry, 1/2 łyżeczki kuminu, 3 łyżki jogurtu greckiego.

Cebulę i czosnek pokroić i dusić z curry, imbirem, kuminem, masłem i łyżką wody. Ugotować kalafior. Z jarmużu usunąć łodyżki. Liście porwać i sparzyć w osolonym wrzątku z dodatkiem łyżeczki cukru. Odcedzić i przelać zimną wodą. Cebulę, kalafior i jarmuż zmiksować z mlekiem. Doprawić solą i pieprzem. Podawać z łyżką jogurtu greckiego.



Restauracja „Kmita”
na os. Piastów 24B
organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**

Tel. 509-820-679.

Sentencja tygodnia

Człowiek bardzo się uskarża przy każdym bólu, a tak rzadko się cieszy, gdy go nie czuje.

Georg Christoph Lichtenberg

§ Akta sprawy... Ruchome ogrodzenie

Historie z filmu „Sami swoi” śmiesz do dzisiaj, jednak mimo upływu czasu i popularności - nie wszyscy uczą się na błędach Pawlaka i Kargula. A sąsiadka złośliwość może przybierać rozmaite formy - nawet, gdy rzecz idzie o metrowy pas ziemi o długości niespełna 100 metrów. A konsekwencje tego są już mniej śmieszne - zawał, zniszczenie mienia i podział lokalnej społeczności.

Wydawać by się mogło, że takie sytuacje tylko na bardzo głębokiej prowincji są możliwe. Duże miasto, rzekomo bardziej cywilizowane - ma jak się okazuje - równie niecywilizowanych lokatorów. Tak jak właściciele dwóch nieruchomości na obrzeżach Krakowa.

Na małej krakowskiej ulicy, gdzie stało kilka domów jednorodzinnych problem lokalnej między pojawił się kilka lat temu. Pomiędzy ogrodzeniami dwóch nieruchomości mieścił się metrowy tzw. wolny pas nieużytków służący w zasadzie do możliwości pomalowania parkanów. Dla obu mieszkańców. Do czasu.

Gdy jeden z właścicieli wyjechał z rodziną na dłuższy czas do USA, jego sąsiad Jerzy T., licząc zapewne, że ten już nie wróci,

ci, a nieruchomość zostanie sprzedana - „dyskretnie” przesunął swój teren o metr i w tym miejscu zasadził kilkadziesiąt przeróżnych roślin. W tym niewielkie sadzonki, ale także okazałe i duże już drzewa ozdobne kupione za ponad 1,5 tys. złotych. Efekt był imponujący i pewnie stan rzeczy trwałby przez długie lata, gdyby nie to, że sąsiad Grzegorz T. w Nowym Jorku rozstał się z żoną i po jej spłaceniu już sam wrócił po trzech latach do ojczyzny. Na stałe. I od razu zobaczył zmiany dokonane przy jego nieruchomości. Oczywiście natychmiast zwrócił sąsiadowi uwagę. Gdy ten zbagatelizował sprawę, mimo że poinformowany został urząd - postanowił działać.

Taki moment zdarzył się w pewien weekend, gdy pan Grzegorz zauważył, że sąsiad wraz z żoną rano wyjechali. I to sądząc po ilości pakowanych bagaży - na dłużej. Natychmiast, więc zamówił koparko-ladowarkę - a sam chwycił za kosę spalinową i pilarkę, aby dokonać swoistych ogrodniczych porządków na spornym terenie. I trzeba przyznać, że doskonale mu się to udało.

A gdy za kilka dni pan T. wrócił do domu i zobaczył stan w swoim ogrodzie. I... dostał zawału serca i na tydzień wylądował w szpitalu. I zaraz potem skierował za pośrednictwem swego adwokata sprawę sądową przeciwko sąsiadowi. Po pierwsze o kradzież, zniszczenie mienia o wartości blisko 3 tys. zł, a także o spowodowanie poważnego uszczerbku na zdrowiu pociągającego za sobą zagrożenie życia. Powaga tych argumentów spowodowała, że sprawa trafiła do prokuratury.

Jaki będzie finał tej sprawy zadecyduje sąd, chociaż będzie to trudne wobec ciągle nierozstrzygniętych kwestii własnościowych dotyczących między.

(mar)

KRK

60 lat
1955-2015

Islandia

23 kwietnia 2015

godz. 18.00

NOWA HUTA na końcu Świata

WYSTĘP WOLNY www.okm.edu.pl

slajdowisko z udziałem
Agnieszki Pudętko i Weroniki Pokojskiej

C-2 Południe Cafe, os. Górall 5, Kraków

ORGANIZATOR PARTNER PARTNER MEDIA